



AB 133

# ԱՅԵԲՈՋՈՂ ԱՅԹԵՑՈՒ

ԱՅՈՎԵՐԵԿԱՎԼԱԺՄԱՆ



ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ  
ЭКЗЕМПЛЯРЫ

ԱՐԴՅ  
ԱՅԵԲՈՋՈՂ ԱՅԹԵՑՈՒ  
1947

# აფსენგზი აკოებები

აშოთი ინდრა ალაპუა

AB / 33.

აზუა  
აშოთი ინდრა ალაპუა  
1947



# ଧୂରମିରୀ ଧୃଲିଙ୍ଗ

ଶେଖର ପଦ୍ମପାଣୀ ଆଶୀ

ଏହିବୁ ନିରବାତକଣିରୀ ଅଲାଶିଶାରା,  
ଶୁରୁତକ୍ଷେତ୍ର ନିରବାକ୍ଷେତ୍ର ଅଫ୍ଫେଟକଣିରୀ ମୁଖିରୀ;  
ଶାରା ଶର୍ଷାପ୍ରେତ୍ର ଧୂଲିଙ୍ଗ ଫୁଲିଙ୍ଗ,  
କେତୋପୁରୁଷକଣିରୀ ଶୁଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାତେନିରୀ.

ଧୂଲିଙ୍ଗ ତଥାକ୍ଷେତ୍ର, ଅଶ୍ଵେତ୍ର ଶ୍ରୀକଳାକ୍ଷେତ୍ର,  
ଶୈଶବ ଶୈଶବରଳିକଣ ବନ୍ଦରା କେନନ୍ଦନିରୀ,  
ବନ୍ଦରା ବନ୍ଦରା, ଶ୍ରୀଲିଙ୍ଗିନ ଶୁଶ୍ରେଷ୍ଠ,  
ଧୂ-ଶାମିଙ୍ଗଳା ଶୈଶବ ଶୈଶବରଳିକଣିରୀ.

ଧୂଲିଙ୍ଗ ଶୈଶବରଳିକଣ, କେନାପଦ୍ମ-ରକ୍ତାଶିଶା,  
ବନ୍ଦିମଧୁର ରାଜ୍ୟର ନାତେନିରୀ,  
ଅଯତ୍ତଶ୍ରେଷ୍ଠ ମଶରଣ ରଗଦ୍ଵାକ୍ଷେତ୍ର ନାତ୍ରାନ୍ତ,  
କେନାମଧୁର ବନ୍ଦରା କେଶିଙ୍ଗଳା ବନ୍ଦିଶବ୍ଦିନିରୀ.

କେଲିଶାରା ଲୁହିରୀ ଶଶ ଶୁରୁଗମିରୁପେ,  
କେତେ କୈମଲକଣିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନିତିଙ୍ଗ-ନିତ୍ୟକଣ ନିଧିଲାପୁରୁଷ;  
କେନ୍ଦ୍ରିକ୍ଷେତ୍ର ନିତିଙ୍ଗରୀ କେନ୍ଦ୍ରିକ୍ଷେତ୍ର କେନ୍ଦ୍ରିକ୍ଷେତ୍ର,  
ଶୁନ୍ଦରେଣାକ୍ଷାତିଶ୍ରେଷ୍ଠ ବନ୍ଦିପ୍ରା କୈକୁଳିପେ.

ନାମିଦୀକ୍ଷେତ୍ର ଶନ୍ତ ନାମିଦୀକ୍ଷେତ୍ର,  
ନିଦିଦିଶାରା ମୁଦ୍ରାଦିଶ ନିଦିଦିଶ,  
ନିଦିଦିଶ ନିଦିଦିଶ ନିଦିଦିଶ  
କେଶିଙ୍ଗଳା ଧୂରଳଚକ୍ର ବନ୍ଦିଶବ୍ଦିନିରୀ.

ନାଶଦାରା ଶୁଦ୍ଧିକ କେରା କେତାଶ୍ରେଷ୍ଠ...  
ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ,  
ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ, ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ,  
ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ, ନିଧିଶବ୍ଦିନିରୀ.

ଅନ୍ଧମରାଜୀର୍ଦ୍ଧ, ଅସମ୍ପର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରିୟଲାଙ୍କିତ,  
 ଶୈଗନ୍ଧି ଶୈଗନ୍ଧିରମ୍ଭ ବନ୍ଦରା କୌଣସିନ୍ଦ୍ର,  
 ବନ୍ଦରା ବନ୍ଦରା, ଶୈଗନ୍ଧିନ ଶୈଗନ୍ଧି,  
 ଶୈଗନ୍ଧି-ଶୈଗନ୍ଧିଲା ଶୈଗନ୍ଧି ଶୈଗନ୍ଧିରମ୍ଭ.

### ଅଧିକା ଆକାଶରତ୍ନଶିଖଳା

ଲାକ୍ଷ୍ମିପୁନ୍ତ୍ରପଦ, ଶୂନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଦେଖିବାରମ୍ଭ,  
 ତଥାଶିରାପଦ, କୋଠାଶିରାପଦ ଦେଖିବ ଶୂନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର;  
 ଶୁଭମରାଜୀର୍ଦ୍ଧ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ, ପ୍ରାଣିମାତରମା ଦେଖିବା,  
 ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠିଲୁକ୍ଷ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ-ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଶାଶ୍ଵତଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ.

ଶୁଦ୍ଧାଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ଲାକ୍ଷ୍ମିଶାରାଯୁ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠନ ନାନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,  
 ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନନ୍ଦାପ୍ରାଣ, ନାନ୍ଦଲାଲନନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ;  
 ପ୍ରିୟମିଶାରକୁରାଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ;  
 ଶୁଦ୍ଧ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ ବନ୍ଦରା ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠିର, ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ.

ବନ୍ଦରାର ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ବନ୍ଦରାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ,  
 ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠାନନ୍ଦା ବନ୍ଦରା ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ବନ୍ଦରା;  
 ଶୁଭମରାଜୀର୍ଦ୍ଧ, ଶାଶ୍ଵତଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ ବନ୍ଦରାଯା ଶୁଦ୍ଧ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,  
 ମୃଦୁଲୁକ୍ଷ ଶୁଦ୍ଧ-ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ଲକ୍ଷ୍ମିଶାରାଯୁ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ.

କୁରାଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,  
 ଶୁଦ୍ଧାଶ୍ରୀନାନ୍ଦ, ଶୁଦ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧାଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ.  
 ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦମାନ, ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ  
 ଶୁଦ୍ଧମରାଜୀର୍ଦ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧମରାଜୀର୍ଦ୍ଧ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ.

କର୍ଣ୍ଣଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,  
 ଶୁଦ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧମରାଜୀର୍ଦ୍ଧ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,—  
 ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,—  
 ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ.

ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,  
 ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,—  
 ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ,  
 ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ ନନ୍ଦଶ୍ରୀନାନ୍ଦ.

1945 ମେ--

## ଅନ୍ଧାରା-ଉନ୍ଧାରା ପଠାଣୀ

ଅନ୍ଧାରା-ଉନ୍ଧାରା ଅଫ୍ଗରନ୍ଧାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଲୈପି, ଅନ୍ଧାରା ବିଶୀଳା,  
 ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରାଣିରେ କୌଣସିବା.

ଫାନ୍ଦିଶିଳ୍ପ ପ୍ରାନ୍ତଜ୍ଞାନ ବ୍ୟାଙ୍ଗନା-ବ୍ୟାଙ୍ଗନା,  
 ନେଇଲାଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରିଯିନ୍ଦ୍ରି ପଦିଶାରିଶାନ ବ୍ୟାଙ୍ଗନା,  
 ଶୁରୁତ ଶୁରୁତ-ଶୁରୁତାଲା ଯୁଦ୍ଧ ନେଇଲାଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି,  
 ନିନାଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି ଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ ନେଇଲାଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି.

ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା,  
 କାନ୍ଦାରା କାନ୍ଦାରା କାନ୍ଦାରା କାନ୍ଦାରା କାନ୍ଦାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଲୈପି, ଅନ୍ଧାରା ବିଶୀଳା,  
 ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରାଣିରେ କୌଣସିବା.

ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ଦାରା ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ଦାରା ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ଦାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା,  
 ବ୍ୟାଙ୍ଗନା-ବ୍ୟାଙ୍ଗନା ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ଦାରା ଯୁଦ୍ଧକାନ୍ଦାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା.

ନିନାଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରିଶାନାମିନ୍ଦ୍ରି,  
 ଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି ଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି ଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି ଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି,  
 ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା—ଅନ୍ଧାରା, ନାମା,  
 ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଦ୍ଧ.

ଅନ୍ଧାରା-ଉନ୍ଧାରା ଅଫ୍ଗରନ୍ଧାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଲୈପି, ଅନ୍ଧାରା ବିଶୀଳା,  
 ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରାଣିରେ କୌଣସିବା.

## ୧ ୫ ୪ ୪ ୨୯

ସୁନ୍ଦରୀର ସୁନ୍ଦରୀର ନାମିନ୍ଦ୍ରି ଶ୍ରୀରାମିନ୍ଦ୍ରି,  
 ଉତ୍ତରନିର୍ମଳ ନିର୍ମଳ ନିର୍ମଳ ନିର୍ମଳ ନିର୍ମଳ,  
 ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା,  
 ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା ଅନ୍ଧାରା.

ଶୁଦ୍ଧରେ ସାର୍ବୀ କେଂଘଲାନ ଆଗ୍ରହୀ ତେବେବୁବୁପ୍ରଶ୍ନୀର,  
 ଶୁଯୋମୁଳକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଉଦ୍ଦଳାକ୍ଷୀର କ୍ଷୁବ୍ଧପ୍ରେତ୍ୟାପୁର,  
 ନାନା ଏହି ଭ୍ୟାକ୍ଷରିତ୍ୟାକ ସାରିବ ଶ୍ରୀତ୍ୟଶର ଉନ୍ନେଇବାକ୍ଷୁଦ୍ଧା-  
 ଶୁଦ୍ଧରେ ଏହି ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଗୁରୁଲଚ୍ଛାୟାବଦ୍ୟ—ନାନାନାରୀ.

ନିର୍ବିନ୍ଦୀ କେବୁବୁବୁପ୍ରଶ୍ନୀର ଶାର୍ଵଦ୍ଵାରା  
 ଶ୍ରୀ ତେବେବୁବୁପ୍ରଶ୍ନୀର କେଂଘଲାନକ କ୍ଷ୍ରଦାକ୍ଷୀର ଶ୍ରୀତ୍ୟଶର,  
 ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରେତ୍ୟାପୁରୀର ଶ୍ରୀତ୍ୟଶର ଶାରୀର ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରେତ୍ୟାପୁର,  
 ନାନା ଏହି ଭ୍ୟାକ୍ଷରିତ୍ୟାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରେତ୍ୟାପୁର.

ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତିରେ, ନାନାଦା କ୍ଷାନାକ୍ଷିନୀରେ,  
 ଶ୍ରେଷ୍ଠପ୍ରେତ୍ୟାପୁରୀରେ ଶ୍ରୀତ୍ୟଶର, ନାନା କେଂଘଲାନକ ଶ୍ରୀତ୍ୟଶର,  
 କେଂଘଲାନକ କେଂଘଜ୍ଞାଗଦ୍ଧା: ନାନା—ଅମିଶରଙ୍କ ନାନା, ଅମିଶରଙ୍କ,  
 ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ନାନାବ୍ୟକ୍ତି.

### ୧୧୧

ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ.

ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ,  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ,  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ.

ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ.

ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ  
 ନାନାନାକ ନାନାବ୍ୟକ୍ତି ଏହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାନାନାକ.

## ଅପରାଧ ଏକଥା

ଏହିଶଙ୍କନ ତଥାତଙ୍ଗପ୍ରତି ଯା କେବଳାମ  
ନିନ୍ଦେଲ୍ଲଠି ଫୁଲପୂର୍ଣ୍ଣ କ୍ଷୁଦ୍ରକାଳ,  
ଲୋକଶାରୀ ସେବାକୁ ଦେବାମାମ—  
ମନ୍ଦା-ମରା ପ୍ରାଣକେବଳ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ.

ଅବରି ଏହିକା ଶର୍କରୀଶର୍କରୀଶର୍କରୀ  
ଏହିଲାରଗନିର୍ତ୍ତ ପିନ୍ଧୁରତ୍ତାପିନ୍ଧୁରତ୍ତା,  
ନେଇଲାଜ୍ଞିଶର୍କରୀ ଲୋକଶାରୀ,  
ନିନ୍ଦେଲ୍ଲଠାକ୍ଷରୀ ନିନ୍ଦେଲ୍ଲଠାକ୍ଷରୀ.

ଏହା କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ ଶୁଣି ଶର୍କରୀ  
ପିନ୍ଧୁରତ୍ତ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ,  
କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ,  
କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ.

ଅବାରି ଲୁହରକାଗଜ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ,  
କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ;  
କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ,  
କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ.

## ଅପରାଧିତ ପିନ୍ଧୁରତ୍ତ

କୁଦାଯାକ୍ଷର, ଦ୍ଵାର, ଏହାକ୍ଷର କ୍ଷୁଦ୍ରପ୍ରିୟଙ୍କ?  
କୁଦାଯାକ୍ଷର ଏହି ଶର୍କରୀଶର୍କରୀ,

କୁଦାଯାକ୍ଷର, କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର,  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର?

କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର,  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର?

କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର,  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର?

କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର,  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର?

କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର,  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର?

କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର,  
କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର କୁଦାଯାକ୍ଷର?

ჰეთათგნეუა ზეგა ჰერგლგან, იაჲრაშიერიტ,  
 აფასა ჰელალან იჲაწყეუეიტ.

უააი, ჰეიცლაბგვ შევ აგვლარაზე,  
 იანაამთოუ აუს ააურაზგ...

უი აზე აძიგ ჰეიწახომ ჰეარა,  
 უაყუშ, ამალა უჩხაპნუმშიან უარა,

იზბანზარ ბზია იაადგრუეიტ ჰეარა  
 იშგხხძუ, იშხხაწაროუ ეკოურა.

აიაწიდ შხაპ-შხაპუა იააშხანხშეიტ,  
 ართ ირშეაზ ანაპეა, იააფხაშეიტ.

შაპ, ღაღრაა, შიარა სშიაცლაბჟუამ სარა,  
 ღეკლა აუს ზუქუო შიარეიუოუპ შიარა.

სარა სშიგლაფშიატ შიარა შიოუშა ზბაპ ჰეია,  
 ამრა გგლაანძა ალაშხარა შისგრბაპ ჰეია.

### ახმთავი აჭრასცივი

ამრა გგლავეიტ, იქაფხოიტ.  
 აშიოთ კაქაშეუეიტ, იჯშეძანოიტ.  
 აწებ კეაჭეზხა, ამშე იაზეაიტ,  
 ამშე ანკეაჭეხა, აწებ იაზეაიტ.

აეიცრა ანააფსა, აჭარა გგლავეიტ,  
 აჭარც უსქეუა ინარჭეშაგლავეიტ.  
 შინეილა აჭარცია, შიგცცაკლა,  
 აუს ღუქუა ყაშიწალა!

### ჯ ა მ ბ უ ლ

ს-წას იშეჟეუაკუოუპ უარა უჟავეა  
 იუხუგახეიტ ქერ შია-შეგეუსაქუა,  
 ახა იუნგეფშძძომ უი ასახა,  
 ახას უყოუპ, ჯამბულ!

უბეგ წარნე ზგნდა იფშაძანგ,  
 კაფეკაფ ბეგმხარ სარა ისმაჟატტ,  
 უარა უაეინგ უბეგ ღულუანგ,  
 ისირუპ აბრი, ჯამბულ!

უარა უაშდა ძეხხწას ილუეიუეიტტ,  
 გუბგლრა დულა პაჟილარქუა რზგ,  
 უარა უაშდა ბზია იშიოუეიტტ,  
 პა პერიგლა ეიფშა, ჯამბულ!

უაეიეინრაალა პალა დაშუეიტტ,  
 აცხა ეიფშაუპ პაჟალა რზგ,  
 ბზიაბარატრა უბარა იაპიოიტტ  
 პა პერიგლაზგ, ჯამბულ!

უარა უქმშალა ქილარ აშდა რპიოიტტ,  
 ჟხე იაქეუთუ პარა პაჟილარ,  
 ურთ რხაწარატრა უბრა იაპიოიტტ  
 უაეიეინრაალა, ჯამბულ!

პაფსალგეგლ ანასგვ აზგ  
 იქუფარც იხშიოუპ უი აფაცია  
 უხშიოუპ უარგეგ უქუფარაზგ  
 იქუნ გუ წმოუ, ჯამბულ!

### აშეარუი ამშრავი

აფსგძეჭგ იშახუა შეჭგრუა ამშავნ დგნხელტ,  
 იკათ ნეიწებ, ინარეფგრნგ უახ ინთეიეტ;  
 იხქმენაგდგ იგუ რგზხხელონ აშხა ფშაძაქუა,—  
 დანხეათუშ იბეიტ, სელა იხგბეზ, ხარატრ შხაქუაკ  
 იგუ ნთგურლხააიტ: „იბზიახუძოუპ!“.

აშიარაცაკ აშხა იქდალა დნგწატიეიტ,  
 აშიარახუეგ შეიგემხაშა უაყა იძბუეიტ;  
 უი უახეტრ დშაგეუშაუაზ ამშავნ იბეიტ,  
 უი დახხმუეიუთეი ოუმა ზეგვ წუმიტ,—  
 დგნქმეგფსგჩაიტ: „იგუყაწაგოუპ!“

նաև նաևոյմա մոցցոյեածցըցը արտ Շօարա,  
ամ՛շշղն-ա՛մեա, ոնցոծցոյց՛շենց ոչմույ միեարա?!  
և սածոցյնց ուժց՛շոցմեանը զոլցրցանց,  
Շօա Շօեաէեանց ո՛շոյուլաս՛շո Ֆօա պէ ժցնց!  
ուծրո անց Շօարա ո՛շոնցոյց՛շեռք սարա սա՛մօա,  
նշնձայ ուժոյշենց ան լուսուկոյ հնց ոլքօօ ա՛մօա!

---

# ბაგრატ შენქება

32-მრავა

იშვეიშვეიუა ჰართ იაპხაფხო,  
 უა, ისირუ ამრა კაფხარა!  
 ფსთაზარას ირგმო ფსე ზხო  
 შიახუალა იზუგჩო აფსაბარა.

იახეა ეიფშა აქიგტიძაგდ უარა  
 აუაატიფვა ირგუთონ აფხარა!  
 უა იურშითუან ეს-ააფენრა  
 აძენ იარგუაყრუაზ აფსაბარა.

იახეა ეიფშა უგგლონ, უთაშიონ  
 იშიოგშარახონ ულაფშა ახენეიუაზ.  
 ახა იშიშიშიაც იმჩ ზეგდ იშიონ  
 ჯაბაალა აუავგ იხანდეიუაზ!

პჰეციასპია იყაძან შოუკბ,  
 იიასუან აშვენსქუა ზქდეგლა,  
 იაზეგშავნ იგგლარც მრავე  
 აჯაეილარ იგუაყრუაზ მიტიგლა.

იგგლეიტ უი ამრა უშეთაძა  
 აჯაეილარ დუნეი რლაშარბაგა,  
 კრემლახეტიი იფხოიტ ჰარაკძა  
 უახი-ჩხნი იფკემ ამრახუაგა!

უი ამრა უბას ეიფშა იმროუპ:  
 ხაქუითროუპ მრახუაგასგეგ იაშთუა  
 იმიასძა ნაძაძა ააფენროუპ  
 აჯაეილარ რგფსთაზარაჭ იარშითუა!

უი სტალინ დუ იმროვე იარა,  
 ითამშიაძო აღგდებლ იაზგგლაზ,  
 ჰაუილარ დუ აციგჭებაზ ატირა  
 იზგრლაშაზ აამთა ჰაზნგლაზ!

სტალინ იმრა, იამიამ ძენრა,  
 აზან იხშიაშომ აფხარა, ·  
 ფოეიტაწიაკ იალშომ ახვარა  
 იარლაშოიტ დუნეი აფსაბარა.

ნასგუ შპკუაკუა რითეიტ იარა  
 იიაძაზ იქილარი იტიგლშეი.  
 ილშეეიტ ჰალა ითახხარა  
 უი გუამჩლშეი, ხაწალშეი, ხშაგვლშეი,

ჸა იჸაზთაზ ახეძი აფშეეი,  
 თააციაწებ ჰეხაძაზ ნაპ-ჰადეგლ!  
 უი იმრა ნაძძა უშეეიშეეი,  
 ზექნაშგეუსა უაგმეზ ჰაფსადგდელ!

### ჩრაპჩზიალა

ისთახეუპ, აკეზცია, აბართ შიგგუთანგ,  
 აცყვეხექუა ხადდეგლო სა საწიგცა კნგ,  
 სკაგგლაზ იშიასმარც აბას მუანგ:  
 ჩხაანზიალა, აკეზცია, ზეგა ჰაიბგანგ,  
 აქეაზი აგუამჩი რელა ჰაიქუშიანგ,  
 ხეაა-ბაა ჰამამკუან ზეგა ჰაიმანგ,  
 ჰაფსადგდეგლ აზგპია კერ ჰაფსანგ,  
 ჰაინიაიტ, აკეზცია, ეს-ოუიაანგ!  
 ჩხაანზიალა, ართეც აიააირა განგ,  
 ფშეშგეუსა ამცეი ახეთეი ჩხანგ,  
 ზეკნგცა იხენპიგზ კერ იააფსანგ!  
 ჩხაანზიალა, ტფჰიგბბა, მცხუ იგუკნგ,  
 ბეხაარა-ტგრხაწა იბარა ბთახნგ  
 აშერქუსქუა ზაგზეჭუაზ ამვა ბაფშანგ!  
 იაანგშიეგლ აღრუ-ჰია, ზეგა ჰაიბგანგ  
 ჩხაანზიალა, აკეზცია, ეს-ოუიაანგ!

მოსკვა, იახეისუა ჰაფსადგეგლ აგუ,  
 უა კრემლ ტეშძა აიაწია ზხაკეუ,  
 პტიგლა სირ იქუნხო იიშცია უილარია,  
 ურთ ზეგა ურჩეიფშგნ უგუაქმოუპ უარა,  
 ბგზშია რაციალა უბზიაბარა ქუწო,  
 ბგზშია რაციალა უაშიაქუა აფწო,  
 ააში შეგქუსა უხევრია იაფელოიტ დარა,  
 გუადუროუპ ურთ რჩე უხდ აპიარა,  
 ირეილუ სალამ უარა იუზერუა!  
 უა, ზაკუ ნასგფუზი იუმო, მოსკვა!  
 მოსკვა, ლაშშარა, მოსკვა!

კრემლ დუ ათძამიცავ ხეხ ჰარაკა,  
 იყუალგეუაჯოიტ აიაწია უავაძა,  
 ლუნეი-ზეგა იქუთხოიტ უი აშიახუა,  
 შილლიოხლა აჯაეილარ უი იაზეხმუა  
 გულგრთა მცაბზნგ რეუაწა ითაშეუა  
 ნასგუ რგზნაზეო მრანგ იაზეგუშუპ.  
 ჩავაჯარა იყოუმა ქალაქე აბას,  
 უილარგ ზეგა ირგმან უი გულგრთას,  
 რეგუთგხევი რხუცრაქუეი იარა იაზერუა?  
 მაპ, უარა იძი უოუპ იყოუ, მოსკვა  
 მოსკვა, ლაშშარა, მოსკვა!

იმშშაძოშ აწს კახა იზგრშთაზ,  
 ნას ამშშეუა ნასგფლა რგშითრა ზგლშთაზ  
 სტალინ დუ, იპაზთაზ ჰარათ არაზყე,  
 ზნაპგ ლულუა იაკეუ ჰაფსადგეგლ აფსყე,  
 უი ზლაფშე ხაარა ნაძაძა იუხეუ,  
 უხევწიგცარაზტიუა, უბზია ზთახეუ,  
 უილარგ ზეგა რგნასგუ იარა დაზხო,  
 უი ეიფშე აუაპგ არა დახეგნხო  
 იმჩი იხშგვი უილარგ ირგზერუა!  
 უნასგფეუა ირეილუპ აბრი, მოსკვა,  
 მოსკვა, ლაშშარა, მოსკვა!

## თანხ იპიტა დცორ შარუან

ფსაატიყ მჭირგხაძაც მაჟეანა,  
 იააციგლაშონიტ აღიახეგ,  
 იმღეწრეიწან ამაგანა  
 შარუან დღიგეულზეიტ ამხანდე.

უიგან წაულაჭე ამზა კმაგუა  
 აბლა კმათოუშიძა ითააუან  
 ახუსუა-ხუსუა პია იაკვერცაკუა  
 იჭირგხოთაძა ფშაკ ააუან.

იმგა აფეგხდა იქამტეგჭგრძა  
 დნარგწაგგლტ უა კ-მეიაკ.  
 იჩიგვეიწინგ იყუამშიგშიძა  
 ნას იააჭირინგიტ კ-ეგმეიაკ.

უს დგშენეიუაზ „უა, შარუან!“ პია  
 აძიგდე შიჭირითუაზ ნაიაპაიტ.  
 იშთახე დააიუან აშეგრ-შეგრ-პია  
 იარა იგულა-ჰეუნ უაპაიდ.

„შეუგბზია!“ „ბზია ზბიშშა“.  
 „ამშე პიუიტ იკაუუა.“  
 „პინბათალზეი?“ „უიაც ახუაშშა“  
 „იახეი უაწიი პალგოიტ უა“.

იშევეიყაუიოზ აანდა ახწესთა  
 ნაყ ინხწიიტ ეიმანგ,  
 რაფხდა იშთამი უილარ რგმუსთა  
 აჩაკრა ბეია ყალანგ.

უახეთუშლაკეგ არხა ეიუშნგ  
 ილოუპ ამხე თგრთააანგ.  
 უა აფშე ბზია ალაპყდა ეილგშნგ  
 ითაგგლოუპ იკანგ.

აეილარ კგლსიტ დუქ მგრწგუა  
 აკოლხოზაა რაციაკნგ,  
 ხუკი დუი ნას იმფშეგუა  
 ამხე ითალზეიტ რგჩშშანგ.

აფშე ეიზგრგოიტ კლათ-რაციალა  
 იაწეიბაწოიტ იცცაკშუა.  
 უა იზგნრგელოზ აფშე-ციალა  
 აუარდგნქუა ცოიტ იქმუა.

შოუკ იქარპიოიტ აფჰი ანგმჰა  
 ხ-კეპ ეიქურწოიტ ეისანგ,  
 აძენ აქუა იარბაარგმ-ჰია  
 აკეი აძეი ეიყუგანგ.

შოუკ ეიქუჭგრთუეიტ; „უა, პახუალა  
 აწლა სგქულოიტ იაავშ აიხა!“  
 „უა, კუჭგრ! აგუაშიანხალა  
 არახუ იააიუა ფხეაც, უეიხა!“

აბრიგადირ იხეძუპ ჯარმა  
 შოუკ იაციაუოიტ უს კაფხა:  
 „აფშე აზგმეგიტ აკაზარმა  
 ანანგრა თიიტ იახეა.

„ამშე შეგბზიო ჰალშიგრგაროუპ“  
 „— უსოუპ ჰიარაქ ათახემ.  
 ლაპყდაკ მეტრძეუა იალაბგაროუპ  
 ცქდა შიეიმდაროუპ იახეგრხემ!“

აუს შეგრუაზ ხემა-ფსემა  
 ხაწეი ფაზისი შეეიბაკშუ,  
 მგხ დუკ თარგალტ აკგრწუმა?  
 მაპ, უაჟაამი შებჟაგუ.

ჩაგუ დააციაჟან: დად, აკ შიასჰეაპ  
 იშრლალუალუაძა იხახუ.  
 — შიგთსეშიმი, დად, აკგ შინაცჰაპ  
 აპისა იაარგშეიტ ამხახუ.

რთააცა რხუ აკუმ იწეგა იაცწან  
 იაარგშეიტ აჭატი რაციანგ.  
 ამხნგზცა რა-დუკ ამწან.  
 იტიეიტ კრგჭო ერეუშანგ.

იზტო იზე აჭატი მაჟძამ:  
 აში, აბგსთა ნას აკუტჩე,  
 ამაქარ ჰია იუმეოუა აკუძამ  
 იჭრებააძა, უაზეგფშიშ!

აყაბაჟეგ პეპუა ისირხა,  
 ნას იგულხნ აკაკან,  
 იადგრეგლარც უაყა აჭვერხაა  
 პერპელჯგა უსგეგ იხიან.

აწიცა ეინგრეყოიტ აჭახ-სახ-ჰია  
 ჩხაბან ბზეილა, ბზეილა იუკეიტ.  
 „სგმნგპიაკუა ასგეგ უცაპ-ჰია  
 სგუაწიყდამგზტ, უცუაპგიტ!“

„იულეგრხაგამ, ღაღ, უკეუნოუპ,  
 ნას შაქარუპ, იქი რიი!“  
 „აგვ ზთასთაზ ბარა ბზენ აუპ  
 იაანგბეგლარ ყამლარი?!

ბაკურა ღცრაუოიტ; „შიგნხა შიასნე  
 აკურ ზუგზ იაუპ კერ ზგრჰპაზ,  
 შიაარგხრა გურლეა ჩესნე  
 შიგნე ინაჟიგო, ღაღ, აბას.

ჩხაანგეგ ცახუგეგ იგურლეალაშზა  
 ზხატი ჯაბაალა ინხაუა  
 გურლეა-ჩჩარეე იაცგზტაშზა  
 ზემრა თამშიაძო იცხაუა!“

იშეეიხუმარუაზ, იშეეიხძასუაზ  
 კრეჭიან იალგრეიტ ილასნე.  
 რგმხეგ ინალიალტ აფუშზა ზლასუაზ  
 ნას აგურქე-ჰია ინაწესნე.

\* \* \*

ხულბგჩხხოუპ, ბაილაშიშიგრა  
 ოუშმთა აბარ აჩაზნაკუეეიტ.  
 აშიაფშ ახევბოიტ აბნა რშიგრა  
 მჩათაშიარა წგბლააუეიტ.

ალპა ეიშგოძა ჯარა იკვირეიტ  
 იაწიაქ ციგრწეიტ იფხარცე,  
 ამხახეგნტიი შარუან დნეიუეიტ  
 თვნჩი ილაბოიტ იფხძე.

ამგან დხუცუან; „უახე სანრგლაზ  
 სარა სტიგლა ეიქუზგრხოზ,  
 კურ საზხუცხდან უს გუანგლა  
 ჭვნევე ათაბიაჭა სანტიალოზ:

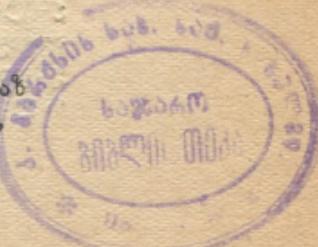
— ზტიგლა ხეჩანგ გუაშჩ ლულუალა  
 იხურა შიართაქუა რლეანგ  
 ნას სგნხაპ ჰია ხეძგლა-ფშალა  
 ზგვნ იახელაზ ეიბგანგ.

ისპიონ: ღრეიოლხუპ უი ნასგფლა  
 ისპიონ: დარბან? ნას იანბა?  
 უი სი შასაკუხაზ ირბეიტ სგბლა,  
 ეიუარაშეუა ლაბჭება! —“

იააიკურშან აფსაბარა  
 იგუყაჭაგან იბაუან.  
 ამხახეგნტიი დააფსა დკარა  
 თვნჩი იკუნყა დცონ შარუან.

### ს ხ რ ა ლ ა რ მ

სგქალაქ ისზგმბო სა სგუაზხარა  
 სნეი-კეიუა სალოუპ თვნჩი იახეა აბრა-  
 აფიზან ქშეი-კშეიუა მაქდანა შეულპ,  
 აგაჭა ბაჭჩა იაწიალა ინაშოუპ.  
 იზბოიტ, სგქალაქ, აყუა ზაკუხაზ  
 მეცხუ აჩევითაქეზ იახეა იშაზხაზ:  
 იზბოიტ, აძრეჩარა ახეგყაზ იბან  
 იხეწიგცარახა იგგლუეიტ ახან,  
 იზბოიტ, ადიქდანქუა ქუაციკ იაყარაზ  
 აკნეიხაგგლაქუა გგლტ რგმცგნურას,  
 ამკა თშაარაქუა იახდაურუაზ აკარ



უა თგფს იახერგმაზ აგუამ, აყდგმსარ,  
 იზბოიტ, ამჟაქუა კანაა იჩაფოუპ  
 უახენეილაკ ჰიგნწიადა იბახწიამა იგოუპ.

ბზია იზბოიტ, აგა-ფშაა ხაარა სგნდო  
 სგქალაქე ბაშჩა სგურლომ სანთო.  
 აძგნდეგ მასუ-ხახა ზმოუ შლა უბაძომ,  
 ურთ ზლავგჩო აბლიაწია კაფსომ.  
 აშიოთქუა ჭრასსე იანარაზ იშიოთუა,  
 იხააძა ირგეწუფხოიტ ამრა აშიანუა  
 ამშრგნ ყუანდია იავოუპ აბრა  
 აციქურთ ახეარჩ-ჰია ინასურ აყუარა.

სგქალაქე, იზბოზ სგლაცია ანგხტგზ,  
 რაფხხა აბზიაბარა ამცა ზაქუგზ  
 აბრაუპ იახეგზდგრ, აბროუპ იახესგზჲა  
 აბრაუპ აფგზცია ღეპქუა ახესგრჲა!  
 ურთ ფგოჭებ გყამ, იზბომ იახხა არა  
 აძიგრვე ირეუიფშრგნ ხაწალა აფსრა.  
 იუფგრწიტ იიბაშრა ამცა ანაქე  
 ჰაფსადგდეგლ ახეჩარაჭ იციეიტ შოუკე.  
 იუდგრუეიტ, სგქალაქე, უი აამთა ზაქუუ  
 ანთვე უნდეუყალა აბარ იახეუნუ.  
 ააკეგსკეოუპ, იიბაშრა შაუან იმუანა,  
 ჸაშხარა ღხეჭუგგლან ღხეჭუგრც აღა,  
 ილა აშა ხეწიალო დაარც ითახხეიტ,  
 ილემშეეიტ სგქალაქე, უარა უეიქუხეეიტ.  
 უმრა-ხაა იქუჭკო უარა უჭრგ ზგზჲაზ,  
 ქერთტიგლა აწეი-შში ხეძგლა ჰეზაძაზ,  
 უი აფთა ეიქუარალა ჸაშხა ანგზიშე,  
 დაშხააიტ, ხაწალა ირგშეიტ იშეგ,  
 ჟილარგ-ზეგდ იცგგლეეიტ არი ნაზაჲაზ,  
 ჸ-ბერია ტერხაზი ეიქუირხშეეიტ კავკაზ.  
 ზიგტიაახეს ირზგმგაზ ამცა, აბგლრა  
 აგუაყრა იაძრეუხხოუ, აყუა უარა  
 უბრი დუხხდაანდა ანემს დააძარ  
 იალშოონ უცცეშიხა ზგნძას უბგლძარ!

აყუა! ითახაზ დიასკურია აყუგხ  
 იუნგზბალოიტ სეფსადგეგლ ათო ურგხ.  
 აბრაკუნ უი აქალაქე უიგრი იახეთახაზ  
 აგაჭახ გუაშისგეგ იამაზ კავკაზ.  
 უხევუაჭა, ამშაგნ ახეარჩ ახეარგო  
 იაწონ დგზლაძხეგშე აახეან „არგო“.  
 კოლხაა რთგფჰა-ფშაძა მედეია ლჩაძანგ  
 აბრაკუშ დახიცუალ უი დაზგუნგ?  
 იოხევე-ფხევეიუა იულგან ირგონ არპიცა  
 უი ხეგლა იკვეჩაზ აბრატი აუასცა.  
 ზაყანტი უშითხევაზ სეჭალაქე აბრა,  
 ზაყანტი უაგახევაზი ნას აბგლრა!  
 ზნგ ურაცაა-ხხეგრახა ალვა უხატიან,  
 ფსგზხო დუთამეუა შავეუსგლა უქმაფთან.  
 აგაჭა ეიძალან ბნაწის იუუაძა  
 უხნავონ აძრგჩარა-აპყვე ჟიბაძა!

სეჭალაქე ისზემბო სა სეუაზხარა  
 სნეი-კეიუა სალოუპ თგნი იახეა აბრა,  
 ისთახევა, სეჭალაქე უბას უზჰიალარც,  
 ბაჰიარა-ბებეგშლა უბას უშითლარც,  
 სასააირა ჰატულა უხეგდ გალარც,  
 აყუა, უზკედან უბას უყალარც!  
 უი აუაპ ახშეგვ დუ ჰეტიგლა ეიქუზგრხაზ  
 ზეგმშალა ნაძაძა აიააირა ააგაზ,  
 ზეგმშალა, სეჭალაქე, აბას უკაჭებაზ  
 ზეგა ჰეზება ენაგე აჯაბაა ზბალო  
 ზნგ-ზენლა აგაჭახ უი დანაალო  
 უშითგ უბას სეჭალაქე იგუ იაზურჰეარტი  
 სტალინ დუ ქუნაგალა აბრა იფსიშარტი.

1946 შ. რ.

### აიააირა ამშრ

ფილარ რეფსთაზარაჭა იყოუპ მშავეაქ,  
 ირნაშათორც იალშაომ ურთ ალუშიაქ:  
 უბართ ირეიულუპ ვენვაჟიი აჭმ,  
 შეუემთანკ იაბაშრა ამცა ანაკშ!  
 უი აჩინგ დანგეულა ჰალგეგლ ალა

მანასგვე ჰაზეუგგლტ ხაცინგმერხა!  
 ახვია-ციგდა, ასეთიძია ნას აფშავა,  
 ალაოგრძ, იგუაყრა ნას იგურვა  
 იფგშიაუა ჰენეიუან, ჰამჩ ერზაკენ,  
 აიააირა ჰაშთან, აიააირა ჰთახენ!  
 იგგლუეიტ აშექუს, კენკაუიი ხუბა.  
 იგგლუეიტ ამშა, მაი მხა ქიბა.  
 უი აჩნევ ნაძაძა ჰალა დღახშეიტ.  
 აიაშა აიააიტ, აიაშა იაგრეიტ.  
 იახეა ეიფშა შიგშექუსა ცაიოტ ითაკუეუა  
 იახეატი ჰამშა ყალომ იხუაშუა!  
 იახეა ეიფშა იყახაა მრანგ იფხალაშტ,  
 აიააირა იამშანგ ნაძაძა იაანხაშტ!

### თაშალანტი აბაპჩა

აბაპჩა გგლოუპ ეიქიხაშშელა,  
 ალ, ახურმა, ნას ამჟია,  
 რაცია ხხერეიფშა ეიყუნშიგლა  
 უაყა ირგუპ აუგმეია.

აშიგრ წლაქუა რგბლდე ნეიუეიტ  
 ხეხდეტი იხიაიალო წაყა იტოოიტ.  
 აწარ ბეგლა ეიძადგრუეიტ,  
 ზაა აფხარახე ეიძაგოიტ.

აჭკე იახელწუა უა ილუეი-კეიუეიტ  
 იგუ ყაწაგან იყალოიტ,  
 აშაქარ-წია უარკალუეიუეიტ,  
 მანდარინაქუა ზაზოიტ.

ახაა ახეგუეუოიტ აპარდანგე,  
 იშაფეიდშიგლოუ აკაპეჭე!  
 ამახუ ხხერხუა წაყა აჩოოუგე,  
 უაყა იგგლოუპ ამგწმეჯ.

იშაფამძანროუ ხულლაზელა,  
 აე აჭკე-ხაა იანგალო!  
 აფშა ანასუა გურაზელა,  
 აბაპჩა შიგრლა იანზახო.

იფხშეი-ფხშეიუა ამრახუავა  
 მრათაშიარახეტი ირჭაფხო,  
 აწლა რგბლეგ რეილაპიაგა  
 წაყა იანლშეიუა იალახო.  
 ამშე შაგბზიოუ ნაპგ ცქდალა  
 არი ზჯა იალწებ ითაგალ,  
 აძგნ იააიუა ქმაჭურალა  
 ნაყ იუხშუგარტი უჩხალეგალ!

### აფხაზები იზუალარშიარა

აბას უაყუშ ნაფშაგხაქუგვეგ დსემბაცუზტ ჯარა,  
 ლგფრაპიალრა ლგულგმალო, აშია ჰიო ლარი.  
 ამეია ღშაგქუშ აბლეგ ჭაგრუა სა დგბეიტ იახეა,  
 აყანჭააძარაზ ლგბბახე იგაზ სარეგვე ისაპახეან.  
 იახეა ისლგრბეიტ აპარკე კეიიემა უა შათავ აზნა თიგნ  
 იახეა ისლგრბეიტ ახაჩრაქუა იხგლხებ აბარტენ.  
 სნგმკახლეგშეიტ აფშიგმარა, სა სსასუპ უახა,  
 ლეუასკა ხუჭე ასოჭაჭა სნაციეიტ ხულბეგჩხა.  
 აბახუ იავწენ ამზა იგგლაზ ნეწაპეეიტ აბრა.  
 უივან იაწიარაჭე ინალაგშეიტ იაწი აფხარა.  
 არვაშ ქრეიერე ახეჩხაზა-ბეგ იგოიტ ააიგუანგ.  
 აბრი აფპიგზბა ლიამგურ ლგმ დნატიეიტ დაასკეანგ  
 ლაპიაძეშუშა ხციგს ილქუშ იფოლპ იკბანგ.  
 ამზა ზთაპეაზ ურთ ლგბლაქუა იხბოიტ იგუკნგ.  
 ლნაციკარაცეუა აჩამგურ-ხუწიგ იაკუშო იცცაჭუა,  
 დაათგგლო, დახგძრუუა დციაეიობ ირხიაუა:  
 — უი ამშე გყოუა სარა სხე-ჰია იძუამ, იფსუამ,  
 ჰქეთაჭე იყან ეიზარა დუკ რაცაძაიგვეგ წუამ.  
 სარეგვე სნარგშეიტ აჩენგ აიზარიხე სეუფშეგნ, სგლხაშონ  
 აწლა აშიშეგრაჭე არფარ გვლან აინყეარაშია რჸიონ,  
 იაპა-იაპა იდგრლასუა იინყეარა ლულუახონ.  
 კუაშაპეჩერეგვეგ დააბანდაზ-ჰია აჯარ იზგფშეგნ.  
 უს დაათალშეიტ აშეთა აწეხთა ჩრუაპეკ, დაალასენ,  
 აშიაპიაცია დაარგლებხელტ „ჩოუ“ ჰია დეუალააუა.  
 უახიხუაფშეშუაზ არფეს ქუფშეგნ. ნას დგნჩრგეიოთან უა  
 იხთარეთა აჩეხუ აფშა აწასუა დნგელლტ დეუაშაუა  
 აშბო ჯგსშოიტ უი დშაგშთასგზ ქივანტი ბეგშებაჭას

ପଦ୍ମ ନାଗଶ୍ରେଣୀ ନାସ ଅକ୍ଷ୍ୟା-କୋ ଡ୍ରୁଗର୍ଦ୍ଦେହି ଯି ଖେନଦା-  
 ଅର୍କ୍ଷାକ୍ ଫଳଶବାର ଲିପିଗ୍ରହକାଳୀନ, ଶ୍ଵେତ ବା ବେନ୍ଧୁକ୍ରାଂ,  
 ପିତାକେତାଦାନ ବିନ୍ଦାରାଜ ପାତା ମା କ୍ୟାନ୍ତାଶର ଜାରା,  
 ବିଶ୍ଵଦାତାଙ୍ଗୁରୁଜୀବି ପିଲାନ୍ତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରହ୍ମବ୍ରତ, ବିଶ୍ବଦାତାଙ୍ଗୁରୁଜୀବି,  
 ଶ୍ଵେତକାମିତାଙ୍ଗୁରୁ ନାୟ ବିନ୍ଦାରାଜାଙ୍ଗୁଲବ୍ରହ୍ମବ୍ରତ କରିପାପାତ୍ର,  
 ପାତାଙ୍ଗୁରୁ ବିନ୍ଦାରାଜ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ ପିନ୍ଦକ୍ଷେତ୍ରାଙ୍ଗୁରୁ,  
 ପାତାଙ୍ଗୁରୁ ପିଲାନ୍ତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରହ୍ମବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ, ପାତାଙ୍ଗୁରୁ  
 ପାତାଙ୍ଗୁରୁ ପିଲାନ୍ତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରହ୍ମବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ,  
 ପାତାଙ୍ଗୁରୁ ପିଲାନ୍ତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରହ୍ମବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ,  
 ପାତାଙ୍ଗୁରୁ ପିଲାନ୍ତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରହ୍ମବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ,  
 ପାତାଙ୍ଗୁରୁ ପିଲାନ୍ତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରହ୍ମବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ

\*      \*

ଲନ୍ଦାପ୍ରିୟମାରାଙ୍ଗୁରୁ ଅକ୍ଷ୍ୟାକ୍ଷ୍ୟାକ୍ଷ୍ୟା ଅରାନ୍ତାକ୍ଷ୍ୟା ଅରାନ୍ତାକ୍ଷ୍ୟା  
 ଦ୍ୱୀପ ପୁଅଗଲା ଅବାନ୍ତାନ୍ତା ନାଗଶ୍ରେଣୀ ଯି ନାନ୍ଦା:

„ପଦାକୁ ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ  
 ମରାନ୍ତାନ୍ତା ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ,  
 ରାଗୁରୁଶାମି ଅନ୍ତାରାନ୍ତା ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ  
 ଅବେଶରଫାର ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ!

ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ  
 ଅବେଶରଫାର ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ,  
 ଅବେଶରଫାର ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ

ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ  
 ଅବେଶରଫାର ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ  
 ଅବେଶରଫାର ପାତାଙ୍ଗୁଲବ୍ରତ କାନ୍ଦିଗ୍ରୂପାଙ୍ଗୁରୁ

1943 ମେ

### ୧୯୧୮ ରେ କଥା

— ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା  
 ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା  
 ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା  
 ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା ଶତ୍ରୁକୁନ୍ତା

სგლულუოუპ, სგჭიუნრა ხენჭიგზშია ვაფხვა.  
 უნაფშეგ, დად, ჰავნაშარტი ჰაყამ იახვა.  
 ჰატგრქალროუპ იუბო აურაზოუროუ.  
 უაბ იბრიგადოუპ, აბრი ზეგბზოუროუ!—  
 — აქაგხრა სნალაგაპ—სგუხუიტ—იშიგრ.  
 აბლეგ იახეწიან იქშალაზ აშიგრ  
 უსეგ ნეიბეგრჲიაზშია:—აბლეგ უნასკეიშ,  
 ამრა, მრახუაგლა იწეგ ჰარკეიქ!—  
 იყანთალრეიუა ულაფშე ხნაკეპ,  
 იზლანგრქელო ჯაშახუს იუკეპ  
 ამახუეუა ირგეუეუ უა იხდახთაძა  
 იუკრაფხოიტ ამზა ეიფშე აშიგრ გდაგდაძა.  
 ფშა-შიგშიგპ ნასგრ აარლა იზაზო  
 იუიპაძა აჭეკე-ხა უაყა იკუაზო,  
 ანაარა იაზნან ჰა ჰეკოლხოზ ამალ  
 სგურლეო სნალაფშიიტ უა აპატგრქალ.

⁂

— სხენჭიიტ, სბრიგადირრა შთა სარა ისტიოპ,  
 იახვა ოქირაანბაზ, ო, საბ, ითაბუპ!

1947 წ.

ა ჸ 0 2 6

აშაშიგრა აჩაგწაკშუა,  
 აეი ოურგხუ ბაყგსაყუშუა,  
 აჩერგუ წგშალა აგუწამძო,  
 აკეპმაცი უმყუწამძო,  
 ატიგგაქუა რაზენხა,  
 ითაგგლოუპ ამეგრხა,  
 იხდაზაპ იახვა ანშა,  
 იახშაზაპ უი აწშა.

აპიგს-ხუჭე ჭრგხაძა,  
 აშაპოუქუა ხეგშაშძა,  
 აქეგში აჩერგუ იადკგლო  
 ან იაკუშაპაყო იადგგლოუპ.

დააინ აჭერმა რეიპაბგ  
 აბლა ინგერიშტ ინაპგ,  
 ახშრ თირციან უი აპიგს  
 სუნტა იიზ რახე აშიყუ უბგს  
 ინანიწეიტ: „ხეში უიფშ—“  
 ნას აპიარორახე— „ჩიფშ, ჩიფშ!“

### ჩრაანგზიალა, აუ ღარლშეით!

ქოლხოს ქუაწა აჩუვუაკ დწაკუშომ,  
 იხეგრხუახ უაპა ნალშომ,  
 აწლა რექუცია იაქუუკ ხეხ,  
 იქარუაშხაბ, აქ—აკუგხ,  
 ჩრაანბზიალა, უს უილა!  
 იაალანარშიატ ალგრლა!

აკეატრაციეუა აქ ახეჭრალაზ,  
 იანარზაბო თვნჩ აფშალას,  
 ხულფაზ აშიაფშ ნარხეგრშო  
 ითაშო ამრა ანლაშო,  
 აწლა ირპიოუშია უმაპაუეი  
 — ჩრაანბზიალა, აქ ღგრლშეიტ!

აძახუააძაკ იბლა აბმეგუა,  
 იფაწა-იფშაბა ინაპ ალმეგუა,  
 ალ დანგაწაფშ—ვასკეაშია  
 ირაციახეგრან აფემეია  
 დააფეშიგრჩჩან უსგდე იმშიეი:  
 — ჩრაანბზიალა, აქ ყამლშეი!

აფთააცია რჩრააიზერგან,  
 რემათაახუეუა რბეიტ იციგრგან;  
 ალკმაც ღერშან იტარუა,  
 ქლათი მწიგში რეხშიაუა  
 — შიააცაკეროუპ, დად—რემპიეი  
 ჩრაანბზიალა, აქ ყამლშეი!

ლსოჭავერგ არგც გულხშუა,  
 იახცცაკერუაზ აჯგნჯგუა  
 ახციგბარჭგნ ათგფპა

ასწეიფში აუიაბე ანლაპა,  
 დგურლეა-გურლეო უს ლემშიერი:  
 — ჩხააბზიალა, აე ყამლეი!

დჟე მგრწეკუა ურათაგალან,  
 უი ზჯა იალწეზ თვნე ეიდტიალან,  
 მაქარ-ხაალა რაწიცა რთინუ  
 უს ნეიბგრჲიაშრტ ეიზგუენგ:  
 — უჭაგგმზააიტ, ჰანზერხაზ,  
 ჰაამთა ბზიახუ, ჰზააძაზ! —

### ა გ ვ ა ნ

ამჟა სექუპ აგულე-ჰია  
 იცცაკუეიტ აჩეგზ,  
 აუიოუპ ამრა შებე ანხშიია  
 ამრა ზშოოურა ხეშგზ.

სახდერააძაზ აშხა ქეთახ  
 სა სცოიტ ფსშარა,  
 ადგდელ სირქუა საფხეა-სეშთახ  
 იზბოიტ სეჭაზხარა:

აბან სურამ აშხა აყენდა  
 სექუფშუეიტ ხარა,  
 ნაყ სარლეარახ აგა ეიშელძა  
 იციქურფოიტ ჯარა.

აბან საფხეა აყუაფა-ქშაფა  
 ტლაზ იაწიალა იხკოუპ,  
 ერცახუ ზაწიგზ ტიგპა ეიმერაფა  
 ფთალა აჭეგ თაძინშოუპ.

სააცცაქეპ-ჰია სეშხუა ნაარხა  
 სჩეგ სნაშაყეიტ „ჩოუ“!  
 აძე სნერენ სანგლტ არხა  
 ჩაშირან უაყა იშთოუპ.

ଅନ୍ତରେ ଯୁଦ୍ଧପାତ୍ର-କେଂଠ, କିମ୍ବା କିମ୍ବା,  
 ଅଲ୍ଲାପ୍ରକାର ଗିର୍ଜାଶ୍ରୀ,  
 ଅରକା ପାଞ୍ଚଗଣ୍ଡପାତ୍ର ସାତକ୍ଷେତ୍ର ମହାଶନ୍ତିକୁ-  
 ଅଗ୍ରାରକ ଅନ୍ତରେ,

ତୁ ସାଧନାଶ୍ଵର-କେଂଠ, ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବା  
 ଅବାର ପାତାଗନ୍ଧ,  
 ଯିନିକିମ୍ବାଦିନ୍ଦ୍ରି ନାୟ ଅନ୍ତରେ  
 କାହାମ କାହାକୁନ୍ଧନ.

— ଆପିକୁ-କ୍ରୀତ-କେଂଠ କାରା ପରିଶର୍ପା  
 କାଲାକି ତୁ ଶିଳାରା,  
 — ମନୀନା ଶିଖପାତ୍ର-କେଂଠ କିମ୍ବା ପରିଶର୍ପା  
 ସର୍ବଜୀବନଶ୍ରମକୁ ଫଳା.

ଦୁଃଖ ନାଥୀମନ୍ଦିର ସକାଳାକ୍ଷେତ୍ରକୁ  
 ନିଗନ୍ତି କାହାକୁନ୍ଧନ,  
 ଅଭିଷମ୍ଭ ପରିଶର୍ପା ପରିଶର୍ପା ଅଶୀଂଶୁ  
 କାଲନ୍ଦୀକା ମନ୍ଦିର ଅନ୍ତରେ.

ଶର୍ମକା ଅନ୍ତରେ ନାନାଦ୍ରଗଲ୍ପ ଆନନ୍ଦା  
 କିମ୍ବାରୁକା ନାମିଶର୍ପା,  
 ମହାକାର-ମହାରା କାଲାକ୍ଷେତ୍ରକୁ  
 କୁକେଂଠ କାହାକୁନ୍ଧନ.

ଏହି ଶର୍ମକା କାହାକୁନ୍ଧନ  
 କାହାକୁନ୍ଧନ ଶର୍ମକାଲ୍ପ,  
 ତୁ ନାନାକ୍ଷେତ୍ରକୁ କାହାକୁନ୍ଧନ  
 କୁକେଂଠ କାହାକୁନ୍ଧନ.

କୁକେଂଠ କେଂଠ, କେଂଠ କିମ୍ବା କିମ୍ବା!  
 କିମ୍ବାକୁନ୍ଧନ କୁକେଂଠ,  
 କେଂଠ କିମ୍ବାକୁନ୍ଧନ କୁକେଂଠ  
 ଏହାକୁ କିମ୍ବାକୁନ୍ଧନ.

କୁକେଂଠାରକ କୁକେଂଠାନ୍ଦ କୁକେଂଠାଲାକି  
 କୁକେଂଠାମିଶିଦିଶିଦିଶିଦିଶି  
 କେଂଠ ତାଙ୍କିମାନ କୁକେଂଠ କିମ୍ବାକୁନ୍ଧନ  
 କୁକେଂଠ କିମ୍ବାକୁନ୍ଧନ.

აშალეგფხო აწია-ჩაპა  
 უაყა ზმახუ ლაყუჯზ,  
 ირაციაძოუპ იზბაზ უაპა  
 ამჟა სახეანგზ.

ნასგფ ზმოუ გუ-რაპათლა  
 ილარწაზ რურა,  
 უი შაგრფგლაზ ბარაქდათლა  
 იზბოიტ იახეა აბრა.

- უმკახეგწ უახა პაფშიგმაზ
- სგზბალაკ ირპიოიტ...
- ითამუპ, აბზეირა შიგმაზ  
 სცალაპ, სგმეა ნხოიტ...

ეიხაჩაფოუპ რგვნგ-რგუარა  
 ზგბლა ხტეუ დარა,  
 ირზგყუპი ქდაჭლა ანხარა  
 ნაძაძა ქილარა.

ზნგ იფაშიაშთო ახერმაქარუა  
 აჩირგროგნჩუა ნას,  
 სჩიგზ-ხუპ ანგუპ იუნგ იქუარუა  
 აქეთა მჟა იგაზ.

ჸაშია ბეიოუ გურლეა ბეგლა  
 შიაპაპუპ სარა.  
 იპალალუ კეკახშაგლა  
 სა სჭააძაზ ქილარა,

ჰაფსადგდეგლ-დუ ამჩირა იაცჭოუ  
 აბას იახეა ინხოუ!  
 შიგნასგოოუპ ხაარას იაწოუ,  
 საშია ბეგს იახოუ!

ჰამჟა ღერლუპ, ჰამჟა იაშთა  
 იყდაყდა იგოუპ,  
 სა სგმეასკემ იახეა ბაშთა  
 მჟას ჰაზნგუ აკოუპ!

## აჩვენა განვითარების მდგრადი მიზანი

იშვიერი მიზანი იმართება მეცნიერებული მუსიკურის მიზანის მიზანი და მუსიკურის მიზანი, ეროვნული მუსიკურის მიზანი, ეროვნული მუსიკურის მიზანი.

იყამჩი ერთგულობა უი დამატებით, მუსიკურის მიზანი და მუსიკურის მიზანი, იყალთ იუათია ინაწერის გადასაცემი, იაღმიანება „მუსიკურის“ მიზანი.

ხელოვნობის მიზანი და დამატებით, განვითარების მიზანი და დამატებით, იუათია ინაწერის გადასაცემი, იაღმიანება „მუსიკურის“ მიზანი.

ნაკადი და მუსიკურის მიზანი აუცილებელი იყო, მუსიკურის მიზანი და მუსიკურის მიზანი, და მუსიკურის მიზანი და მუსიკურის მიზანი.

უი და მუსიკურის მიზანი აუცილებელი იყო, მუსიკურის მიზანი და მუსიკურის მიზანი, და მუსიკურის მიზანი, მუსიკურის მიზანი და მუსიკურის მიზანი.

ართ რჩებოდა უი სკოლის მიზანი, მაგრა და მუსიკურის მიზანი, მუსიკურის მიზანი, მუსიკურის მიზანი, მუსიკურის მიზანი, მუსიკურის მიზანი.

# ქიანზუმ აგუმანა

ჰრაზდაზ აშია

სა სახენეილაკე, სარა სტიგლაჭა  
 პრაზყე აშია უაყა ისფეგლოიტ,  
 აბაპჩა აგულქუ იარა რგულოუპ,  
 ზენგდე ივებიოუპ ააფენ შიოგლა.  
 იზგზპა-ზელვო რგუეისრა იალოუპ,  
 აფშექა იცია დახხეჩიოტ ფშაალა,  
 რთეგსი-ფჟიგზბერი უი რნგფნალოიტ,  
 რგუერა იაცწო ირგნხალოიტ...  
 ალბა იაცუპ არი აშია  
 ასქეალა დუახე ჰეა ჰეაზგო;  
 აშია იარხაწოიტ: ამხაჭა იაშიო,  
 აეივან აწანტი ჰეარა ჰეაბო,  
 აჭეგც ზერგეგლო, უაძია იაწოუ,  
 აშშახტა ითგზგო ალბა რაცია,  
 ისსირნგ ჰეიგლა ახეძ ზერგო,—  
 აბაპჩა ითგზგო აშიორ ყუმშიგშიძა,  
 ად დუქუა აცჰა უაყა ირხეგზწო,  
 კოლხიდა ძყაჩარა თაზერბო...  
 პრაზყე აშია აფშექა იგარაჭა  
 ან ილპამთან არაყა იგოიტ,  
 არახუ ზეხეჩი ნახენი აკეარაჭა  
 იფსე იზალგომ, იგუ თნაგოიტ,  
 ჰეიგლა ჰიააჭუა ჯაზე შაყალა  
 ითაპიძეა იზეხეჩი რგუაჭეგ ითალოიტ,—  
 ჰეარა იაპეოზარ აეიაქალა  
 პრაზყე იამი ჰე ჰ-სტალინ.

ქავებაზ აზა გერი

ეილაჩჩხო არვაშ ილაშეიუა აშხატი  
 აქარა რცადეო აბეგ გოიტ.  
 აფსაატი გურლომოიტ, იზგურლომ მაჩხუმ,  
 ხეგ რაციალა აშია რპიოიტ,—

კავკაზ აფა ბერია იზგვია,—  
 არხევე აშხავე შევიქურხაზ;  
 აბზაბაალა ნხარაზგვია  
 ალა ხუმგა ღშიგვეუიხეგზ.

აშხა დუქუა გგლოუპ იხუცუა  
 ალაქუ სირქუა რპიარაშია;  
 იზკიარგლაშ ურთ ზეზხუცუა  
 უაყა იახეგვლოუ ხარაშია,—

კავკაზ აფა ბერია იზგვია,—  
 არხევე აშხავე შევიქურხაზ;  
 აბზაბაალა ნხარაზგვია  
 ალა ხუმგა ღშიგვეუიხეგზ.

არხა ვერიუპ ჩაგვჭრა დულა,  
 აწლა რებლეგ კახმომ უაძა,  
 მშვენ ციქურფა ეიშთაგგლა  
 აყუარა იახეასუა იგოიტ აშია,—

კავკაზ აფა ბერია იზგვია,—  
 არხევე აშხავე შევიქურხაზ;  
 აბზაბაალა ნხარაზგვია  
 ალა ხუმგა ღშიგვეუიხეგზ.

ათგეტჲა ლიჩინგურ იაპიო აშია  
 აშხაჭშ ინაკუეიტ იხააძა,  
 ანგვიაკ დგგლა იიპიო ბეია  
 აგუაწა ინეიუეიტ იფხაძა—

კავკაზ აფა ბერია იზგვია,—  
 არხევე აშხავე შევიქურხაზ;  
 აბზაბაალა ნხარაზგვია  
 ალა ხუმგა ღშიგვეუიხეგზ.

## აცხები აშეაძლა

ააფენ აშხა აქაწიარაჭა  
 აშაც ეიშგლდა ადგეგდლ ხვო,  
 იყუმშიგშიუ აბლეგ იაწიარაჭა  
 აყარმაწესგეგ აშია ანაპიო,—  
 ისაბაფხა, იჯანათშია  
 აფშა ყუანდა უა იგაზგოიტ,  
 აწლა რხეციქუა ინადშიოიტ  
 ათგნჩრა იამო იაგაძოიტ.  
 უბასყან ახეჩა არახუ იმა  
 აშხა ციპიგრა უი დაჭროუპ,  
 იგუ თგნჩუპ—ჰიარა ათახუმა,  
 გურგაკ ზნეიძომ იგუაჭაგ.  
 ეილაარუგრუა აბახუ აფშეუა  
 ამრახუაგა ანგრხაცეიუა,  
 ურთ ივებოუპ იციო აფშექა...  
 ხეგ რაკიალა იქუეიცეიუეიტ.  
 ნახენი ხარა აშახ ყაწო  
 არვაშა ლერიუეიტ იხეჩჩიგლა,  
 ბეგ რაკიალა რაშია ხააძა  
 აწარ ჭერჭერუეიტ უახ-ჩანგლაეი.  
 იახდა ამრა უა იშაკუეიცეიუა  
 ფერრაკ აშთახ იაახულაუეიტ,  
 ადგდ-ამაცის იგუათეიუა  
 აქიკან აწა იაახნაკოიტ.  
 აწგრ-წგრპია იმაციგსუა,  
 აგურ-გურპია იანდგდუა,  
 აწგქე-აწგქე ჰია იანხესუა  
 უგუ არხაწოიტ აამთა უა.  
 ერცახუ აშალა ზნე იჩეგრბოშია  
 აფაცია რზგპია აგუ ბგლუა,  
 აშალ შაკუაკუა ახარფოშია  
 აკდატრაცია ნარგლგა იგგლოუპ უა.

## აშშახტიორი 01001

სუაპია სკვეზა, აშია სგცკიო  
 არაცია სირქუა სა ისგრბა.  
 აშხა იამოუ ამალ გწჰია  
 ამრა ფხარა იასგრბაპ.

იჭუეი-კუეიუეიტ, სციაშგ კდათომ,  
 ანგში აქაუეიტ სპარპანტა,  
 სუმჩ-ლშარა არაყა ისშათომ,  
 ირეიღმუ სახეჩიოტ ალაკთა.

არაცია იალაკ აშშახტა ითგზგაპ  
 ლშარეი ფხარეი—ეიზაკგ.  
 უი იარნგყუო ალბა იალგზგო  
 ჯარგდგ იამბარც ჩაბლაკგ.

სუაპია-სკვეზა, აშია სგცკიო  
 არაცია სირქუა სა ისგრბა.  
 აშხა იამოუ ამალ გწჰია  
 ამრა ფხარა იასგრბაპ.

## აფსოაზარა აშიარუა

ააფენ აშგე შოორაძამ—  
 ამრა სირუპ ფხაშალა;  
 აყარმაწეს, ისარაძა!  
 უარა სუეიფუშეგმ ნხაშალა.  
 აშია ახეუშიო აშაპჩარა  
 ახეთა ანგყოუ ეწიარახომ,  
 აწლა რგმახუ აბახწიარა  
 აფშეთა ანასუა იკარახოიტ,  
 სზეხანდეიუა აშიაქუა  
 აჯალ რგმამ გუალაშიას,—  
 აფსოაზარა აშათა  
 უახგდგ ჩანგნგდგ ირგუალაშიოიტ—  
 სჩანგურ რახუც ახხარა  
 იქულა ინეიუეიტ აშიაქუა,

ସାସଙ୍ଗୁ ପିତୃଶାସନ  
 ଆମ୍ବଦ୍ଧ ଉଚ୍ଚଶାନ୍ତିକ ଅର୍ଥାତ୍  
 ପିତୃଶାସନ ଯାଇଲାହିଥାଏସାନ୍ତି  
 ପଦିଛିଥାରା ନିଜାଲ୍ଲାପଞ୍ଜମାରୀ,  
 ପଦିଲା ପ୍ରସଂଗି ହେବିହାଏସା  
 ଲେଖାକ୍ଷେତ୍ର ନିଜେଠିନ୍ଦ୍ର ନିଜାଲ୍ଲାପଞ୍ଜମା  
 ପର୍ବତୀଶ ପାଦିପରି ଅପ୍ରାୟମ,  
 ତର୍ଣ୍ଣି ପଗଳାନ୍ତ ଅବ୍ରାକ୍ଷୁଣ୍ଵ,  
 ପାତ୍ରଶାର ଲାଶିଲା ଅପ୍ରାୟ  
 ଅର୍ପଗଙ୍ଗ ପାରମାପଞ୍ଜମା ଅନ୍ତରାକ୍ଷୁଣ୍ଵ,  
 ଅଶ୍ରୁଶ୍ରୁତିର ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଅରାଧା  
 ପଦିଛିଥାରା ପାତାଳ,  
 ପଦିଗୀରା — ପତ୍ରାପୁରାଦାନ୍ତି—  
 ତୁମ ଅନ୍ତରାକ୍ଷୁଣ୍ଵାପାଲ  
 ଅରିବା ପଗଳା ପାପଗଙ୍ଗମାରୀ  
 ଅଶିଂ ପରିଷକ୍ଷିତ ରାମପତାକ୍ଷୁଣ୍ଵ,  
 ଅରିବା ପରିଷକ୍ଷିତ ପିତାପରାକ୍ଷେ  
 ପିଲାକିମାତ୍ରେଇଲ୍ଲାମାରୀ ଅଶିମତାକ୍ଷୁଣ୍ଵ.  
 ଅମାକ୍ଷତାକ୍ଷୁଣ୍ଵ ଶୋଭନ୍ତାକ୍ଷୁଣ୍ଵିଳୀ  
 ଅଗମିଲାକ୍ଷୁଣ୍ଵ ଅକ୍ଷୁଣ୍ଵାରାକ୍ଷେ  
 ଅଟ୍ସଶାର ଲାଶିଲା ଅଭ୍ୟବକିଳାକ୍ଷୁଣ୍ଵ  
 ଅଦାକିବ ସିରିଲ୍ଲାମା, ଶୁନାରାଲ୍ଲାମା  
 ଅରକ୍ଷେଣି ଅଗରେଣ ଅଦାଶାଳା  
 ନାନ୍ଦୀମ୍ବରଦର ଲାଶିଲାକ୍ଷୁଣ୍ଵ,  
 ଶ୍ରୀମଦ୍‌ବିଜ୍ଞାନ ଅଶାଳାମ  
 ପାଦିଲାମା ନାନ୍ଦୀମ୍ବରିକ ଲାପ୍ରାୟକ୍ଷୁଣ୍ଵ.

1947 ମସ.

୩ ୮ ୦ ୩ ୨ ୩

(ବାଲପାଦନ୍ତ)

ଅକ୍ଷୁଣ୍ଵ ଅଦାକିବାକ୍ଷେ ପଗଳାନ୍ତ ଶିତତଶାକାକ୍  
 କଶ୍ଚବ୍ରଦ୍ଧ ଭବନ୍ଦନ୍ତ ପାରା ଶିତଦୂର୍ତ୍ତି...  
 ସାନାରତ୍ତବାକ୍ଷେ କୁନ୍ଦିନୀ ପ୍ରବନ୍ଧଶାକ  
 ଅଶିତ ଅଭ୍ୟବକିଳାକ୍ଷୁଣ୍ଵ ନାନ୍ଦୀମ୍ବର ଶିଖିନ୍ଦିନୀ,—

აშიოთ აბლიდგცეუა აანარტგნ  
 აგუ ყუმშიგშიძა იაასნარბეიტ,  
 ახაა ზეგლწუაზ აპგტგნ  
 სგფსგ იგუაყაუაზ აასნარგვეიტ.

უსყან სმიეგნ, იმაჭეგნ აშიოთგდგ  
 უაყვიგ იაშეაიტ იარა ღულუაძა,  
 აბაპჩაჭგ, აშიოთ ახდგლომ სხაშთგრ  
 იზბოიტ საშთაჭს უი ხააძა.

აჭკვგ იახგლწუა გუ ყაწაგოუპ,  
 აწლა ღუქუა ირხდეპიძიუპ,  
 იარა ზეგლოუპ, აძიგ იღგრხაგამ  
 აგუილ არბზაზოიტ იკახვოუ.

აფშა ყუანდა იალოუპ, იახეჩოიტ,  
 აგუეისრა იაცუპ იფხაძა...  
 აშიოთ იგგლოუ აყუა აბაპჩაჭ  
 აჭკვგ ნეიიუეიტ ხარაძა.

ზნგ უი იასგნ იბააფსეზ ახდთა  
 აშიოთ აბლდგცეუა ააიკუაპიიტ,  
 ამრა შააშა—არი გუაზთაზ  
 აფხარა ბზიახუ ააიგუახვეიტ.

ახდთა ახგწიტ, იგუაყრა აშოგწტ  
 აჭკვგ ახალშეიტ ნას ილაშეეიტ...  
 აყუა აბაპჩაჭს იგგლოუ აშიოთგც  
 ძგნგდგ ფხენგდგ უბას იშიოთუეიტ.

1946 ზ.

### პრემიუმი აიაზი

იკუეიკუეიუა ხეგ რაციალა  
 აფიკან ბეიოუპ ხეხა იაწიალა.  
 აფიგტიუაკ იმან ლახენწას  
 ილაშორაზ აიაწი მცაწას.

ჰერი ჰერიაწი ქიმენ იყვდემ,  
 ჰალშეზარიქუა ირჭელოუბ,  
 იძიამ უი აძიახუ ლაპუ აუიალა,  
 ჰერ იანგელუეიტ ახედ აშიალა.

ხუ-რაზყე რგლა აიაწი ფხოიტ,  
 გუ-რაზგლოუპ იშვეთხო.  
 აშხა ლუქუა ირხაჭეოიტ,  
 ამშაგნ აჭრექუაჭე ილაშო.

ალაშვარა იაშაგუთუბ,  
 არაზყე იძამოუ იაშიანოუბ,  
 ჰაფსაღდგელ იამოუპ ლახხეგნწას  
 იახეგლაშო უი მრიაშას.

აიაწიაქუა სარა იზბოიტ  
 ქიმენ იყვლუ ზემეგლა,  
 ურთ ზეგა რაწკეც ილაშვოიტ  
 კრემლ აშრლა ახაგველა.

### შარა შაშიაძეა

(ნიკოლოს ბარათაშვილი იხე)

ციეი-ეი ფსურგეგ ინხოიტ აშია...  
 აგუაწა ითიგუა აშია ხეშიაშიომ.  
 აქიახუ ბზია ინუეგზ, ფშაალა  
 აშხა ძენეიოუშ სა სგუ ითალშეიტ.  
 სყარშეაწესნგ სგბეგ გარგეგ,  
 სჩანგურ რახუცნგ სა სყალარგეგ,  
 ირეიოლხო საშია უზესპი იტ სგუალა,  
 ნას იუციგმა სა სგუ იალოგე:  
 ადოუ იჩეგშეიფეიშ უშთა ნუწეიტ  
 აცაყეარაჭე, მაპ, იანგწუამ!  
 ნას იზეფწაზეი ურახუც აშრშა,—  
 აბურა მპიაქუა ინხეგზ უაშია.  
 აშგუ შარაგაზ ამრა ანგელო  
 აშხუც ნეიოეეიტ აშიოთ ახეგველო,

უაყა იგუდეგლა, იაჭვნე  
 ჩხაჭე იაზნეიუეიტ იფგრნე,  
 უბასოუპ სწრეულ სა სანგგლოვდ  
 უაშია სირქუს სანგრგულო,—  
 აგუერა ისგმო აფსე ახაშო,  
 აფსაბარაგდ ჭრუნე ისდგრბოიტ.  
 ზნგეტი უგუეისრა აშია იახვლწუაზ  
 სგუაჭერ ითალეიტ უაპა ითგმწუა.  
 უშიოთგბლეგუეტა აეია ფხალა  
 სრახუოთხუოუეიტ სარა სხალა.

### ა ნ გ ვ ი ა ჭ რ ა

აწეხუტიანტი აბლეგცხდე  
 სკალენდარაჭ იაასგრპიოტ...  
 აფთეიჭუაშია, არგცეიფშ  
 ილანაშთუეიტ ასგრპიგ;  
 აწლა რგმახუ ეილაშრლოუპ,  
 აბნარშიგრა ჯარა იქმუეიტ.  
 აწარაჭუა ნეილასლოიტ,  
 აფშა ხეშიაშიოუპ, ღულუა ისუეიტ.

აშრლა დგგლერიტ, აწიცა იყჲუპ,  
 აკაპეშე წე იქრაფხოიტ,  
 იაეია ჭრუპ, იხგრეუპ,  
 იგუ თგნჩუპ, იგუ ფხოუპ;

— „ჩრაანგბზიალა, ჩრაანგბზიალა, ჰეურლდაშია;—  
 ხაჭალა, ფჲოგსლა, ხუჭლა დულა  
 ნასკუ დუნგ ურგზშალა,—

ჩრაანგბზიალა, ჩრაანგბზიალა, ჰეურლდაშია,  
 ჰარხა ეიუეჭუა ჩრაჭრა თიგლა  
 აგართა ჰემუა იჰაზშალა,—

აშრახტა ითგრგო ახაპი რაცია  
 ალბა დუქუა ირგზხაუა,  
 აზაუადქუა რგბეგ ჰხაშიო  
 ჩრაანგბზიალა ირგალა,—

କେବଳ ଦୂର୍ଜ୍ଞା ଶିଦାରାବ ର୍ଷିତ୍ୱସ୍ତ୍ରା,  
 ଦ୍ୱାରା ସାଧିତ୍ଵା ଅନୁଭବ ନିରଗ୍ରେଷ୍ଟ୍ରା  
 ହିଶାବନ୍ଧବତ୍ତିବାଲା ବିନ୍ଦାରବାଲା,—

କେବଳ ଶିଦାରାବପ୍ରତି ଅନୁଭବ କେବଳ ବ୍ୟୋମ,  
 ମାର୍ଗମାୟଶାଲା ବିନ୍ଦାବନ୍ଦେଶ୍ଵରୀ,  
 ଶିଦାବ ବିନ୍ଦାବନ୍ଦା ବିନ୍ଦାବନ୍ଦା,—

ର୍ଷିତାର ଗୁରୁଲ୍ଲଙ୍ଘ, ରଦ୍ଗରାର ବାପିଲ୍ଲଙ୍ଘ  
 ର୍ଷିତାର ଶିଶୁବାବପ୍ରତି ବିନ୍ଦାବନ୍ଦେଶ୍ଵର,  
 ହିଶାବନ୍ଧବତ୍ତିବାଲା, ହିଶାବନ୍ଧବତ୍ତିବାଲା, କ୍ଷେତ୍ରଫଳଚାରୀ,  
 ଗୁରୁଲ୍ଲଙ୍ଘ ହିଦାରା, ଗୁରୁଲ୍ଲଙ୍ଘ ବ୍ୟୋମାରା  
 କେବଳ କେବଳ କେବଳ.

### ବାଦିଲାମ ବାଦିଲାମ

ବାରା ଯୁଦ୍ଧବୀର, ତାବା ବ୍ୟୋମ,  
 ଯୁଦ୍ଧବୀର ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ...  
 ଯୁଦ୍ଧବୀରକିରିମନ୍ଦିର ଯୁଦ୍ଧବୀର, ଯୁଦ୍ଧବୀର,  
 ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀରକିରିମନ୍ଦିର ଯୁଦ୍ଧବୀର.

ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର, ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର,  
 ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର...  
 ଯୁଦ୍ଧବୀରକିରିମନ୍ଦିର ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର  
 ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର, ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର,

ବାରା ଯୁଦ୍ଧବୀର, ଯୁଦ୍ଧବୀର ବ୍ୟୋମ,  
 ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ,  
 ଯୁଦ୍ଧବୀର ଯୁଦ୍ଧବୀର ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ  
 ବାରାକୁଦ୍ର ବାରାକୁଦ୍ର ବାରାକୁଦ୍ର.

ବାରା ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ,  
 ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ,  
 ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ  
 ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ.

ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ,  
 ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ;  
 ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ  
 ବ୍ୟୋମକିରିମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ ବ୍ୟୋମ;

უბას სამჯარ ათრა ინთარს  
 არაშ საქუტა სნეიუეიტ უახ,  
 რაფხდ სგუაზთო აფშერძი ილპიარც;  
 „ჭგრხაწაკ დააიუეიტ ჰარა ჰახ“.

1942

## ა გ რ ა რ მ 2 6

(აბალლადა)

### I

აგუილ იააგულშიან ფშაალა, ფშაალა  
 აფშა იაგულილა, იგდე-გდეუა,  
 აშითბლდგუეუა სირშია ეიშთალა  
 აშაცრა ინგლაშიონ აშგუ უა.

არვაში გურგმუა, იბგლგდ ილრეიუან,  
 ახაპი ღუქუა ატაშებია ირგსუა,  
 ქუსგუა იფონ, ნას იშანეიუა  
 ხაგუხა ატგშად უაყა ითასუან,

აფსნგტი ახეჩა იგუალა რვაშხა  
 აცვიგრა აზქუაჭე უი დგრბონ,  
 აბახუ აშა იიპიობ აშხაჭე  
 ჭარპენ ბეგლა უაყა იგონ.

არახუ ჰიუამგზტ, ეიკუაგგლან,  
 აბეგ სირძან აჭარპენ.  
 ახეჩა ირახუ დგრხაგგლა  
 იფხდაოშია დგრზეგფშაგნ.

იიჯაბონეი ახეჩა ახრაჭე,  
 იზპიალა უაყა ალაკუ სიირ?!

ამშაგნ ფავეზბა ია დიმბახშუეი,—  
 იფხეგ იალაზ ლარა ლაკუზარ.

აშიარახექუაგდ ჯარი იგუაროუპ:  
 უა ტგშაკ იამოუპ აკაფეაც,  
 ირაშაზ აბნაცი ითრგსნგ იკუარუა  
 იზნანაგრეიტ აჯალ ახრა კუალე.

იყალაზეი? იციძიგმა აშხა?  
 აფშაზაწი აუმა აბრა იასუა?  
 ახეჩა იგურვა იახდა ირვაშხა  
 ირახუ იმა უახ დაბაცოი?

## II

იკუშა იგვლან უი დცარუშმან  
 რხელფა ჯაჭვა ეილგბზააუა,  
 აშიაქ რეგსა ჰინგზაწარუშმან  
 იდგრმაზეიხან ზაა უა:

„უაანგგლ ახეჩა, უმრა კელპ,  
 იზუხხეჩოზ არახუ ჰარა ჰერაკუნ.  
 აფსენგყა ინაგოუ არა მცაკოუპ,  
 ამჟა ჰარბა, რაციაკ მპიაკუა“.

ახეჩა იუაპა იქიფა ინხაიშენ  
 ილაბაშალა იუიჩიტ აშანწი  
 იბლა იაბოზ ფხეგძეზ ჯიშონ,  
 ალაკუ იპიოზშაა იახდა შებუანძა.

ანაჯგს აბახუ იავყმა, ითრგს,  
 არვაშე ლავეიუან იშიას მაცარა,  
 უაყა იზნეიძომ, ნასგდე ნუშიგს  
 ამრა შაშა. უა ლაშცაროუპ.

## III

ფერგებ დრაფუა ახეჩა დნეიუან,  
 იჭარპგნ წიგუან აკეარა რციაუოო.  
 აღა დგურლოონ, დგრეუა დახნეიგოზ  
 იზაწიგზ აფსუა აშხა ჭავაჭერ.

ახეჩა იგუაყრა აღა დშაზახეჩიზ  
 ინაჭალტ ახრა, იცეიცეიუაზ,  
 ახაძი დუქუა წაყა ირხეჩიზონ  
 არვაშე შრეკმუა იახნეიუაზ.

იკგდგლტ ახრა, შახალა იფახნე,  
 ახეჩა დნეიუან ზეგო რაფხდა  
 იცაყმან რემვა, ნას იბახწიან...  
 „აჯა იაციშომა უს ანაკუხა!“

ახუცპა იავეზიან ურთ რგფსე  
 აფსუა ინაპგ იაკენ რაჯალ!  
 აუიაქ რპიომგზტტ, რპიშ ეინაფსენ,  
 რფეზა ჭითუან: „ჰაი აშარჯა!“

#### IV

არი აწებ რეილდენ აწებეუა,—  
 აუიგან იალან ამზა ძსო,  
 შიახუა ხეგრშიგგულა აცუხექუა  
 იაჭაჭეჭოს აბახუ, იმგროხაძო.

„—იაბაყოუ, ახეჩა, ათოუბა უჩნექუჩ?  
 ამკა უხაშთომა ცას, აგუეიცაქ!?  
 აბახუ ნგენგ ამკა ჰეგქულარ  
 აჰამთაგდ უაპთაპ, ჰამეიგძა“

აბახუ აგუთაჭე დააჭაგგლან  
 ინაპგ შთგხნგ ახეჩა იპეიიტ:  
 „—აპამთა ზეპია სა სტიგლაჭე  
 საღა ისთომ არა ციაპიაკ!“

იჭარპგნ ნგქუშან ახაპი აშიგგურაჭე  
 დყაუუა დთალშეიტ უი ხლანწე  
 იცრაპიაზ ახუპგე იბგლგდა-სგლგდა  
 ინიშთეიგალტ ითეირხარცე.

არგაშე იაწიახტ ზენდა აშიგრაჭე,  
 ბზია იაპოზშია აგუ ითპპიპო,  
 აღა იმბეიტ აშხა შიშერა.  
 ახეჩა ხაწა იხეძ რპიოიტ.

\* \* \*

უბას ესგმშა აფსე თოშია  
 აფშშა იარწიგუეიტ აჭარპგნ,—  
 ახეჩა ხაწა იიპიოზ აშაა  
 იაპიოზშია უაყა იაჭარფოუპ.

1944 წ.

## გენაციალი

(ასალამ შიფუ აიბაშრაყუნტი)

ბარა ბახეგუოუ უი ხაროუმა?  
 ასალამ ანგზუა იაბაცალოი?  
 რაფხმა იზბაზ ბარა ბოუმი—  
 ბგლაფშა სკეგზუპ—გენაცვალე.

ბარა ისგბთაზ უა იშიანგვია  
 სებლეიფშა იხეჩო აბასალა  
 სრაზყაზგვია ისთახსუშია  
 სგუაჭშგ ისგმოუპ, გენაცვალე.

ხეძსგვეგ იასთეიტ გუაბგლრაჟია  
 ხეძღდა ინგუნგ საბაცარი?  
 ურთეუა სგლეშომ უს ბრაჟა  
 ბრაჟათგზ სგმგშა, გენაცვალე.

იახეაზგვაა ბააიგუა სეყამ...  
 აბჯარ შთგხნგ სანაწალა,  
 ბარგვე იბდგრუეიტ აუსქუა შუგუოუ  
 სოუფშიგლ შააშა, გენაცვალე.

1942 შ. 1942 შ.

## გზია გზებოლ აბრიაზაში

აფსრა აბლა სა სხეფშაგლო  
 აშა ანსგლწუაზ ზნგ სკუაბო,  
 სხუცრეი სგუქრეი უაყა ეიცელონ,  
 საფხმა ბტიაზშია სგუ იარბო.

ბგბლაფშაგრა სასწე იშაარან:  
 ახეთა ანგყოუ უი სარფხონ,  
 თენჩ ისხეზგონ ამყა შოოურაგდ  
 ნას სგხურაშიაგდ მაძახონ.

ბგბზიაბარა სა სახეჩიონ  
 საჯალ სგვგო უს ხარა;  
 ჰაიცნგ ჰეეიუაშია აბაჟჩაჭშ  
 სგუალა სციაეიონ სგზხარა.

ბგუშმოუპ ჰია ბასხიომ ზეგდ რაჭკენ,—  
 ბარგდგ იბლგრუეიტ იშშიაშო.  
 ბგუ თბაა ითგნჩეუ ისგმბაცეუ  
 სგტყუა სამან-სგბლა შშაშრა.

ბზია ბზებბო ეითა ბასხიაპ,—  
 სჯიაწიაჯაა—სა სგუაწლა,—  
 ზნე სნასკეაბგონ აბას ჰიო:  
 — „საღგდეგლ უალაზ უდაცხა!“

აგუქრა ისგბთაზ, იყუანლაძა  
 სარა ხუაშრა საფსაზაროუპ;  
 ისგთ ბნაპგ, იტატაძა,—  
 ბგბლაბარა—სგფსთაზაროუპ.

1944 მთ.

### აზითეშა ჩხჩალაძე

აბარწიჭე სგგლოუპ. ამშრგნ ხგლა  
 იკნე იანასუა აყუარა—  
 აყუა სირძა აშიო იაგულო  
 აკერ იაფსოუპ აბარა.

აფშეთა ზკედლი გუმაწაგი  
 არაყა იასუეიტ აზხარ,  
 ამანდარინა იხხდერჲიაგო  
 იაჭრუპ ამახუ აზხარა.

აყუა სგმეშრ, აშგე შშარაზ  
 ახაა რწეუშოიტ ზეგდ აბრა,  
 აწლა რგმახუ ამრა ნშრორო  
 უადგ ირთოიტ გუაჩხარა.

აალეგნ რქიაგხო, აფხენ გუათო,  
 აძენ ნეუნე, იფხარცე,  
 იხუთხუთუა, ამჩგდგ შშათო  
 მშრგნ იაზნეიუეიტ ბასლა ძე.

უხებრა დუქუა გურლმა ზნგუა  
 სკვ რაციალა ირგზეაუეიტ,  
 აიაშიარა აშია ზხეგუა  
 უბაშჩა სირაჭა იზბაუეიტ.

## ۱۶

### I

აშშეგპია იციოუ აქეთა  
 ალაშცარაქერ აგუ ეისუეიტ.  
 ახეტიგ ეიძხულა ეიბგოო  
 აქინუან ხეხეგნტი წაყა იფშეაუეიტ.

ჩანგლა იგოზგეგ აშიაქუა  
 აოხედ იალოუპ იკარახა,  
 აწლა დუქუა რგუაშაქლა  
 აშიოშგ რგეუშოოუპ ეიქუარახა.

აფშეთა ყუანლა აპრა უა  
 იბგლგმა-სგლგმოიტ აქიპარა,  
 ნას იშთგწინ იფგრუა  
 აწლა ინასუეიტ აშიპარა.

იხუთ-ხუთუა რგბეგ გოიტ  
 იაცვ იქშეხაშ კუარაქუაკ,  
 აიაში გურლმა ირნგფხოიტ  
 აჩკახუასთა აპარაქუა.

ალაშცარა ახატიოუპ  
 აქეთა ზეგა ეიქურქეაბ,  
 ახა ფაციაქ, ან დახეტიოუ  
 იარლაშოიტ აკუაჭეაბ.

ან დახხულუა აფაცხაჭერ  
 ხარა იმჟასხმოუ ლგუალაშიოიტ,  
 ამცა იკამათოშ დაწხაუა  
 ზნგ იანგლიოშ გარაშია:

„— აფაცხა უალფშვგრ იუფხეაძონ  
 აიაწიაქუა მაზარაქ.  
 ამცა ეიქუწარ უარფხაძომ...  
 იშვეულაზ მშია, აბზაზარა.

აფსგრტიაგა დაშთალონ  
 დლალგრძეშვერა ამაალგედ,  
 აგარაშიაგა დაუეალონ  
 აკგდგ იმოურ ამალა.

აფშექა იგუეითონ სელალგრძ,  
 იცია-იუე იანგფშვერან აბდარა;  
 იახეგციააკე სელახუც  
 იპიოზშია დგფშვერან: „სეუაბთაროუპ!“

ჰავნგ ინეიუაზ სრგცაიშონ,  
 საშთა ხეგუაყუაზ გუარადა.  
 იჯეიშონ: აფშექა იციაშა,  
 ამცა იბგლუაზ ფხარადა.

აგუაყრა იხუაჩიზნ იალარშიგნ  
 ახაწია რაშია „უარადა“—,  
 აჯა ზბოზგდგ იგუალაშიონ  
 აშია იციაგრგაზ ხირადა“.

... ან ლხუცრა იაცულაუან  
 აშხა ძეხეითშვ, გუნაპადა.  
 აპიალრა ადაცალა  
 ლა ლგუ ფგლეიონ გუახუადა.

რგცაშარა იაშთაღაზ  
 აუაკ დეითშვგნ აშიარაზ.  
 არგცარა აშათა  
 აზ იავეზან აშვარაზ.

## II

აფხეძ იალოუპ აქეთა,  
 იციალაშშეროუპ ახულარა.  
 აჩაკურა ბეიია ეიბგთო  
 იკაფსოიტ ააფვნ აშვლარა.

აშიაფუგვაფ ირგზჰჰალაპ —  
 ალაშუარა გუთგხაძმამ...  
 ლაკუ აქიალა ირჰიალაპ  
 ახთგს იყაჩ ფეხეაძა.

აფაცხა ლაშა იაწატიო  
 ან ლხუცრა ბაშაძამ,  
 ლგბლა იხელა ინაწატიაზ  
 ალალგრძქუა ფასაძამ.

ხარანტიოგლა ფოშთალა  
 უაჳა ილოუშამ ასალამ,  
 ლგულა ილერიძომ: „ბაშთალა“  
 იზხაროუზეი... აბასალა!..

ან ლგუთბბა იანგრხეან  
 აფა იხემშიაზ აქიაქუა,—  
 ყარმაწესქუა ეიბგრძონ  
 უი ითგნხაზ აშიაქუა.

### III

ააფუნ აბლეგ კაშიაძომ  
 აჭა ანგგლა აქუაწარაჭ.  
 ასოლდათ იმრა თაშიაძომ  
 აშა კრეითიარ ხაწალა.

ან ილათიამ ამაძა  
 აფა იაჯალ იალამშიეიტ,  
 დნეპრ ხექუაჭა იანამძაზ  
 ფჰიგზბაკ ლაშიაჭა ილგუალაშიაპ.

აბაპჩაჭა ინეიუა იფსე იშარც  
 იხააუ აგუილქუა იარჰიალაპ,—  
 ახაწა იშითიხეჩაზ იბზახარც  
 აფსთაზარაგა იარხაალარც.

ერგშე ამრა იგგლაუა  
 ან ლქეთა ინალაფხოიტ,  
 ილჰიოიტ უბასყან გუანგლა:  
 „აფგრხაწა ილგფხოუპ!“

აქეთარ რგბევ გურულდაუა  
აქეთა წევდ არხაალაპ,  
ან დანგწო აბაჲჩარა  
აშიგრწლა მმახუ ხერხუალაპ.

ნას იციომ ლგმცახუ არაყა  
ამრა გვლავეიტ აშხარახე,  
ლბზაზარა არაკუა  
იარშალაპ იფაშიხარაც.

---

# ხუმი ბერულავა

ჰაიდარ აშოთიძე

(აპოეტ გმარგვა ჩამინა იახე)

სარა ბზია უზბოიტ გუთყაალა,  
 აგურა უგონ ჰა შაჰაზემუაზ;  
 იუბონ ქართლი ეილგმშიარალა...  
 აფსუაა რწეირა ეიშარა ზუაზ.

უი ქერთტიგლა მრა-ლაშარა  
 თოუბა აუთონ იუგუდეგლან,  
 უი იაზუქრუან უფსე ახაარა,  
 უხატიგ ფსალგდელ უქუგგლან.

უზთაზ იამთა მამიქუარან,  
 ახა ჰაიშარა აზეპარც,  
 უშიაპიონ, უაშია უი გუაზეპარან  
 იააკუეიტ, იყამ აეირა ახდარც.

უჩამგურ ხუმარუან აშია ხაალა:  
 იალშაომ ჰევზარა კაშიარც,  
 აბზაზარა აქატი მჟალა  
 ჰა ჰაიქუგურლეო ფხეა ჰულარც.

ჰაიკუზშოზ დარბან ბიფარალა  
 აწეიცა იიუაზ ბააგუარაშია;  
 ჰაიხერააძალონ გარაკალა,  
 იაჭეიცეშეგნ ჰართ აგარაშია.

სარა ბზია უზბოიტ გუთყაალა,  
 ურნგზბოიტ ახრა, ნას ადიქუა.  
 ჰარა ჰაიფშ ქერთ-ბგზშიალა  
 ბზია იუბონ აბრაყა აკრა.

გუბლეს დუმან წერეთელი  
 აქერთ ეყინჩაალა ბზია ჰკებზ,  
 ზემრა თამშიოუ ჰ-რუსთაველი  
 უიზგუაპუან უშვეიბაკეზ.

ჰათგრ უზრგეუნ აფსუა წასქუა:  
 რგბაკხატირე რგლამგსი,  
 ოდგშააგდგ უხოურშათუაზმა,  
 ურთგდგ ეიშციას იგგლამზი.

ირგზჭუთუან აკახელაა,  
 ახევსურაა, ნას აგურაა,—  
 ჰრაზყე შადუხოზ ფხდაყა ჩერილა  
 ურთ უარა იღურგონ აგურა.

გულგრთალა, ფსენწერ-დულა  
 იცგრწგვ უაშიაქუა ხააძა,  
 ეიშარალა, ბზიაბარალა  
 იმგძუა ინაკლაშატ ფხდაყაძა.

სარა ბზია უზბოიტ გუთებალა  
 ფხდაყა ზხუცრაქუა ეილამშუაზ,  
 იუბონ ჰადგდელ, ჰახაზგნა  
 ჰა ჰჭერხაწინგ ჰხააძაზ.

იზბანზარ ქართლი ლულუახაუან,  
 აფსუა აბრაყა ინჰაუან.

უგუახუტივ შანიძაზ ულა იაბანდა,—  
 ჰკეგჩოუპ მრა-შიახუალა აბრა,  
 აკომშუნიშმახ ჰკოიტ, იზბანდა  
 ავოურდ იაჰზიუეიტ ნადარა.

უაზგფში იე აფსნტიგლა,  
 აშია ახგვუეიტ უი გურთიგლა.

ახუშთაარა-გუ ახეციააკერაზ,  
 ჰამცა ეიქუუპ იხუერებაძა.  
 არხა აშხა ფსენწერგ ზფეგლაზ  
 ირხუკუეიტ აშიაქუა ხააძა.

ୟାଶ୍ଚଦ୍ଵାରା ନ୍ୟାଯ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହେଉଥିଲା  
 ନ୍ୟାଯରେଣୁ ଯୁଗ ପରିପରାକ୍ରମିତିରେ ହେଉଥିଲା:

— ପାଦିବାରିରେ ଧାରିବାନ, କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ,  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ — କାହିଁରେ କାହିଁରେ —

ଜ୍ଞାନରେ କାହିଁରେ ଜ୍ଞାନରେ କାହିଁରେ  
 ନ୍ୟାଯରେ କାହିଁରେ ନ୍ୟାଯରେ କାହିଁରେ,  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 ନ୍ୟାଯରେ କାହିଁରେ — କାହିଁରେ କାହିଁରେ.

ବେଳେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ — କାହିଁରେ କାହିଁରେ.

କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ — କାହିଁରେ କାହିଁରେ.

ନ, କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ — କାହିଁରେ କାହିଁରେ.

ନ୍ୟାଯରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 ନ୍ୟାଯରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ — କାହିଁରେ କାହିଁରେ.

## ୨ ୧ ୩ ୪ ୭

ବ୍ୟାକ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ  
 କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ କାହିଁରେ —

იხთგსხვოუ აგუაყრა, დშირგყაზ ფასა, იხუჭრა.  
 შხაყანტი იქანხოლუზე უი იმაჲაცუშია აბას:  
 — აუაკე იმოუ ფსეუოუპ, იდგრნგ უყაზ, უგუ ითაზ!  
 აშარია უბარგდე იუმეშთიგნ, იუთახხაპ უი ჯარა,  
 აყუში უიქუშიარ დაანკელ, არყუშგვა უეიჰიაპ უზხარა,  
 იუმაჲაც უარა იუაჲაპ, იუმბაც უბალაპ,  
 აძგნი ააფუნი რლაკეუქუა უა იუაძლაპ.  
 ექ არფეს, აგუაბზიარა უმაზ ლახხეგნწის,  
 აგარაშია უცეზ უახხენეილაკე მრაწის,  
 ბზია იბალა, არფეს, ბზანწეგ გურთიგლა  
 იშითგ-კაკაჭუა ესგმშა ქერთტიგლა.

### პ რ პ ა ჟ რ

(აბალლადა)

ხეხ აცაყდა ჸარაკერახტი ახაჲი იანყდო ეილათიუა  
 არვაშ ლეიიუეიტ ეიფშნგ ასგ იძგთუა,  
 აბეგ გოიტ არვაშ უს აპოუშია, იმკასუა რახ ჭოუა:  
 — შინგსხეუტიალან თვნი აბრაყა სნგჲიაჭია შიგეილარ,  
 იგუაზერპაგოუპ სარა სჩეკიან იხათ ჩასაკ შიფარ,  
 ბზია იზბოიტ აოკე სიეილარ, სგძბახუგდე იჰიალარ.

\* \* \*

ზნგ აბრი არვაშ უს იშეყაზ უაყა დგუანათაზააპ—  
 ალეუიმს სოლდათ უა იხეჭუგგლაზ, — იტარუგ ითახხაზააპ;  
 იგუაპშე იამინ აიხატიგ ჯარ, იმალრახხეგდე ეიქუაწიაკ,  
 ჭრააითიტ უაყა: ისთახუპ-ჭია, საჲიოიტ-ჭია ძგ-ხუკძაკ.  
 ზედეშიეუა ბგლუაზ, ზყარყე ბახხაზ დეგშიგვნგ დაგსუან,  
 იწერგლაირუიტ აძგ იტარცაპ, იგლგმშთოუ დწეგსუან,  
 ნას იარაზნაკ დზეგრშშანხაშაზ ალეუიმს შიტი იპერტ:  
 ილეუიუაზ არვაშ გყაძამეუა ფხედუშია იშთაბერიტ.  
 — დოუპპაკ არი ალაყაზააპ! ჭრააითიტ უი დაზეუაან,  
 იზეგშეჩაკუა უაყა დკაჲამიტ, დაქემშიაც იხაან.  
 დუკ მგრწეგუა ახრანხეგნტი ბეგე იაჲაიტ აბას:  
 — ატიგმ იზეშიან, აა იუბოუმა, ჸარვაშგე შათაბაზ!  
 აჩაუნაოომ აკეგდე აბრაყა, იჯომშან უი ზენძას...

... ასასცააშიყდა ჰერცეგლაუეიტ ჰერი ჩერკალი,  
 ახა აღა დააირ ჰერცეგლაუეიტ აქიანიალა.

\* \* \*

აცყვანახვენტი ეითა აზლევიუეიტ არჯაშვ-დუ ხლანჭრა,  
 უი აზენ იგურლომარამი იძეშვენგ აღა იფსრა;  
 ციგმლეს იამოუპ ალევიმს-ხშეგბაკ იქაუ ააიგუაშია,  
 ახა იქაუგზ, გუალარშიაგოუპ აცყვანა აგუათანშია.

### ა ჭ გ რ ხ ა ჭ პ

ასოვეტ ეიდგელა აჭერბაშა  
 ელ. ჰარახია იხაძნელოუპ.

აგუმშიარა—ხაწარა დულა ითოუპ,  
 აუია—ახეძშთგხრაზ იმგრხუაგოუპ,  
 აშია ისშიაზ უარა უზე ისკევუპ,—  
 უხაწარა დუძძა იახეძერპიაგოუპ.

აწარგვდგ რაშია იალოუპ აგუჭეკაარა,  
 უხეძ ჰარარკუეიტ ურთგვდგ ჩიგშეცალა,  
 სა სეიგურლომიტ რაშია სირ ბეჭ-ხაარა,  
 ეგვერგცეგსთუეიტ: „ვაშა!“—ქერთშიალა.

ჩინგურლა იასნგ უაშია რჰიოიიტ იახეა,  
 რახუც რაცი ციაეუოიიტ ბეჟილაფსალა,  
 ჰეტიგლა აფა-მშია, ინაზეგძაზ ზეშიახეა,  
 უხეძ დუ ნხოიიტ ენაგძაზ,—შიგშეგქუსალა.

ალალერძ კალთიოზარ უან გუბლგლა,—  
 უი იარცესგჩუამ უგუმშია-ხაწარა,  
 აღა დეიხეგუხუან ბზარბზან მცა-ხელა.  
 ილბეიიტ ზეგდ... იქზნამევააი ლგუაწარრი..

აგუმშიარა—ხაწარა დულა ითოუპ,  
 აუია—ახეძშთგხრაზ იმგრხუაგოუპ,  
 აშია ისშიაზ უარა უზე ისკევუპ,—  
 უხაწარა დუძძა იახეძერპიაგოუპ.

# ՖԼԵՔՆԵՐ ՀԱՆՉՈՒԹ

## Ճ Հ Ա Ց Ա Զ

Ողջանիլքանչյա պայմանցութօնցեարա  
 ածածցյահրա ուր եղյամշյամ,  
 ուղցնիմ օգցլույն սցլամշարա,  
 ուույն սցլույն ալույն ամամ.  
 ագնցնիրա-ընթիա ուանքո ուլուսոյա  
 ալայտա ծիսնիշ ուանցամ,  
 ուանցա-իշցնցա նրգա անցույնշան,  
 ուր լանցոյնշունիրա նմամ.

ազոց պայտ անանցյահրա  
 յեա ունուցմեան չլամքցնիա,  
 յրեմլա ցուրումուն անցնույահրա—  
 չլամշահրանցա նարեամա.  
 ուր տուրուցնեյն, ուր ենցնույն,  
 ուույն սցլույն ալույն ամամ,  
 նցյե-եցլա սալոմ առուուն,  
 յեա այսայունար ցուրումուն.

Մանցցամշտուցլու ծուրապ ցուստուու—  
 ունացցլույ յրեմլա ածա,  
 ուր ոյւրամբ լու ունենաւուր,  
 մահա քայունար հույն ունեա.  
 անցյունուրա մռա-լումշարա,  
 ուր անումո վիւա նյատօն,  
 ածուցահրա մցրուեանցյուն  
 ուսպանիուր քայունցրտա.

յրեմլա անցպույ մռսյա ացուտամո,  
 ուր ունցնույն ամա Շացյասա,  
 ասա ոյւշցուն ծիսնիանլա,  
 ունքույն ուսպանմա.

უი სა ეგუასთოიტ ჯანათუშია,  
 მაპ იფხეძემ— ლაბჭაბა,  
 უა დგყოუმი ჰეუაზგრძაგა—  
 ავოურდ ჰრაზყემვა ზჩათუა.

უანტი იგუეითოიტ ჰაფსაბარა:  
 აქეთა, აპაბლა, ჰთააციარა,  
 არხა, აშხა, აბაშჩა სირქუა,  
 ადგდეგლ კუაზაქუა რჩაკრა.  
 უი დეგფშეგლლიოტ ოკეან დუქუა,  
 ამშეგნებუახ ალბა ხეგძსაუა.  
 უანტი იგუეითოიტ ჰალშაბრაქუა:  
 უი იაუპ იაჩხეზუა ხალარა.

უი ხშეგვ-დულა ჰაფხეა დგგლა,  
 ჰამრა ჰაუპ ალბ დზეცყედ,  
 უი დრუზხუცუეიტ კრემლა აკნუწყა  
 იჩეეიხარც ჰამზაქუა ღხდაყა.  
 კრემლა დუძძა ვაშარა აქუძამ,—  
 იგუაზგრძაგოუზეი შააყა,  
 კგრ ზებთვესხეოუ, ახა იმეგძუა,  
 უიოუპ სგფსადგდეგლ აბაყა.

## აზი იაზია

ტიახაკ ამამ, აბეგ ნაკუეიტ  
 სამსონ-იფა იქაპია,  
 უი დახეუიუა იაშია ახგვუეიტ  
 აპაბლა აძთშაპია:  
 — ალა აშახა უახა,  
 ალა აშახა ულახა,  
 აკშეიკ, აკშეიკ, აკშეიკ-ჰია,  
 უააი სა სახე ალეკ-ჰია,  
 სა ისურთიოიტ აიხადა  
 აკე უთახგზარ უამეიგძან!  
 იმანშიალოუპ სარა სალა—  
 იარშაუეიტ აიხა,

აჩაპა, ჩიზაგა, ნას აიკუალა  
 ყასწახეიტ ეხდა.  
 სა სანასლაკე უაყა იმშათო  
 წაყა აფსენგეარი,  
 აცფხხე გწყალიტ, ნას იკათო,  
 შინეიშ იშიგმბარი!  
 ისგძრგეიუეიტ ამაგანა,  
 აჩაბეგეაქუა სკუახეიტ,  
 უა ისგრჭეგცეზ აკუათანა  
 ციალუარა ირგახეიტ.  
 სჩეეიმაა ნწრა ამოუპ, იააგ უჩიზგეუა...  
 აშაპ ჰეჩიფაპ,  
 იანჩარაზუა ახუდაგუ გრხუა  
 ამძგრხა ცინაშემაპ!  
 ამცა ზურგეუუ სეაპია ყდაშა  
 საშცია უი რგუაფხარც,  
 ურთ რზგშია იხუართახაშხა;  
 სარგეგ აბრა იყასწარც,  
 უბრი აზოუმი სგუამჩ აზგუა  
 იზგსყდაუა აუაპია,  
 უბრი აზოუმი აბუე ზანგუა  
 აპაბლა აძუშაპია:  
 ალა აშხახა უკახა,  
 ალა აშხახა ულახა,  
 აკრეიპ, აკრეიპ, აკრეიპ-ჰია,  
 უააგ სა სახე ალეპ-ჰია  
 ჩიგვრააძაგა არა იაჩჩიფაპ!

### შინაგა ჰაისაპ!

აჩავრა იბეიოუ  
 ჰა ჰეგრბეიო,  
 უი მალ დუძძან  
 ჰა იქააძაპ!  
 აბან იუბომა,  
 ჰეგზცია ტიომა?  
 ჰეგწამხაკუა  
 ზიააგ ჰრგხეძაპ! ა

ჰეზაგა ეილუშუა,  
 რეწვე მაციგსუა,  
 ამხე ჰაზთალაზ  
 ცქედ იაპრაშიაპ!

აჩეაკრა ხეგლა  
 ჰარი ჰეტიგლაზ,  
 იგურლხა ჩაშინგ,  
 უი ჰაძაპ!  
 ჰაშია ეინგრუა,  
 აშხა ირნგეუა,  
 ანთ ჰრაფესნგ  
 აჩეაგა ჰყეაპ!

ჰეგურლხა უსლა,  
 მანუჭა ლულუალა,  
 ჰეზგრმანშიალა  
 ფხედყა ჰცაპ!  
 ეიცლაბრალა  
 ამხე ჰანთალა,  
 აიააირა ზგაზგევ  
 ახდ დგრჰჰაპ!

### ითარგალოიტ აშხა

არირახე ხეკუეშია იყანთალშეიუა  
 წიაპიგზე ათათენ,  
 წიყა იქნაპაუპ უა იქუეიცეიუა  
 აკაზარმა თიგნ.

არირახე ქუაშოუპ, განკახე რადლა  
 ითააუპ არასათრა,  
 რგმწა ბლეგეიოუპ,— ქუარაპატლა  
 იყუბოუპ არაქუა.

შოუქ ეიქუპიგროგნ შეგმონძა  
 ეიცცეიტ ამხახდე;  
 ციაპიაკ იალგარცოუპ უახანძა  
 აფუპიგდე ეიქუშანგ.

იაც ითან, ირკვადლაშეაკუა  
 აპისა იჭრებოდ იყულ,  
 იაჭუპ იახეაგდე იმტიაძაკუა  
 აყაბ უპა ამახულ.

ამხე ითგვუეიტ:—ტარაზია,  
 აფშე ეიზააგაპ ბააი!  
 იკალათქუა შიგრთიგ იბზიან  
 აუარდგნქუა შააი.

ადგმგლ კუაზა არწივრა ახეალაზ  
 დად აბრივადიტ,  
 არი უბოუმა ალაპყედ იჭრალაზ  
 შიგუაზგრმაგოუ კგრ!

დაჩამი ჭითუეიტ:—უო-ო ნიკუალა  
 ამაგრნა სზააგ!  
 იფხასთარტიგპ არახუ თალარ  
 იხეგტუპ აკემსაგ.

„აჩართ კუადაზარ იაზხოიტ დადრია  
 უაპა ააფიგმვან გგჯ!“  
 აბას იპიან აშელა ბაღრა  
 ინაწიხტ ასაფვჯ.

აუარდგნქუა რეთინგ ხუდაყა  
 რჭშგნარხოიტ შოუკე,  
 აიდარა-ლულუა რექუპ უაყა  
 იგოიტ ალგრა აბევ.

რშშგკ-ბეგ ააკუა ურთ ბრივადლა  
 ადიგ იქურგოიტ რურა.  
 რჯაბაა რფეგლოიტ ბარაქეათლა  
 ეიზგრგოიტ აჩაკრა.

## აჩამი რახვა

შეუგმთანძა აშიახუა ლხეგსუა  
 ამჩა ლგბლაგუ ინხეჭეალტ,  
 ლგხციგ ჯგრო, ფშა-ხაა ლნგსუა  
 იანგუსალოზშია უი ლქალთ.

ლაშია-ბეგ ააკუეიტ შხა კაფუაფშია  
 ლმალრა ფხდარწია სა სცუერა,  
 ერქუარაკ ილყა იცო ქუასაბშია  
 დთოუპ უი დთაგხაეუა აჩაკრა.

ლვადახხეყა არგაშრ დუქუა  
 ისარკეა-ხხეროუ ფგჩხხაწას,  
 ახელშეუა გუალთოიტ თენჩრა მუქუა  
 ლარგვ ლგუ ციქურფოიტ უბას.

ლლადახხეყა ამშრგნ ერქუარა  
 აჭაგეურშოოუმი მაყაწას.  
 უახ იგუალთოიტ აფრა აციაარა  
 ილაშვარბაგოუ ციგმხაწას.

ლგბლა ეიშიაჯაა ირცგფწიახამი  
 ლგჯმგშ-ყხაყხა მზაჭაწას,  
 აჩაი აბლიაწია ჭრებუა დთამი  
 ლნაპქუა მწასუა ხეშგცბაწას.

რგუ დთოუმი ჟილარ გუბგლრალა  
 იფხეშეიფხეშეიუა აჩეი ზგუიუა;  
 ჰათგრ ლგმოუპ უი ლგფხალა  
 აჭგრფჲიგზბა ჰ-ტიგლა აფჲა.

### გ ა რ თ

სხალშეიტ აშხა მთაწმინდა ჰარაკერა,  
 სხალინ ქართ გუასთეიტ უბრანტიი სარა.  
 უა ისგუილშეიტ ახუცრა, უა ისოუიტ გუცგრა,  
 უა იგურლეან ეინგეპალონ ფგშათიგშიკ რგზძაუა.

სჭაფხა იღდაზღდაზუან ახანქუა რჩაფარა...  
 გუ-დულა სხეფშგლონ ეილაჩხით ქურა.  
 იშთგწუან აბეგ-რაცია ზლოუ აფსაბარა,  
 უა ისოუიტ ქალაქე ფგშარა აგუბგლრა.

აბროუმი აამთალა პუშაკინ დლშეიკეიუა  
 დანხერწა იახიხეიგოზ იხუცრა ეილაშეუა.  
 აბროუმი აქერთ-ეილარ რგბზაზარა ვუათეიუა  
 აგუაყრა იახდაეილოზ რგშარვაშრ კაშეუა.

აბროუმი ავოურდ დუ იქვენრა ახიხთიგოზ,  
 იხუცრა რწაულან იახიშოზ წირა.

აბროუმი ახაქუითრაზ აიშკა ხეიზიგოზ,  
 დახეგქუფოზ ლგბზაზარა ჩეიხიხარც ჟილარა.

აბარ უი აქალაქ მრა-შიახუა ანგეჭალო  
 იგურლეოიტ, შია ეიცერპიოიტ აუილარ-დუ ეხეა.  
 იყუეიცეიუა მთაწმინდა აძხევეუა ახმენგჩიშჩალო  
 უბრანტიი ზეგა გუასთოიტ სგუ აზნეიუა-ჭაფხეა.

### აშრახტიორ იახე

ისგუალაშიოიტ: აფსთაწან  
 არახუ რააფთრა,  
 იპარპიოუან აფსასა ფხეაცან  
 ხეხ აყარმარა.

ისგუალაშიოიტ: უა იხარამქუა  
 თვნე აგულ ანტიოზ,  
 ალაკუქუა ეიბგპიო ჰმეგციაძაკუა  
 აწებ ანპარშოზ.

ისგუალაშიოიტ: ხეგრ-იკუარა  
 არვაშ აციქურთა,  
 ჰაკუა ჰარუან, ნას ჰახუმარუა  
 ჰავან აყუარა.

ჯანთოუ ანაარა ბნარამზი—  
 აძარ ჰახეჩაუან.

უარეი სარეი ჰაიქულაციამზი,  
 უსყან ჰა ჰხუჭეუან.

ფეგთრაკ აშთახ უაყა იგუართან  
 ახიქუაწია აადგროშიიტ.  
 ახეგრფარ გვლან ამჩრა ართან  
 აშშახტაქუა კგრ რეშიტ.

ეხეა იამოუპ უაყა აიააირა,  
 იქრგხტ აყარმარა.  
 ახანქუა რგზპაუეიტ ესააირა  
 აალძგა აფშაპაა.

ଶୂରୁଗଛ ଉଦ୍‌ବୃଦ୍ଧି, ଶୂଳାମିତା ନ୍ୟାଗଲା  
 ଶୂରୁ ଆପ୍ଯବ୍ରଦ୍ଧ ଶ୍ରୀଶାଶ୍ଵରୀ,  
 ଅଶ୍ରାକ୍ଷରୀ ଶୂତାଲଶ୍ରୀର ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀଗଲା  
 — ନାପୁଣ୍ୟୀର ଶୂଲଶା.

ଫ୍ରେଦ ନାନ୍ଦୁଗାନ୍ଧୀର ଶୁମି ଅନ୍ତିମାଲା  
 ଶୁମିକୁମିଶା ଅନ୍ତର୍ଭିତ୍ତି;  
 ଅଭିନିଗାଲାକ୍ଷ କର୍ମତ୍ୱୀର ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ  
 — ନାପୁଣ୍ୟୀର ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ!

ଶୂଳାତ୍ୟଶିଶ ଅଲ୍ଲୁକ ଶୂରୁ ନାପୁଣ୍ୟୀରଙ୍ଗା  
 ଅନ୍ତର୍ଭିତ୍ତି ମିଦାତ୍ତି;  
 ଯେଦା ନ୍ୟାକୋନ୍ତ ଶୂରୁ ଅତ୍ରିତ ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ  
 ଶୂରୁଗଲାନ୍ତ ନାସ ଅନିନ୍ଦା.

ଯେଦା ଅନ୍ତର୍ଭିତ୍ତି ଅପାନ ରୂପ ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ  
 ଲାଲିଶ ନିନାରଙ୍ଗମାରପ,  
 ଅନ୍ତର୍ଭିତ୍ତି ଶୂତିଗଲା ନାନ୍ଦାଶ୍ରୀ  
 ଅନାନିରାଜ୍ୟା ଅନିକାରପ!

### ୧୪୧ ଷୀଘର

ଅକ୍ଷେତା କ୍ରନ୍ତି ଅକ୍ଷୁବ୍ୟା ଅକ୍ଷିଶ୍ଚିପା,  
 ଶୂବ୍ରକ୍ଷେତ୍ରି ନିର୍ମାଣ ଅକ୍ଷିଶ୍ଚବ୍ରଦ୍ଧିତ:  
 „ଶୂରୁଗଲାକ୍ଷରିତିରିତା, ଶିଥିନ୍ଦ୍ର ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ  
 ଅକ୍ଷୁବ୍ୟ ଲାଲିଶ-କ୍ଷିତି କ୍ରନ୍ତାକରିତା!“

ନିର୍ମାଣ, ଅକ୍ଷିଶ୍ଚବ୍ରଦ୍ଧିତ ଅଶତା ନିର୍ମାଣ,  
 ଶୂରୁଗଲା ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ଅଭିନା,  
 ଶୂରୁ ଅକ୍ଷିଶ୍ଚବ୍ରଦ୍ଧିତ ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ  
 ନିର୍ମାଣ ପ୍ରାଣ ଅପାନ ନିର୍ମାଣ.

ଶୂରୁ ପ୍ରାଣ ଲାଲିଶ ଶାର୍ପିନ୍ତି ନିର୍ମାଣ,  
 ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ ଶୂନ୍ଦାଶ୍ରୀ ନିର୍ମାଣ ଲାଲିଶ,  
 ନିର୍ମାଣ ଶାର୍ପିନ୍ତି ଅଶତା ନିର୍ମାଣ  
 ଲାଲିଶ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ.

ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ,  
 ଶୂବ୍ରକ୍ଷେତା ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ,  
 ନିର୍ମାଣ-ଶୂବ୍ରକ୍ଷେତା ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ,  
 ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ.

ჰეთერის ეილაზგო ძიგრ დყალოშარ  
 უსყან აპია ჩაუკა იყდაპ.  
 უი აფსადგდეგლ იხგ აქუიშოშარ  
 იმგძუა ახედ-აფშა იზგნხაპ.

ოფი დმაალგქდუპ, დგციოუპ ხაალა,  
 ლაუშე იხგუმი გუ-დულა იზხარც,  
 უი დგზბარც ინეიუა ფშაალა  
 იჭრგ ნხგრტუეიტ დგმციგრხარც.

### აუარდენ-ხდჩა იაშია

აუსურა ხეგძ-დუ შზალოუ  
 უი ადგრუაშაა სუარდგნ,  
 აბრიგბდა ამხგ იანხთალოუ  
 ჰრგცნ ჰცოიტ არბალე-ჭრგოუნ.

უო-ო რერაშა, უო-ო რერაშა,  
 სა სუარდგნ უგუარგუალრეი!  
 იუბომა ჭრაშა, ლომა აცაშა,  
 ხი, ო-ომოუ, ო-ორგრ, ო-ორეი!

სგცი-უარდგნნუჭე იააგალაროუპ  
 ზნგ ათათგნ, ზნგ აჯგეურეი;  
 აჩაკრა ბერა თააგალაროუპ,  
 მაპ, ინჭაუამ ანთ რჩეი.

ზნგ აისგრ უქუპ, ნას ახაპიქუა...  
 ზენგდე ჰცალოიტ კუდგრთა.  
 ზნგ აქეგრმგტეჭა, შა ახაპიჭაპიქუა,  
 ზნგ აყაუარ, აქეგრგსთა.

უო-ო რერაშა, უო-ო რერაშა,  
 სა სუარდგნ უგუარგუალრეი!  
 იუბომა ჭრაშა, ლომა აცაშა,  
 ხი, ო-ომოუ, ო-ორგრ, ო-ორეი!

ჩრაზნგ აბაპჩა აშიგრ იჭრაპხეზ  
 ამანდარინა, იქ, აწია,  
 იყანთალრეიუა აშგნკა იხაპხეზ  
 ჰა იააგოიტ ჰეგურლდაჭია.

აკნაწაყა თიუპ უა მჭრელა  
 სა სუარდენ იაჭხაანაგაზ;  
 იაანაგოიტ ზნგ აჩაშრელა,  
 ჩხაზნგ აჯგპა, აწიგმლ, აგაზ.

უო-ო რერაშა, უო-ო რერაშა,  
 სა სუარდენ უგუარგუალუეი!  
 იუბომა ჭიაშხა, ლომა აცაშა,—  
 ხი, ო-ოძოუ, ო-ორგრ, ო-ორეი!

### ა6-დუ ლაშია

ჭხგბუნნ, თგნჩრან, მზა ლაშარა—  
 აფევან ილბააჭუონ.

ან-დუ დაფტრიალინ აგარა  
 უი რწესუა ღშიაპიონ:

— ბეცია სმოთა, სხევშარგუწა,  
 ბეცია სგუაცატხა.

საკუხშშამი ბრაპსერგუწა  
 სნანა რანინა.

ბებლა კუაჩქუა ურთ ეიშიოუშია  
 იქმეგრციოი უახა.

იფშექოუპ ბეჯმეშქუა მზაჭროუშია  
 სგმეშ სა სოვეპა.

ბან-დუ ბარა დბეგუხშშამი  
 იტატოუპ ბეციართა.

არაზყე-მჟა ზძოუ ბაბამი  
 სნანა რანინა.

ბაბ იხეჩოიტ ნან ჼა ჼატსადგმელ  
 უი აზოუპ დეზცა.

ბეცია ზააროუპ აცია ბჩადკელ  
 სნანა რანინა.

დანააიუა ბაპ აშოთა ბოგწნგ  
 ბეკნ ბიფელ ბარა,  
 ბეციკელაპ ირაშ-ხუა დჩაგუაწნგ  
 დფეგშირგჩიო დგუკრუა.

ბგცია სოუფშიგლ, სბგკურბანუპ,  
 აცია ბჩხათ შთა!  
 ჰ-ფსალგდელ ღუძძა ბაბუპ იბანუპ  
 სნანა რანინა.

### აჩრუსონაჭრ

აძეიბაჭა ციქურთაროუშია  
 რწებუა ეილაპაქუა შქეგრუა...  
 აჩგ-თულანქუა ეიცეკუაშოოუშია,  
 აჩგერ ქეუნცია რგუ ფგრუა  
 „ჩოუ“ ანგრძა აყამჩე მყდაკუა  
 უაყა იკაწყეიტ იშთუუა,  
 ახა აჩგებუა რგწამხაკუა  
 რაფხხა ინეიუეიტ იკაუუა.  
 აჩგებუა ჩეგიმაა კაჯ-ბე ნაკუეიტ  
 იხუწყეოშია ამაცის წაყა;  
 რაშ-შაპგშოოუშია ადგდელ აკუეიტ  
 აკუადგრ ყუნაშიკ ანგეყყა...  
 აძგე კალმაპა ძსანგ იცოუშია,  
 აჩგებუა ალგმშაცრეუა კაფსა,  
 ინეიუეიტ უს იანგყუაშოოუშია  
 აფეგუიკა, ახახულა ჰარაკძა.  
 ჰა ჰუახხად ირხააძალაძი,  
 აჩგრგვრაჭე ჰათგრ ზეუ,  
 აჩგებუა-მცაფშ ახე ჯბარამი,  
 ახა ღყაზოუპ ალურა ზეგუ.

### აძოლხოზ ჩინოკაჭრ

აკოლხოზაა რრინოკ აყუა  
 სალან ჰამთაკე,  
 იბარაქეათხან იყოუპ უაყა,—  
 იქუპ ზეგდ რგხეგ:

აუ-შაკუაკუა ყანთალშეიუეიტ,  
 აიქუაჭია ზთანგუ,  
 ალაგუანპა რგმა ინეიუეიტ—  
 უიოუპ ზენდა იგუკგუ.

ციაპიაკ იქუპ აჭიახაპა,  
 ჭითუეიტ იზთიიუა;  
 — არი ეილუე უბაშიშამ უაპა,  
 უააინ აგდამა ბა!

დაჩა შოუკე იქგლერგაზაპ  
 იართგნ ატამა.  
 აქოლეოზაა ითარგალაზაპ—  
 რშიგრ ყალეეიტ ოუბა.

აძიგ იკაპანუეიტ აბპია იტატოუ,  
 დაჩაძაძ ალაპა.  
 აძიგ აშენკა იკეუპ იგუათოუ,  
 — იკეიუხახეეიტ იაპა.

ჩჟაანგბზელა-პია მაკრინა  
 იქრგლხგნ შევემთან,  
 სენტიატიი ამანდარინა  
 ნალგაზაპ აბან.

განკახდე იქუპ აკრგ ააუხუოზარ  
 აუთრათგხ ხაზე:  
 აკარტოშკა-უილა უგუაფხოზარ  
 აშიპა უბოიტ ლასსე.

დაჩაგანკ აკუაბაშია  
 იყუაშძა უი აზპან...  
 აკაპუსთა, აყუდ-კალგია,  
 აჯგმშე, არაპან.

ალადახხეგყა აკუაც ხაზენა  
 კგლერგოიტ ააშშარ,  
 დაჩაგანეახ არაზინა  
 ახარშოუპ ამაჭარ.

ზეგდ რგხეგ გყოუპ იუთახხაშშა  
 უბოიტ, აგუაში უთალ!  
 აკოლხოზეჭუა ფხეაყა იზგაშშა  
 იდგრჰეაუეიტ ამალ.

## სეცსადგმელ იაპაჲ აფხრა

თგნჩ იგგლოუ აშხა ღუქუა მრა ზნეჭკალო,  
 იშით-კაკაჭუა აფსნგ-გურლეა იაჩხნგალო,  
 ჟურთ დნარისგნენ ჯგურ ფსაატილა იფგრუა იხალო,  
 აბარ დახმუეიუა შაუარდგნწას ზგმჩ კრალო.

წაყა ინიუგრ აფთა შაკუაჲუა იჩგრმანშიალო,  
 ნას იუბართამ დზაყარაწიყმო ეივან იაზხალო.  
 მაპ, უი დვაშომ დგდ-ბეუშია იმწიგეივა ხშიაალო  
 აბარ დახმენგფრუგზ ერცახუ ახრა იხხდ ანშალო.

არხა ღუქუა, აბაპხა ახეგგლო აშიგრ ახეჭრალო,  
 ახრა ირნგწუა არკაშე გფო იახხეგჩხაჩხალო,  
 აწმეგნ ეიქუა აგუ ხელუე-კეიიუა აცექურფა იხთიალო,  
 ურთ ზეგდ გუეითოიტ უი ლაფშეგლა იგუ რგნხალო.

უი დაციშიაშხამ ამჩ ღულუაზხარგვ აფშხა იფგლო,  
 სალამ რითოშია გუბლელო აფსაატი იფგლო.  
 აურთვეგ გყამ მარიალაწიყმდ უი დნგჭეგლო,  
 იფხეარცამი, ნას ჩამგურმი იაშია ზნელო.

დაპიგნოქარუპ ხეხდ აპაუა, უი ფსენწრუ-დულა  
 იფსგ დაციგშია, იხგ დამეიგძა იხხილიტ იტიგლა.  
 ალა დაზგწყვარ ჰა ჰაფსადგდელ, ჯაგრტი-გუშეფეგლა-  
 ხგხეტი დიზნეიუა ამცა იცრეიშაპ უი შივანგულა.

## პჩრგჩხუმანგ

ირაშ-შაპეშთა ანგში ეიზადაჭ  
 დამეგლ სახეან იაზგნხო,  
 ახუდა ხგრხუა იქუარქუაშეიუა  
 თგნჩ იანცოუგდგ უი კუაშოიტ.  
 აქუჩამა ფსელა აფშაშიგ ჯოუარხა,  
 აფგრციქუა ჩეეიხ ეიკუატო, ი,  
 აშრფგ აზყხაყხან, აკუადგრ ნაქუუ  
 რაძხეშა ყუნაშიკ ეიკუაფხოიტ.

ნასგვეგ იაქუტიოუ ღჩრგბლა-ყაზან,  
 აჩრგბლა დალიააზშია დანცო,  
 იშხუა არბაშა, იყამჩე აყაშა,  
 იალურა კგშა ზეგვ ეიქუშიოიტ.  
 „ჩოუ“ ანიპა იაპა თკუციაა  
 ირმაციგსუა უი დგემშო,  
 რაფხდა დკეიუეიტ, ღჩრგრგხუმარვუ;  
 აჩრგრკრაჭა ახეძ იგოიტ.

### აფხაზათი აზეიაბარა

ლხგ-ლქშგ სახდა სჭაჭკეიტ, ლგხციეიუე ეილაჲა  
 ჭელდგშ ფშიაბოუშია უი ლნაალონ ლარა.  
 ბზია დგზბეიტ, ზეგვ რაფხდა უილოუპ სა სზელაჲა,  
 ახა იკგვეგ სგზლამპეიტ, ჰაიფგრწიტ უბრა.

სგხაარა, სგუ იაქუშიაზ დგსხაშთუამ ყაზშალა,  
 ჰაბლაქუა ეიციაეიტ, ახა სგუ ითაზ უს ითან.  
 ჰაიფგლარ ჰაიფგსუან, ჰფხაშოზშია ჰა ჰხალა,  
 ახა სგბზიაბარა იასააირა აზხაუან.

აკგრ წირ, დგრკეგდგხ დგზბეიტ სა სგხაარა  
 აჩეითა-აჭა უა აჩეიბლა ეიზგლგონ ლარა.  
 იშთელხგნ არადქუა, აბლიაშია იყატარა  
 ჭიგნეგ ლკარზინკა ლგროუან დგცცაკჯუა.

დგნხდაფშაგნ უა სგუალთეიტ, სგლდგრიტ ხათალა,  
 ჰაბლაქუა ეიციაეიტ, ახა სგუ ითაზ უს ითან.  
 უაყა ჰაიცრგწიტ, ჰაიდგმხალტ ამთალა,  
 ახა სგბზიაბარა იასააირა აზხაუან.

აკგრ წირ, დგრკეგდგხ უი დგუასთახტ ჰანნეიუაზ  
 აფსაგუ ახეილრგშუაზ აიბაშცია რდიაჭიგ.  
 იხუნგ იშთაზ უა იქშალპიონ აშაფხა ახეკუეცეიუაზ,  
 უა იხუშყონზ ამცალა იზბონ ლა ლხგ-ლქშგ.

დგნხდაფშაგნ უა სგუალთეიტ, სგლდგრიტ ლაქთალა,  
 ჰაბლაქუა ეიციაეიტ, ახა სგუ ითაზ უს ითან.  
 ჰაიდგმხალტ, ჰაიცრგწიტ, ახა ზმალაზ, ლულუალა  
 ეიბაშრან, ჰფხადგდგლ ეიქუხარც ჰაიყვარან.

ჰა ჰიანიტი, ჰიაშვამუკა იამგხეტ ეიწახარა,  
 ჰეფსადგეგლ-დუ ჰახეჩერიტ აშა აზეათიანგ.  
 უიაშთახე აკერ წიტ, სა დგუასთახტ სეხაარა  
 ლეგფსე ლშონ აყუა აბაძება აგუთანგ.

დენხეაფშვენ სელდგრიტ, ჰაიდტიალან გუბგლრალა  
 უა ილასპიერიტ იმძაქუა სეუ ითახ ზეგა ხტინგ.  
 ათაკ უა ისმაპაზარე, იზბონ უი ლლაკთალა,  
 უაყა ჰაიფეგრწიტ აშიოთქუა ეიმდანგ.

### ახდე რჩაფონ

იშიართან, ჰთენჩირა ალა იპაციირძუან,  
 ჰჰაიგუა დხეგეუგლტ ახრაქუა.  
 ახა ლბაანტიი ჰეხეგრფარ ციგრწუან,  
 აჩეჭუა ირგხონ რალურაქუა.

აჩეიმაა ხევბე იარმაციგსუან,  
 აბახუ ამცა ნხუწგეჭონ.  
 ბნატი შიარახეგ მიტი რუხთესუან,  
 არჟაშ-ძე გფო იხუწაჩჩონ.

ჰეხეგრფარ რაბჯარ უა მცე აპიოზმა?  
 ჰეხეგრფარ ყაზან შხადგეგლან.  
 რშაფხა ბაშვა უა იკათიოზმა?  
 აბახუ შიგგურა რჩადკეგლან.

იგგლტ ქერთტიგლა აწეიცია ეიზეჭულა,  
 იციგრწიტ რუბაკ აწარრა.  
 რუამა ნექურშიტ რნაპსეგრეუწა;  
 „აბგრეიოუპ ჰა ჰხაწარა“.

აბჯარ გუამწუა უაყა იციაჟიონ,  
 ალა დგხხემწიტ ჰაშხალა.  
 ინშეგბაკ ყუაყუა ანაყუ-ძე აეიუან,  
 იკაუგნ იპიათჰევი ხახხალა.

ხედე ზჩაფოზ ჰაიბაშცია უიგლონ,  
 ალა დხეგრცეიტ ჰახრაქუა.  
 ნხეწყა ილბაან უბრახე გუშეფეგლა  
 ფხეაყა იცონ ჰა ჰალულუაქუა.

## ୬୩ ପଦ୍ମନାଥ

ସକାଳଲା, ଯୁଦ୍ଧସାହାରା ଯୁଦ୍ଧଶା ଅବେଗସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ନିଷ୍ଠମାର୍ତ୍ତ୍ୟା,  
 ନାୟ, ମେରାଗ୍ରହାରାକେ ପାର୍ଶ୍ଵିଚାରିତ୍ୱର ଯୁଦ୍ଧ-ଦୟ;  
 ଜୀଲୋହାରିଶିଶୀଳିତ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ ନିର୍ମାଣକୁ,  
 ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ରାମନ୍ଧରଶାଖା ପ୍ରାୟେରଫାଶିକ ପିତାକୁଠିପୁ.

ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା,—ପ୍ରାୟେରଫାଶିକ ରାମନ୍ଧରଶାଖା  
 ନିର୍ମାଣକେବଳ ରତ୍ନିଙ୍ଗା-ଶତା ଦାମଗଳଶାଖା ନିର୍ମାଣକେବଳ.  
 ଶା ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ ନିର୍ମାଣକେବଳ,  
 ଶା ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ରତ୍ନିଙ୍ଗା-ଶତା ଦାମଗଳଶାଖା.

ନ, ସକାଳଲା, ନିର୍ମାଣକେବଳ: ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ,  
 ଅଯିବ୍ରତୀଯଙ୍ଗ ଯା ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ମତୀଜ୍ଞାନରେ ନିର୍ମାଣକେବଳ.  
 ଯା ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ ଦାମଗଳଶାଖା ନିର୍ମାଣକେବଳ,  
 କେବଳ ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ ନିର୍ମାଣକେବଳ.

ଅଥ ନୃତୀବାଦର ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ,  
 ନୃତୀବାଦର ଦୟ ଅଭିନାଶକାରା ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ.  
 ଅବେଗରଫାଶ ନିର୍ମାଣକେବଳ ଅରାକ୍ଷ୍ୟଗମ୍ଭେର ଲାଶକାରା,  
 ନୃତୀବାଦର,—ଯାମି ରାମନ୍ଧରଶାଖା ନାଶକା.

ନୃତୀବାଦର ଅଭିନାଶକାରା ନିର୍ମାଣକେବଳ ଯା ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ,  
 ଅଭିନାଶକାରା ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ.  
 ନୃତୀବାଦର ଅଭିନାଶକାରା ରତ୍ନିଙ୍ଗା ଦୟ ଦୟ ଅଭିନାଶକାରା,  
 ଅଭିନାଶକାରା ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ.

ସକାଳଲା, ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ,  
 ସକାଳଲା, ଶା ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ.  
 ନୃତୀବାଦର ନିର୍ମାଣକେବଳ ପିତାକ୍ଷ୍ଯାତ୍ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣୀୟ ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା,  
 ନୃତୀବାଦର ଯୁଦ୍ଧବେଜ୍ଞା ନିର୍ମାଣକେବଳ.

# ଲୋକବନ୍ଦିରିଳା ପ୍ରମିଳା

ଅତ୍ୟନ୍ତ ପାତ୍ରଙ୍କା

(ଅଭ୍ୟାସିକା)

ଅଶିତ ଫକୁର ଶିଶୁରିଲ୍ଲା, ଓ, ଫଗରତତୀଂଗଲ୍ଲା,  
 ଶୁଦ୍ଧିବାବୁ କିଂକାରା ଗୁରୁଲଙ୍ଘା କିଂକାରିନ୍ଦ୍ରି,  
 ଶୁରିବା ନିଶିତ୍ତା, ଶୁନାଦ ପ୍ରଶରିବାରା  
 ଅପ୍ରେତ୍ରିପାଦ ନିରାଶିଆକିଂକାରିନ୍ଦ୍ରି,  
 କାପାଦ ଲାଗୁରିଲ୍ଲା କିମ୍ବାଦିକୁମର ବସିର  
 ଶମ୍ଭବ ପାଶା ଶୁଭ୍ରମିଶାରିନ୍ଦ୍ରି,  
 ଶୁଭିତରା ପାପିଲା ଶିତା ନନାକ୍ଷେତ୍ରରେ  
 ପ୍ରଗର ଲାଶିତାରା ଯା ପ୍ରଥାରିନ୍ଦ୍ରି.

ନାହିଁ ଶୁଭ୍ରପାଦ ପ୍ରମାଣିତିକିମ୍ବା  
 ଯି କୃତିକ୍ଷୁଣ ପିତାମହ ପ୍ରେସ ପ୍ରମାଣିତିକିମ୍ବା,  
 ଶୁଭ୍ରବାବୁ ଲାଗୁରିବାଶତିଶାମ ଯା,  
 ଲାଗୁଲାଗୁଲିନ୍ଦ୍ରି ଶୁଭ୍ରବାବୁ ପ୍ରମାଣିତିକିମ୍ବା;  
 ନେଇ ଆଗ୍ରହ ପାଶାନ ସାଶରା  
 ଶୁଭ୍ରବାବୁ କୃତିକ୍ଷୁଣ ପିତାମହ ପ୍ରେସ  
 ଲାଗୁଲାଗୁଲିନ୍ଦ୍ରି ଶୁଭ୍ରବାବୁ ପ୍ରମାଣିତିକିମ୍ବା,  
 ନାହିଁ ହେତୁ ଲାଗୁଲାଗୁଲିନ୍ଦ୍ରି.

ଶିତାକ ଶୁଭ୍ରଗଲାମ, ର୍ଯ୍ୟାନିତିଶ ପ୍ରମାଣିତିକିମ୍ବା,  
 ଶୁଭ୍ରପିତାମହ ରଖିବି ଲ୍ଲାମିନ୍ଦ୍ରି.  
 ଶିତାକ ଲାଶା ଯା ଲାଶାକୁଶିଲାନ୍ଦ୍ରି  
 ଲାଶାକୁଶିଲାନ୍ଦ୍ରି ଶୁଭ୍ରବାବୁ ରଧୁରାରାଜ୍ୟ ମରାଶିଲାନ୍ଦ୍ରି,  
 ଶୁଭ୍ରବାବୁ କୃତିକ୍ଷୁଣ ପିତାମହ ପ୍ରେସ  
 ରାଜ୍ୟ ପ୍ରେସିନ୍ଦ୍ରି,  
 ନିକାଲିନ୍ଦ୍ରି, ଓ, ଲାଗୁଲାଗୁଲିନ୍ଦ୍ରି ପାଶା  
 ଯି ଶୁଭ୍ରବାବୁ ପିତାମହ ପ୍ରେସିନ୍ଦ୍ରି.

ଶୁଭ୍ରପିତାମହ କିମାନିନ୍ଦ୍ରି, ଶୁଭ୍ରବାବୁ ପିତାମହ ପ୍ରେସିନ୍ଦ୍ରି  
 ଶିତାକୁଶିଲାନ୍ଦ୍ରି ଶୁଭ୍ରବାବୁ ରାଜ୍ୟ, ଫଗରତତୀଂଗଲ୍ଲା  
 ଲ୍ଲାମିନ୍ଦ୍ରି ଅଶିତାକ ଶୁଭ୍ରବାବୁ ପିତାମହ  
 ଅଶିତା କୃତିକ୍ଷୁଣ ପିତାମହ ପ୍ରେସିନ୍ଦ୍ରି,

სა სუეიგურლმოიტ, სგუ კგრ იახუოიტ  
 ჩისრუპ ურთ ზეგდ რგლა,  
 ჭრულა ხაარა ზმოუ რახ  
 ასალაშ სთიუეიტ გურაზელა.

აფსუა, ქერთუა რგუ ნარხაწა  
 ურთ ხაქუითრაზ ინეიდგგლაზ  
 აციგდა ზზეითშრნგ ნას აბზიაჭა  
 ხაწა ლეგლა ახეძ იაფვგლაზ,  
 რგუეიზებგლრა პრეღლულუარც  
 აშია აზაპეიაპ მცა ჰაზნეგლაზ,  
 ზეგდეგ რლეგმაჭა ინაპეგდაროუპ  
 ეიშარგლა ფხეა ჰაშდაღეულაზ.

სა ისხაშათუა სგყახეუმა  
 ააიგუა იზბაზ აჯშახუ ღუქუა:  
 სგურლმა-ხუმარუა სრგჭუმზი  
 ურთ უხრა ჭააკა, ხუფმარა ბგბშაქუა,  
 სგყან სგგლან, სჩეეიბგთა  
 სგლაფშა რხეზგრეიტ უდგდეგლ ჩაშიქუა,  
 სტალინ დუ იგარა ახდგეგლაზ,  
 ნას იახიხიგაზ აჩეშა სირქუა.

საათევგდე ჭაათევგდე სგგლან სხუცუა  
 სგლა შიაუშ იაბაზ იადხალო  
 ნას მინუთლა საფხეა დგგლო,  
 უაყა იზბოზ სგრშანხალო,  
 ჭეუნრეი ღურეი ფხეშმა სრგლან  
 უა სახეგგლაზ ზეგდ ნეიდბალო,  
 ზნგ სგვნგწუა ნას სგვნალო  
 უი ავნგ სირ მიტი ზგნშალო.

ჭტიოგლა გურლმა კრემლა ლმაზლმაზ  
 აუნუწყა ხეგწიცაჭა უა იზტიართო,  
 უი-უა უამი სტალინ დუ  
 იარა უბრანტიოგდე ზეგდე ზბართო.

ამჩ, ალშარაზ ეიხემსულიძო  
 მშვენ, ოქან ირხელებეაძალოუპ,  
 ხშგვ-დუღლა აეიკან იად ო  
 ხგხე კაზბექ დუ უხედ ანშალოუპ,  
 დგაგლ სახანაქ უხედ ნეიკეიუა  
 აეილარ რაეთაბე ლაკუნგ იალოუპ,  
 ეიკან იაწიარახე ხეხე იხალაზ  
 აფსაა რაშიაგა უამანშიალოუპ.

ზეხ იაქუითხას აჯაეილარ დუქუა  
 ურთ ეიშციამესერი ზეგა უა ულა,  
 ბზია ბალა ურთ უეიგურლომოიტ,  
 რგლა უქეთამინიოტ გურთიგლა,  
 ურთ თაბუპ ჰიოუპ უა იშაუარჰიო  
 რგშთამთ დუქუა ანეინგლა,  
 ხრირ ნასგფ დუგა რგზთაზ უამი  
 ურთ უკგჩეიტ ნას შითგხეკლა.

აშახუა იაქუტია მშვენ იხგუგდე  
 ულა იმოუპ აგუაზკარა,  
 ციქურთა ზქდგლა იდგრჩჩალო  
 დეისუეიტ დლეკხა იმაცარა,  
 ურთ ციგხა დუქგდე უა იქილარგდე  
 იშაფაიოუშა ეიწახარა  
 დახცუალაკგდე დხაწა ლეკუპ,  
 აიააირა იცუპ უი სგუაფხარა.

ხევრფარ მცაუშქუა, აკ იფნამქძო,  
 ურთ ეიბუთეიტ დგრრა ლულუალა,  
 რგზხა რგცლოიტ ეს ააშარგდე  
 რგმუა იქუპ ურთ გუჩჩანრალა,  
 ადუნეილი კუმმუხიზმ დუ  
 უახდოუ იახხშიოუპ ლეკრალა,  
 რგმჩი რხეგი ზეგა უი იაზგრეგიტ,  
 რგხედ ჰარარეზიტ ჩხგშიარალა.

ბაჭჩა-ქუაწა ირგშგვუეიტ  
 უა უხედ დუ ზხეგ ალეკ შია სირნგ;  
 ფსეზია ხაალა რბეგ დგრგოიტ  
 ფხმარცეი ჩამგურ ზეგა რჩგნეიშგხნგ.

აშხა რახეტი ჭიგრპენ ბეგ ააკუეიტ,  
 ახეჩა იაშია ხაქუაგდგ ჭიგუნგ,  
 უბრგგდ ითახემსეი უახ ინაკვრც  
 გულა იიძბაზ აშია დნუცნ.

ო, ადუქუა, შიართ ადუქუა,  
 ლენინ სტალინ—ჰაშიშ შარა!  
 შიართ გურთიგლა იშიმეიგურლეო  
 დარბან ხაწოუ ჰელსაბარა! ·  
 შია იშიზაპერუა ჰაშიაპიარა,  
 ჰართ იაპიათოიტ ამჩ, აღმშარა,  
 შიგლა ჰაქუშიოიტ ეიხემსგლეო  
 ზეიფში ყამლაც აგუეიზჰარა.

ზეიფში ყამლაც აიააირა ჰნათოიტ,  
 შია შიგგულურა, შიგხედ ხარა,  
 შიართ იშიგლშაზ ზელშახხალა  
 უი იაგდამამ აურა თბაარა.  
 ათაპეადაგდ ჰექუნრაპ დაანაგტ,  
 უი იარჭეგხეეიტ იბლა თაარა:  
 აგა დგყა, აშხა რგეუცია  
 უა იგუეითოიტ ბლაჯმა რციაარა.

შია შიაძიგერუპ, შიგხედ ეიცერპიოიტ  
 შია შეიცდგრუპ ზეგდგდგ რგლა  
 ხეწიცარ ეიფშახა იქუშიგრგლეეიტ  
 ჰა ჰაფსადგდგლ ააინგრთიგლა!  
 ქუფან შთახე რგბლა შითგრხრიტ,  
 ურთ შია შიგეილარ ზეუ თოუ ხაწარგლა,  
 გუაყრა იალგა ნასეფ ნარჩეშშეეიტ  
 ურთ ნაძაძა ეიშარგლა.

1938 შ. 7

### რ ი ც ა

უახ სანეეიუაზ სა სეინთიგლან  
 სგლაფში უდგნ იმცანგ,  
 სკვერცია რნაცსშია აფხეა სგგლან  
 ხუცრა სზააიუნ ეიზანგ.  
 ფშახე უხგსლო, ფსაატი უხგიაალა

უძბახუ სიჩნე აფსენრა  
 შარდაკ წუოუ უიქეთეი ხაალა  
 უწა დუნე ას აბრა?  
 აქილარ რგლა აკრაბამა  
 ლაქუნგ ირჰიო ეილგამა?  
 ანხჩა აღგვეგლ იწაბგამა,  
 ნას დაგამა წაყამა?  
 უს ისზააიუან სახეარკელა  
 წლა შიაფეჯაფ ზაზაუა,  
 სგლა რფსახეუან, ეიკუაგგლა  
 ეიუეიტიგმუ სგრბაუა.  
 აშხა ქუაციეუა სგფსა ზქუეგზ  
 ანაყუ ზხეწეგზ იფშრძაძა  
 ურთ რგბეარა უა უახეთაუგზ  
 შითგ კაკაჭენ, ითთააძა,  
 ხანლა, ბაალა ილხაზლხაზუა  
 ჭრუ ქალაქენგ უა სთაფშუან,  
 აფშიმა, ისას რგუ ნეითასუა  
 უაყა რჩხეხუშიოუა რფსგ რშაუან  
 ძიაწი დუმძა უი ფსგრშაგან  
 კანჯა იაქუტია უა ზეგდ ხენ,  
 რაშია, რუს ნას რჰიოუ გუზერჰაგან  
 ურთ ზეგდ რხუცრა, რგმჩ აკგნ.

### პ პ ვ 2 5

ახეთა-წაა ატიგლა იქუწუეიტ  
 იაასკამიტ აფხარა იაზეპუა.  
 დუკ არწუამ, სარა იზდგრუეიტ,  
 ააფენ ბერლაშე შშააიუა იშიოთუა.

გუაბანწას ლეხთა ახუ იქუეუ,  
 ას-ბახწია ლასსგ იძეთგშატ.  
 შოუდეგლ ნაა ახაპი ლუ ზთაეუ  
 რახუი უაი ზფსგ ზშო იდგრთიგშატ.

უაყა ახეშცია როგფეუა რგგლა  
 რგრახუ რგმა ინთატიაშატ.  
 რგუ ზკედა ქავან ჰარგდ რხარგვლა  
 ფსთეი გუაჭეი ეიმდგრყდაშატ.

იზდგრუეიტ შიარახლა იშვიათი  
 ერცახუ ახრა ნასეფ დუ ზმოო.  
 ეიხფ-ეიწეფ იკ იშვებდუ  
 წააძ გეოუა ჰასკეგნლა იშვიო.

აშიარგუა თენერა შარგმამ,  
 რუაპა, რაპათა რშიაქე შედგრხიო.  
 რგუ ითწიომ, ურთ ირხაშთუამ  
 იოდგრუეიტ შიარახ რთვფ იახეტიო.

სა იზდგრუეიტ კუდრე მშვენხა  
 იხეშ იშვდიგეულო ლასსე.  
 აშხა, ახუ, აბნა, არხა  
 ჰარჯშია იშვრგხყვო ზქდე შიოგ.

ბაჟია შიოთვდა, ტიგლა ბლეგდა  
 აძგნ-სე იაბლგზ ზეგდ ბზახოიტ,  
 ჰიგნწია წაალა, ჭგრთვნ სგდა  
 მილლიონ ბლა ზხოუ ამრა ფხოიტ.

აბარ, აბარ ჯა ზეგდბალო  
 ამხე იაწი ლუქუა ჰნართაფშვეშტ,  
 მშვენშია ეისუა რხცივ ეინაალო  
 აფშა რგლასუა ეილაშიოგშტ.

ათათვნ დგდელქუა მრა რხაშუა,  
 რგუ ჰნგეუფშვეშტ იზაზო,  
 აჩეხუ რგეუპანგ აქაბძე რხდეგრშა,  
 იგუაზგრპაგხა რმწიგეიგა ყვო.

მახაზ იკოლხოზ დაზგურლეო  
 აკუშა-მგკუშა ილშო იუეიტ.  
 აშია ჰიო, ეიხა-ეიგუში ყვო  
 აგანახე იკვეცია რბეგ გაუეიტ.

რნაკს ატრაკტორ ადგდელ არფთოიტ  
 ალკა ახებბ იდგლუა.  
 იაარლასნე ააფგნწას რჯა შიოუეიტ  
 ურთ ახაცია ზფხძე კათუა.

ა ხ დ ჩ ა

იციგშლაშთტ, შექ მურხუაგა გქუქერი  
 ადიქუა ზეგა ურგერეუშუეიტ ითანხმა.  
 აფშახე ხუმარუა ატიგლა იქუსუა  
 იარტგრუეიტ აჭლაქუა რბლეგ იაჭიბა.

აჩაცყად-ქიპაკ მჭასუაშია რგშთგბჟ გოიტ  
 არახუ აბნარახე ზეგ ნაზგრხაზ.  
 დეიბგთა რგშთახე უათარ დნეიუეიტ,  
 აშშარფიაწი იაცგელ ზეჩჩგრხშიაბ.

შააყა გუახუა დუს უი იმოუზი  
 შექ ამრა ინგერეფაზ ადიგ.  
 იგუ-იშამს შააყა იარჭარზი  
 იქდეში-ფშშამა ინგერესგზ აფშა-ლდე.

დხეჩიოუპ, არახუ დრგცუპ უათარ,  
 აგა დგყოუპ, აშხაგე დცალოიტ.  
 აწებუ გრქეაქ იცუპ იმაწუარ,  
 შაარ ხულაახმა კვხარა იზნაუეიტ.

აკქარ დუქუა, აბნა რშიგრქუა  
 ურთ რქშგ გრკერგლერაპია იბაძომ.  
 დრგზხელუან აჩგუ, აბჯარ, ავენქუა,  
 ადიგ ზეგა ეიუეზ დგქუპ დტაძომ.

აკოლხოზ რიხუ იარა დრგლაახუუპ  
 ილაგუ ეითშე გუკალა იხეჩიოტ.  
 იშიაქ მგც ზემპიო იხუდა იხშუპ  
 ილაბაშ იკგუპ, ამცა აჭშყოიტ.

აშხა, აძგ, აპაუა ბზია  
 მცხუ დწკგდანგ დრააძახეიტ,  
 აშიაფგავა, ამრა, აშიო რჭკვ,  
 იხგ იგუ ხაალა იდგროთიხეიტ.

ირახუ რცია ცემოუპ, იცგრცგრუეიტ  
 იაბაამ, რგმჩ თოუპ, იქსგლოუპ ეითშანგ.  
 ადიგ იქუუპ ეიხეფ-ეიწგფუეიტ  
 სრა იკგდუ შიარახე ეითშე ითინგ.

დგუარლოიტ, აბარ ახულარა აასკოიტ,  
 აჩაწიახუეიტ ამრა ხულბგჩხა.

დახხეგუარლოგდ თგრას თგფემ, იუბიოტ  
 ოღუტიგვნეუა გგლოუპ იღულუახა.

რეშოახე დგგლოუპ, ირახუ ფხეა იცოიტ,  
 ლიაფშ-ააფშშუეიტ, დეიბგთოუპ დახცაუა.  
 აკ რგგმეუა დანგუარწ ეიფშ დგუარლოიტ  
 იგუ დუნგ დგურლომ დგჩჩაუა.

### აბრიბადირ არსანა

შზარფუპ; არხა, ადიგ ეილაარცერუეიტ,  
 ზქდგ ბლა რეკურშოუპ ეილგჯჯო,  
 ფსთხია ხემ აჟივან, აიაწი ხუმარუეიტ,  
 ილაციუეიტ დუნეი ხერხუოშია ილაშო.

ამრაგგლარა აბირაყ ყაფშ იკახოიტ  
 აშზარა შზააიზ უდგრრატი შთა,  
 ახა ამხა ლაშზარა აშშგძია ილანაშთუეიტ,  
 აშიხაწია იანუპ აჟივან აგუთა.

ამრა მგგლაცტ, ატიგლან თგნჩროუპ  
 შთგბეგ ჰეი აკ გომ ჭარგდგ.  
 აშშგძია აჩევიწეგ იქუიან იციოუპ  
 აფსთაზირა ზეგდგ.

ზეგდ რაფხეა, არსანა იჩაგაბქ თგპუეიტ.  
 ამხე ეიუედუ დახხოუ,  
 ათათგნ იაწია დაგულა დნეიუეიტ  
 ანგში გრგუძო დაწა დრაშო.

იგუ დგრგურლომოიტ იარა იცჭრგხაზ,  
 აშია იცგრძიოიტ აჭჭაპია აფსა,  
 იფხეგ არბოიტ ვადატი ზჭრააზხაზ  
 აშშგძია აფშა იასუა ხაა.

იჩაგა ცცეში ამცა აჭრგწუეიტ,  
 ახაპი ფეხნაა იცყდა-შიყდა იაგოიტ,  
 იმჩ, ილშზარა ზეგდ იფგლუეიტ,  
 აზეიფშ ჭაბაახუ იქმარნგ იცოიტ.

დუკ მგრწეპუა იააიტ კოლხოზა  
 იგებუა გურილეო რჩაგეჲუა კნე  
 იანიბა დგრცევა იმახუარ ეილლუცია  
 დრგვაგგლტ არსანა იშჩ კბატინგ.

იგგლეეიტ ამრა აფიკან გრფუშძო,  
 ირგეულებოიტ ხეხტი იჰარაკა  
 რჩაგა ცცეშიეჲუა ამცა ირგლუხო  
 რაშიაბე იაცცოიტ ხარაძა.

იბეგ ჭაცა აკაკ ჰია იგოიტ  
 ეიცაკრა აქუძამეჲუა ჯარა,  
 ჭეგმე იზხუცუეიტ, რუტიგ რდგრუეიტ  
 მინუთკ ირგხეცუამ ააფსარა.

— შიააი ალეკ ჰია, გუამჩ დულა  
 ჰაქაგგლაპ აუს დუ,  
 ინაპაგძაროუპ იახეა-უაწი რგლა  
 აკგ ნმგჟეჲუა იშვეიბაკუშ.

ადრუ ჰია რჩეეიბარკ ინივაგგლეეიტ  
 აძი დეიწამხა ეიბაგრუა,  
 ციაპიაკ რგმა ფხხა რტეგლარხეეიტ  
 ნგშიგუალში ხაპიი რგბეგუა.

## ს ა ვ ა

მშვენ ცერცერუა ამრა ხცეილო,  
 ფშახახ ხეხუხუალა ეიქუთიაუა,  
 დგდგლგი ფიკანი რგშეჲუა ხეივწოუ  
 უი დააციგრწეუეიტ დლაშხაუა.

აშხა რგეუცია ხეხდ აუშშძარა  
 ანაყუ ხეგეშეჲუ იწიცახა,  
 უა უი დხალან იმაცარა  
 იშთ ანიწოიტ დბაყახა.

ფიკანხ დკეინგ, ნას დაუშშლა  
 აფთა ნეწცა იუმბაძო,  
 აეწი დრგლა მწიგუიკა ხეირლა  
 იშთგეჲ ააკლოიტ იძტიაძო.

სედგეგლ დუდა, სედგეგლ თბაარა,  
 ბამჩა ჭრეცლა იხყაძოუ,  
 სა იზბომ უი სეხაარა  
 იმჩ ნაზდგმეუა ზეზპახვოუ.

იშთახე, იაფხეა ფსთპია ლაშუარა  
 ფხეა ინეირა ზეგუ ფნაეიო,  
 ურთ ზეგდ ცყანა-შიყა ჰა ჰესაბარა  
 უი ირგცემოტ ეკუაფსო.

ხეგძლა-ფშალა, შრქუსგ-კაეიალა  
 თგნჩ ტაარაკ ჰეა ყამწაუა,  
 დნეიუეიტ უი უბას კიქურლუალა,  
 დნეიუეიტ დგურლხო, იზპაუა.

იმჩ, ილშაა, იუს ზეგდ გუათა,  
 სეგუ ზეგდ ალა ბზია დბა,  
 საშა ხშირგდე იხხდ დუ ნათა  
 ო, უბრი იუპ სხიხებუო სტა.

### აუსაღგჩლ აშია

ახეტიგ დგეგლ იქუუ, ზეგუ თოუ ხეგუილარ,  
 იპალმშო გყამ, ფხეა ჰეიიხოიტ.  
 აშა ზელრაეუ ნარციგნტი დდიგეულარ,  
 ასანძლუაჭა დააიაანდა დთახოიტ.

არა ზეგდ უსოუპ ამცა შრეგლწუა:  
 აციგმლა იქრგ ხუჭეგდ ლუგდე აძი როუპ.  
 ფხეა დგელოუპ სტალინ, აუს დუ ხუცუა,  
 იზშაგვ დუ ალა ზეგდ ლაშოუპ.

აპაუა იალოუპ აშხა უარბქუა,  
 დგეგლი-უიგანი რწმგ იყოუ რბო.  
 ამშრგნ იხგელოუპ ჯრერტი ლხაზლხაზქუა..  
 იციგრშშა აფსთპია რჩაზეგრხშიო.

ივურლხო, იჩჩო ჰაიბარკეგრა,  
 კოლხოზლა იქუთიააიტ ინეიფშხხა!  
 იშითიტ, ივგჩიუპ ნხარა-ნწეგრა,  
 ნასგფლა ქაჭლა ითიიტ მძგრხა.

ჩამგურ ჭავჭა დასუა დგგლოუპ აფსუა,  
იჩენუხა იქუფსა იხთგრფა.  
ჰათუადგეგლ ზერშითუა იძბახუ ნიპიუა  
იგანაჭრ იარჩიოიტ აციქურფა.

---

# ივან თარბა

ს ჯ 2 თ ა

აბარ სქეთა — არხა ეიუფრა,  
 აბაშია, ადიყარშირა, აძგუშაპაპია.  
 ამაღ დუ ზლგწუა ადგაგლ უეირა,  
 აქუაწა სირქუა ეიხენგპიპია!

აჰაბლა ვხალა აწებუტიანგნა,  
 აჩაირთა ახგწია იცოიტ ზენა,  
 აჰისახუჭერუა აჯჯაპია ეიცრგმწუა,  
 ეიცლაბუა ინეიუეიტ უახე შეუძა.

ურთ ეიცლაბუეიტ, ზეგა რგბეარა  
 ირგმოუ ნაგძო ახგდწაქუა,  
 ხულბგჩხხალა იანცო აფსშარაზ,  
 იგუართოიტ უაყა რგლმშაქუა.

იგუაზერპაგოუ სქეთა ფშაძარა,  
 აჯა იარბეიო, იზეზპაუა,  
 ირაციოუპ ალეკუაა რხეფხეაძარა,  
 აიააირა დუქუა ზერპიაუა.

ეიხაჩაფა ინხოიტ უეილარ,  
 აგურლხარა გქუპ რგმძერხა.  
 დგუაზერპაგოუპ არა იჩვეუილო...  
 აკოლხოზ ამჩოუპ ინზერხა.

აბარ სქეთა! აქრეც-ცია ზხალაზ,  
 აბაშია, ადიყარშირა, აძგუშაპია.  
 იზბოიტ აბრანტია — ახუ სხალან,  
 უქუაწა სირქუა ეიხენგპიპია.

## 046280257012

იუგდა აბრაყა, იზნგშიგნორადა,  
 ითახაზ დარბან აქუფარაჭა?  
 იუასიათ, იაყაახუ უა იზეიპადა,  
 მა დეიქუჭდა ახრაციგდაჭა?

ითახაზ რგშთახე უი დგნხამი,  
 ო, იზეიფშროუზი უი აქუშიარა?  
 იჯგუდა რმოურა იზგშთახამა  
 იზგლშთაზ იოუმა ახაქუჭარა?

ნას, უარა ახრა,—იბაკ ზმეიდაზ,  
 დარბან ჰტიგლა ზხგ აქუზწაზ?  
 დარბან ხეძლა, აბრაყა ინეიდა,  
 ახეძრა ახეძ აცუზწაზ?

იპია ნას, დარბან, დარბან ხაწოუ  
 იუგდა აბრაყა—ხეძაცუმა?  
 ახაძი ხეშიაშია ხჩეს ზხგ იაწოუ  
 ბაშთა იდგრემ ბეაძუმა?

ახაწა იხეგდ ბზანწე იძუამ,  
 ახაწარა ახეგდ კმშიაძაცტ,  
 ზტიგლა ახეჩარა ზხგ აქუჩგრძუა  
 ახაწა იმრა თამშიაძაცტ.

აშა ახეკუეითაზ უი ხეგრძეშხა  
 ისახხა ლაშონიტ იქუგღლან.  
 იხეძრა შთნახუეიტ უაყა აშხა  
 იქუფოზ ზაბჯარ გქუკღლან.

## გილე აუგ02486

(აბალლადა)

დზექუტიოუ იჩსლარჯ იაშხა იკუარუა,  
 დააიუეიტ არცეს დჩიგვეილანგ.  
 ბიფულ, აფჰიგზბა, ზგბლა ქარუოუ,  
 იპია ნას ბაშიახუ ციგრგანგ!

აჩვე იშვამჩუ აღურა იასოიტ,  
იქუაშა-კუაშო იშვაფალცაპჩუ-  
აქეგში ნგშომუ ახე ივახოიტ,  
აქეგრკეგრბუ შვაგუკჩუ.

იწუაზი უიყოეი? აჩრა ნხეწუან.  
იქუაბან აჩვე აძე აქუთაანგ,  
არფეს აჩზე აშათა დოგწუან,  
დცონ იჩვე ცცაპ დაქუტაანგ.

დცონ უი, იაფხეა ამკა შთამჩი  
იტიგლაფსადგმგლ იუხმაუან.  
ავონუდ დუ იაუია იგუ ითამჩი,  
აშოურა აშშყა იხაუან.

იქეთა ეიფშაწყიყა იხეჩონ, დგგლან  
უკრაინა ადიეიუერა,  
ქდაბზნგ იმან დანიფგლა  
დეიბგან ალა იოუმეგრა.

აიაირა იბონ ენაგდ იმკაშო...  
იაფხეა ამკა ანგხუაშუაზ—  
ხეშოუშია დალყუონ ამცაბზ ფხეარშიო  
ადგმგლ შთგწნგ იანგხუაშოზ?

ალა იგუაწლა ქგლკაა ითიხიტ  
უი ბერლინ აგუაშიაჭუგ,  
იკამშიო ბზანწე ახეგდ შთიხრიტ  
ინხოიტ აეილარ რაშიაჭუგ.

აუარქდ აქეგწუეიტ აჩვე-ფსემშა,  
იცაზარ კუადგრ აქუმწაც,  
აცცაპგშა ეიფშაგნ ესგმშა  
იახეა შაცარაზ აქუმხაც.

უაქი იგურლხო ზაშათა ითალო  
იმძგრხა ამრა გეუჭეოიტ,  
დგეგეიტ ვაფხეა აშით ახეჭალო,  
ივნე, იგუარა იხულაჩიოტ.

დზექუტიონუ იჩრლარჯ იაშა იკუარუა,  
 დააუეიტ ართგს დჩრგეოლანგ.  
 ბიფელ, აფჰიგნბა, ზგბლა ქარუოუ,  
 იპია ნას' ბაშიახუ ციგრგანგ!

### აზუა აზგ აშია

ო, აყუა, აყუა! შიოთგზრლა იკეტიოუ  
 ამგრეჭუაგა ზექუთსოუ ირხიანგ.  
 უფსაბარა ჭრებან, გულა იანგწიო,  
 ახეგრფარ კუაშროიტ ეინყდანგ.

უბაძჩა სირქუა ირგწოუ ფსშარა,  
 რენასგფხუ რბოიტ აბრა,  
 მშეგნ-ძე ჭხდესგზ, უმრა ფხარა  
 აგუამჩრა რნათოიტ ურთ დარა!

უმშეგქუა იგგლო—ირგლწუა იშიოთგშხა,  
 ირხაწიო აბაძჩა, ო, იპგტლააიტ.  
 აყუანტიო ჰნეპიო აწიცა იშთაძხუა  
 ავიურდ იზეპიან იაზპალაიტ.

უშიოთგ, იუზპა აყუა იმრაშრუ,  
 იცალააიტ უხედ დუ ხარა.  
 ილაფშა უხრუპ ბერია—ჰმარშალ,  
 ჰზააძაზ ხეგძლა, ჰზეგხჩაზ ჰარა.

იგალააიტ უაშიახუ იაპიო ხაალა  
 ატიგლა იახაჭუა იცალააიტ.  
 უციტრუს შიგრქუა, თეთუნ ლგფშაალა  
 ჰამთას ჰაშცაა ირგხდალააიტ.

უმეგა თბააქუა უხან ლხაზლეაზქუა,  
 რთგვ ეიწებნგ, ო, ილაშოზ!  
 უმშეგნ ციქურფარა აგუ კაზეაზუა  
 ჰაშიახუ იალაზ,—იკუაშროზ.

უშიოთგ, იუზპა აყუა იმრაშრუ,  
 იცალააიტ უხედ დუ ხარა.  
 ილაფშა უხრუპ ბერია—ჰმარშალ  
 ჰზააძაზ ხეგძლა, ჰზეგხჩაზ ჰარა.

## ღონ ახეძუან

(აჭრეაწა ეიბაშვი ა. ნაძაძე იღუნდნელობა)

დონ აძგმდას თვნჩ ახეძუან,  
 ფსრა ზეუმ გგლოუპ აბაყა,  
 ავგზცია ირგვნაზ უა დგრნგეუან,  
 აფჰიგზბა დნგვნგ იცონ ფხეაყა.

უა დეიქურეაიტ უი რნაპალა,  
 „ბზიალა“ სკენცია,—ლჰიეიტ აეიას,  
 დონგეგ იამან უაყა აგუალა,  
 მჸეშთა ეიფშანგ იგგლტ თვნხას.

ბააგუაროუშია იაკურშამიი,  
 ერცახუ აშხა ამაყა,  
 ამრა ახეგბლაგა ახეგრშამიი,  
 ხეგძლა იგგლოუ აბაყა!

ილხაგლოუ აფივან ამი,  
 ლადგეგდ ლუმი ლუიართა,  
 ტიგმჯაროუშა?—უბრი აზამი,  
 დალწნგ დწგუამ ლგვნათა!

აფსნგტიი აშხა ირგეუწუა აფშალას  
 ინეიუეიტ უაყა იშემეგრუა  
 უი ლგუ ინგეუშუა ანაპგ ფშაალა,  
 ინეიუეიტ უაყა იგუქრუა.

დონ აძგმდას თვნჩ ახეძუან,  
 ფსრა ზეუმ გგლოუპ აბაყა,  
 ავგზცია ირგვნაზ უა დგრნგეუაზ,  
 აირაირა რგმა იცოიტ ფხეაყა.

1944 წ.

## აირაირაზი

იაპჰიონიტ აშია—აგურლეაჭუპიანზა,  
 აიააირა შთგზხგზ აძერა ახეშრუაზ.  
 იპაილვნგ დარბან აშია ზპიაშა—  
 ჟეურლეა-ჰაჩჩა იაზპაუაზ!

ରୂପମ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ଵାସୀ ରତ୍ନପୁରୀ,  
 ରୂପମ ରତ୍ନପୁରୀ ଅଲ୍ପଶଙ୍କା ଦ୍ଵାର,  
 କୁଟୁମ୍ବା ରଗଲାନୀରୀ ପ୍ରେସ୍‌ପ୍ର ଅଶୀପ୍ର ଶ୍ଵା,  
 ପ୍ରେସିନୀରୀ ଅଶୀପ୍ର ଅଶୀପ୍ର, ଆଶୀର୍ବା ରମ.

କୌଣସିବନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା, ଅଶୀର୍ବା ଶଶାଶିଶା,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ କୌଣସିବନୀରୀ ଶଶିଶା.  
 ଶଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିଶା  
 ଶ୍ରୀଲିଙ୍କିନ ରୂପଦା—ଅଶୀର୍ବା ଶଶିଶା.

ରୂପଦା କୌଣସିବନୀରୀ ଶଶିଶା,  
 ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ ଶଶିଶା.  
 ଶଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିଶା  
 ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ ଶଶିଶା.

ଅଶୀର୍ବା ଅଶୀର୍ବା ଅଶୀର୍ବା ଅଶୀର୍ବା,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ.

ଅଶୀର୍ବା ଅଶୀର୍ବା ଅଶୀର୍ବା ଅଶୀର୍ବା,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ.

କୌଣସିବନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା, ଅଶୀର୍ବା ଶଶିଶା,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ କୌଣସିବନୀରୀ ଶଶିଶା.  
 ଶଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିଶା  
 ଶ୍ରୀଲିଙ୍କିନ ରୂପଦା—ଅଶୀର୍ବା ଶଶିଶା!

### ୧୬୨୫

ରୂପଦା ଅଶୀର୍ବା ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶା,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ଅଶୀର୍ବା ରମାଶିଶିନୀରୀ.

ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ,  
 ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ ରମାଶିଶିନୀରୀ.

୩, ଓଲଙ୍ଘାନ୍ତରାଜୀବୀ ପ୍ରମାଣିତ  
 ଉଚ୍ଚପଦ୍ଧତି ଗ୍ରୂପିତାନ୍ ବାରାଦା,  
 ଅଶୀନ୍ତିଆ ମାତ୍ରାକୁ ଯୁଗୀ ପରିପାଦିତ,  
 ବାରାଦା ପ୍ରମାଣିତ ଆଶୀର୍ବାଦ.

ବିଶ୍ୱାସିତାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ଆଶୀର୍ବାଦ ଆଶୀର୍ବାଦ,  
 ବିଶ୍ୱାସିତାକୁ ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ଆଶୀର୍ବାଦ ଆଶୀର୍ବାଦ.

ଅଶୀର୍ବାଦ ବାରାଦାଲାକ୍ଷଣ ବାରାଦାକ୍ଷଣ,  
 ଆଶୀର୍ବାଦ ଆଶୀର୍ବାଦ ଆଶୀର୍ବାଦ,  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ.  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ.

ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ.

୪୫  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ.

୫୫  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ.

୬୫  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ.

୭୫  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ  
 ବାରାଦା ବାରାଦା ଆଶୀର୍ବାଦ.

ახეჩა იშთიხზიტ ილაბაშა,  
 წაყ იშთეიშეიტ აჭრერპენ,  
 იგუეოთეიტ იაბჯარ, უი ახშიაშა  
 ნაპ ზლავეიკაშუაზ აჩაკენ.

დნავაგგლავეიტ აბახუ კრყმარსთა,  
 უა დგფშეგნ უი, იჩიმეგრხშიერ.  
 დდიგეულავეიტ იანგრში ამვახუასთა  
 ალემს ჰადგდგლ დანაზნეი.

დნეიუან დგთყმა, აბნა იჩრეითარც,  
 ათგრა დაშთან იჩსკენწა,  
 ჯარა დნატიარც, თვნჩ იგუეითარც,  
 ამვა, იუსკუა, ინაპგნწა.

... იააიგუა დანააი ამვა იქუზ,  
 ილაბაშა აფგნწა უი ილრიშტ,  
 აქულაკ დაშიახცა, იქივა დნგეურს,  
 აფაკ დახგრუუა წაყა დირშიტ.

ო, უი დთეიიშეიტ უახ დკუმპელუა,  
 დეითეიტ იაშთა ჯაპანგმ,  
 არკაშა დაშიახც, იხალტ ეიშელუა,  
 ადგდგლ უაპა უი დანგმ.

ილაბაშა უა ინაირსიტ.  
 ახეჩა დგგლან ფხეა დგფშაშუა.  
 აფშთა ხეშიაშა უაყა ინგეუსიტ,  
 ირგცხა იაგშეიტ ახგფშთა!

ახეჩა დგყან უა შხატიგლან,  
 იარპიო დნგუუონ აჭრერპენ,  
 არახუ გეუნ, იპიუა იალან  
 შამხე იკეიუაზ აპისკეგნ.

### უშრფასირუ აფსენ

უშრფასირუ სა სახეააძაზ აფსენტიგლა,  
 იბლიხეგვა-ბაძჩა შითეშროოუ,  
 უჭრიოიტ ესააირა, იუზპა-უზელმოიტ უეიზგუნთიგლა,  
 აუარპალ სირძახუ ქუშანგ იზქურშილოუ.

ჭენგდეგ-ფხენგდეგ ინეიბეიფუშუპ უშემზ ლაშარა,  
 ამრა ფშიგმოუპ იხეგრძეშხა,  
 აბროუპ იახეგზბაზ სებლა ახეგსტგზ ალაშარა,  
 უკ ნასგფხესეიტ სარა ისზგმშხან.

იშეეიტ ოქტიაბრ ამცა იალწგზ ამრა ფხარა,  
 იანგუშემეა აშხა ირხეწნე,  
 აჭრგც-ცია უხალშეიტ, აგურლხა თალშეიტ უმძგრხარა,  
 იშეეიტ ნაძაძა აფსოძა ნექუწნე.

ააფენრამი აბრა იყოუ უიყთეი ფშამალა,  
 ამერხუაგა თალტ უბაშჩა,  
 აშითგც გულწიტ უაყა აჩრგრშხა ისირძოუ ფშარალა,  
 უწხორკო სა სტიგლა უკუაფძა.

ფასა აბნა ზხეწიან იყაზ ადგდელ ფშარა,  
 ბარაქეათლა ითთაბიტ ჩაკურალა,  
 იგუაზურპავგოუპ, სა სეგსადგდელ, უბლა-ჩჩარა,  
 ზეგა ყალშეიტ არა ჭრებარალა:

აწიაფუშ იაკვნიოუპ, ეიფენჩლა,  
 ჰთათგნ ბზიახუ, ჰახეგრპია.  
 იშრფამძანროუ ამრა ანგელო,  
 შექლა, აძაძა ახეგნშიძა..

აჩაი ბზიახუ იაშა იგულურიაან,  
 იჭრიოიტ ადგდელ ნახვანგ,  
 აბლხ იაწიარა უაყა იხელრიააზ,  
 იჭრგრხუეიტ აპისა ირაციანგ.

აციტრუს შიგრქუა ხეგ რაციალა,  
 იკექძა იჭრალიტ ირგშძან,  
 აბაშჩა კერიოუპ ჰალა, წიალა,  
 აძახუ დგრხუოიტ, იხეანთხახა.

აშრლა ზლოუ აბგრგცია ირპიამთოუპ;  
 „იმშრუპ ჰადგდელ ას არა!“  
 აფსოთა გუაგა აშხემზა ირპიგრთოუპ,  
 იშიუეიტ იბზიან ასარანჯ.

ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ କୁଣ୍ଡା ଲଙ୍ଘଗଲାର୍ପୁଢ଼  
 ନିର୍ଜୀଵପୁଢ଼ ଅଛିଲାପ୍ରତି ଅଗମ୍ଭୀର,  
 ଆଶା ଲଙ୍ଘନାର୍ଥ,—ଅହିଠା ର୍କ୍ଷିତାପୁଢ଼,  
 ଅଗୁରଳଚା ତାଳମାନ୍ତି ରଖିଦେଖିବା.

ଗାଗରା କାହାରୁ ଗୁରୁତ୍ବାରଙ୍ଗଗଲାର୍ପୁଢ଼,  
 ଫୁଲିରତାରୁ ନିର୍ବିଶାର୍ପୁଢ଼ ଅନ୍ତିଶାକିଂଦ,  
 ଲଙ୍ଘନାପୁଣ୍ୟ ଅନ୍ତି କାହାରୁ ଗଲାର୍ପୁଢ଼,  
 ଶିତକୁ ରାତ୍ରିବାଲା ରଖିଦିବାକିଂଦ.

ଶେନଦା ନିର୍ବିଶାର୍ପୁଢ଼ ଅନ୍ତିଶାବାରା,  
 ଅଫିନ ନିର୍ବିଶାର୍ପୁଢ଼ ନିଶ୍ଚକ୍ଷେତି,  
 ନିର୍ବିଶାର୍ପୁଣ୍ୟ ଅନ୍ତିଶାବାରା,  
 ନିର୍ବିଶାର୍ପୁଢ଼ କିମ୍ବାନ୍ତିଶାବାରା!

ଅନ୍ତିଶାବାରା ନିର୍ବିଶାବାରା-ଶିତକୁଣ୍ଡାର୍ପୁଢ଼,  
 ଅନ୍ତିଶାବାରା-ଶାବାରାନ୍ତିଶାବାରା-ଶାବାରା,  
 ଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରାଲା ନିର୍ବିଶାବାରା ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 ଶାବାରା ନିର୍ବିଶାବାରା ନିର୍ବିଶାବାରା.

ନିର୍ବିଶାବାରା ନିର୍ବିଶାବାରା-ଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା.

କିମ୍ବାନ୍ତିଶାବାରା କିମ୍ବାନ୍ତିଶାବାରା,  
 କିମ୍ବାନ୍ତିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 କିମ୍ବାନ୍ତିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 କିମ୍ବାନ୍ତିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା.

ନିର୍ବିଶାବାରା ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା,  
 ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା-ନିର୍ବିଶାବାରା.

# სანდრა სანგულია

## პუ დ რ 2

კუდრგ გურგმუა აფაკ იაჭასუეიტ  
 ირბეჭწირაა ილშეიუეიტ არგჭაჭაქუა.  
 ზნგ ითგნჩუპ, ზნგ აცია ითგწუეიტ,  
 აგგლია რგგლან ირწესუა.

უს იანშაგყმუა აფაკ უი ხეწუეიტ  
 ნაპიი-მჭაგხუი ეიზგძიპიაუა,  
 აბეგ რგციგდა ითაცურგურუეიტ  
 ახაპიქუა აწახხ ეინყდაუა.

ალგყდ უა ინაგა ამხე ითანაშუეიტ  
 დგდღლ რწიგგას იყაწაუა,  
 აფსაწლა დუქუაგდ ხნაწაუეიტ  
 ურთ ახერთახხ ითგაუა.

აფხენ შაორაა სერძნგ ილშეიუეიტ  
 ახეშიაშიარა ყაწაუა,  
 აჭგმცაგდ უა კუდრგ იაცრგწუეიტ  
 ილიჩ ილამპა კაჭეაუა.

## ჰავსადგმელ აუკა

ჰაბზაზარა მროუშია იღებეიუაზ  
 იმარგმაჟრან უი შითუან,  
 ჯრერ მახუჭალა აუს ახეგრუაზ,—  
 უა ბრაფეგსუან, ბგუ ფერუან.

გუაყრა მშაგმზი ალ დანქულოზ—  
 ბეგსადგდგლ ტიგლა ბეგჩაუან,  
 ასერჭიგ შოგხშუა აურთ ანხალოზ  
 სნაუს ათაბიაჭ ბეზბაუან.

მცა ქორექდალშია ახემცა ანგულოზ  
 აფსა ეილგშრაჭი ფხედა ბცაუან,  
 ალზემსა ქუჯმა ჰაშთა ითალოზ  
 აფსუციგმა ათგხრაზ ბგქუფაუან.

ბგუ ზლაპეგიოუ ურთ შთაპათმი  
 ხეგძლა-ფშეთალა ბპაზხენპიტ,  
 თგნჩ ანხარა ჰეგურლხარამი,  
 ბიააირა აზეპიან აშია რპიეიტ.

აჩიი იაწიარა უაეთ ბახდალოუ  
 ხეგშეცბა წასშია უა ბლასუეიტ,  
 ათათგნრთა შეგ ბანთალოუ  
 შთარუგ იაწია ბხაფხაუეიტ.

ასოეტ ფპიგს—ლიკუ იანგლაზ,  
 ჟნაგვ იფრათნგ აუს ზუა,  
 ირეილხეგუ საშია ბგხეძგნკვგლაზ  
 ზეხძმ მროუშია იკაფხაუა.

### ა მ ჟ რ 2 6

უცგჭხ სექუთიონ უააიგუა სგგლოუპ  
 იშთგწნგ იხალოიტ უციძურფა,  
 ალგმ გურგმრა უა უაკვზოუპ  
 უასუეიტ, უასუეიტ აყუარა.

ნაყ უწაყა ამცა ეიქუშია  
 ახუარაპია უშრუეიტ იახდა,  
 იურშიუა აცეფხ რაზენ ძუშია  
 იხამლოი ხგხძძ ეილგფხა.

უგუასაკარახ აღბა ცოიტ  
 გარას უამამი უი უარა,  
 კანჯაქუაკედ ხარა იძსოიტ  
 იხბოიტ აძგუტ იაყარა.

აცეფხ-მეგციგმა ნაყ იუხერპიეიტ  
 იყამ უაპა არა შიარა,  
 აშხა დუქუა რგხძმ ანგვუეიტ  
 უი აციგმა უხებპიაზ უფაცია.

უცუფხე სგქუთიონ უააიგუა სგგლოუპ  
 იშთეჭწნე იხალოიტ უციქურფა,  
 ალგძ გურგმრა უა უაკეზოუპ  
 უასუეიტ, უასუეიტ აყუარა.

### ა მ ხ ა ჭ რ 2

ახდტიგ მგრხუაგა გუყაწაგოუპ  
 აშექ ძძძა შთანარბოიტ,  
 ჰამხე ეიუექუა მშაგნ იაწიაროუპ  
 ხაზ აჩაი იბლეგ ზახოიტ.

უი ასაზანრა ტლაზ ფშამაროუპ,  
 იქვეჭხუა იალოუ ციგდა ილასუეიტ,  
 რაჟდა ირჰიაზ იაწამხაროუპ  
 ტონნ რაციალა აჩაი რეყუშიოიტ.

ათათენქუა რბლეგ ჯოუპარუპ  
 აცხა ახდშუშია აჭაბ კუაზოიტ,  
 ასაკარახე უი ბნეიქუაროუპ  
 სუნტია აპლან ეიძა იყალოიტ.

აჯგქურეი შაპგ ლტარშია იგგლოუპ,  
 ალაპყდა რაგგდკ ინაძოიტ,  
 აფხძე იკართიაზ გურლეაჩაროუპ  
 ჩრაკრა ბეიია არა ირააძოიტ.

### ლდარსა აძხვა

ახაპი ღუ აწა იხუწშირაა ილავაუეიტ  
 აჩათაპია „იშაუეიტ“ იარა.  
 რაზნ პეტრურ ხეხა ინხელოიტ  
 უი აიმხუც ხუჭდა იყარა.

აშხა ეიუედუ ასაკაროუპ,  
 ამგახუასთა აფხძა იშთოუპ,  
 აფხენ უახე იხალო ირგმეოუპ  
 ფსშართას ამწან იფხძაძოუპ.

შეგე ხეწეგნ ამრა ნთალუეიტ  
ჰეაფსა-ჰეჭეფთა ჸნეიტ აბრა,  
ჰახმაჲერქუა კნგ ჰახალუეიტ,  
ახურპ-ჩერპება ჰახუაუა.

ინგლიშშაცუადა აწა აქერძნა  
ახმატებრ ათვრეუკუარა,  
ჭავარზოუშაა უი უგრუაყვნა  
ინეიუა იარაზნაკ უეიმდაუ.

៣១៨១/៣៦

შთა იჭრებეშიაშიოიტ ამრა ცარა  
იხალამ ფახეიფუშ აგუახდე,  
ანა დუქუა რეილაჩერა  
იკეჩოუპ ბლეგლა, ეიფუშნე ახდე.

აბაპჩა უთალარ აშიგრ ეიყუნშიგლა  
ზეუ ამგროთიუადა უი აჭკვ,  
ამახუ ირხუოუ წია ყაფშეგლა  
ირთაარცგნ იქუპ აძიგრვე.

აქუაშა ბეიუოუპ ჟიქუაშიალა  
უი იზლეშმდა ისსირუ ავგ,  
აციტრუს ბაჭჩა იხებუ შიგრლა  
იბლა არგურლეოიტ აუკაც.

ଅମ୍ବା ଫୁଲରୀଣ୍ଟେରୀ ଶୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ ନେବା  
ଅମ୍ବି ପିଲାକୁଣ୍ଡେରୀ ଶୁଦ୍ଧାନ୍ତରୀ  
ହିର୍ବାଳୀ ରାତ୍ରି ଗୁରୁରମ୍ଭାରାଲ  
ଶୁରୁ ନିରମାଣୀ ଅନ୍ତର ଶୂନ୍ୟି.

ବିଦ୍ୟାବଳୀ ପତ୍ର

ଏହିଶତ ଅଟ୍ଟିକୁ ଏହି ରୂପିତାମି  
ଦିଶଫୁଲାବୀନରୁ ଯେ ଯାଏ,  
ଶିରକାନ ଶେରକୁଳାକ୍ଷେତ୍ର ଶେରକେନ୍ଦ୍ରିଯାମି  
ଯୋଗଜଙ୍ଗ ବ୍ୟୋମାର୍ଥୀରୁ ଯେଇକୁଳାତ୍ମୀୟା.

ଅମ୍ବା ପାଦ୍ମିଣୀ ଅକ୍ଷୁରଦା ନୋଲଶ୍ଵରୀ  
 ତୁଗନ୍ଧିରନ୍ଦ୍ରିୟ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଲ୍ଲାଙ୍କନ,  
 ଅବାକୀଂଶ ସ୍ଵର୍ଗା ଅମ୍ବଶ୍ରଦ୍ଧାନ୍ଦେ ନେଇଲ୍ଲେଣୀ  
 ନିରଜକୁରୁକ୍ତି ଶବ୍ଦଲା ପ୍ରିୟଶର୍ମାକୁରୀ.

ଅବାନୀରା ଅମ୍ବା କ୍ରୀମିଲ୍ଲାଙ୍କ କ୍ରମକ୍ରମ  
 ଉଦ୍‌ଦୃଷ୍ଟି ଅବରାଯା ସା ନିଶ୍ଚାକେନିମିନୀ,  
 ଅମ୍ବା ଫ୍ରେଶ୍ ରୁହପ୍ରେଶ୍ ନାଥେ ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ର  
 ମହାଶ୍ରଦ୍ଧନ୍ଦ୍ରିୟ ଅଧ୍ୟନଦା ଅବରି ନାମନିନୀ.

କିମ୍ବାଶୁର ରାଶ୍ରୀଜ ଅମ୍ବା ଗ୍ରୋମିଶ୍ରମ,  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁକୁ, ଅଶାରକ୍ଷନ ନିରକ୍ଷଦାନୀ,  
 ଅବାନୀରାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରା ଶିଶୁଲା ନିରାଶୀଯୀନୀ  
 କ୍ରମକ୍ରମ ସାଲିନ୍ଦ୍ରିଲା ତୁମା ଶିଶୁରୀନୀ.

କ୍ରମକ୍ରମ ସାଲିନ୍ଦ୍ରିକ୍ଷେତ୍ର, ଅବାନୀରା ଫ୍ରେଶ୍ କ୍ରମକ୍ରମ  
 ଗ୍ରୋମିଶ୍ରମ ଅମ୍ବା ସା ନିଶ୍ଚାକେନୀ,  
 ଦ୍ୱୟ କିମ୍ବାଶୁର ଅରାଯା ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ରିୟ  
 ତୁମ ଗ୍ରୋମିଶ୍ରମ ଅବାନୀରା ପ୍ରାମଲାନୀକୁ.

କ୍ରମକ୍ରମ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ  
 କ୍ରମକ୍ରମ ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର,  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର.

### ୧୪ ଅବାକୀଂଶର

ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ କିମ୍ବାଶ୍ରୀଜ ଅମ୍ବା ଗନ୍ଧଶ୍ଵରୀ  
 ତୁମ କ୍ରମକ୍ରମ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର, ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ରିୟ  
 ତୁମ ଗ୍ରୋମିଶ୍ରମ ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର.

ଅମ୍ବା ନାମନିନୀ ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ପ୍ରିୟଶର୍ମାନୀ  
 ନିଶ୍ଚାକେନିମିନୀ ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ରିୟ  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ନାମ ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ରିୟ  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ରିୟ ନିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ରିୟ.

ଅବାକୀଂଶ ଶିଶୁଲାକ୍ଷେତ୍ର ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀନୀ  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ରୁହମାନୀ ଗ୍ରୋମିଶ୍ରମ  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ନାମନିନୀ ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀନୀ  
 ଅନ୍ତକୁରାନ୍ତରୁ ନାମନିନୀ ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀନୀ.

აბაშია სეწოუპ სა სნეიააიუეიტ  
 არაყა ისკეზოუ უი აფშეოუპ,  
 იაწააჯააგდგ აკერძა იხალშეიტ  
 აგურ უფშაარტიგნ აწს ლაშოუპ.

სნაპსეგრგუწეიტშა აყუა ზბოიტ  
 იბაშია სირუპ სკაატხეა იშთოუპ,  
 აცუგხე გრშეუა ამშაგნ ციქურტოიტ  
 აფაკ იახდესნგ შთახეყა იცოიტ.

ხეტიგ გურგულშია ამხა ფხშეიუეიტ  
 რაზნგ შეკუაკუა ამაძა შთოუპ,  
 იაწააჯააგდგ აკერძა იხალშეიტ  
 აგურ უფშაარტიგნ აწს ლაშოუპ.

### ა ჟ ი ა რ გ ა პ ა პ

ამრა ეიცრალა აჩარპეგრპელგნ  
 ითაშიარცგ ხლანწე ინთალტ,  
 ახეტიგ მერხუაგა უბრა ინახლწენ  
 აშხა რეჭუცა აშიათუ ნახალტ.

აცაყე, ანაყუ ეიბარცერცერცნ  
 ისარკა სირნგ ურთ კაფხოიტ,  
 აშიაბ რეგლო არვაშ ალყეან  
 იფო ივნგ წაყა იცოიტ.

ასგფსა იქულა აქუასაბ კეიუან,  
 აშიარგცა ხარა იბეიტ,  
 იგუ თგურლომ უი დაზნეიუან,  
 ამრა აზხეიწაარც უახა დეიხშეიტ.

უა დგზეალაზ ციგდა ხრაჭუდარან  
 იიკუა, იიშთუა აკ ყამლშეიტ,  
 ილაბაშა აჯგურ ახარსგნ  
 უიალა აცაყე ნაჭირჭეიტ.

ას იახდეყაზ უი დაზყაზან  
 დლასნგ აკერძა დვასეეიტ,  
 ილაბაშა აც იანკელან  
 ხემთა კამშია იშიაქე ნეთყეიტ.

ნერუი იაჭრალა აქუასაბ კეიუან  
 უა იაკძამშია ნაყ იაჭრყეიტ,  
 აშიარგვაკ იბლა თგურილეან  
 „აბრი უაფ“ ჰია იფხდამეიტ.

### აზგებუს ჭრაცაზე ასალაშ

აწლა რექუცია იფხევეიუა იკავწენ  
 აშიაფშ კუეიკუეიუა ამხა გგლტ,  
 უი ალაშვარია ნაქუნარფხშეინ  
 ასურშიგ სარკეან ისჭრაგელტ.

არაკეტშეუა წიკანწივ იხალოიტ  
 ნას ურთ შვაპ-შვაპუა წაყა იცოიტ,  
 იაწააქუაკგაგ ეიბარლაციულსუეიტ  
 რხდგბლა გურლეო ისჭრაფხოიტ.

არაყა იზბო უი ტიგმ უიკანუპ,  
 ალრემსა ქეთა საფხეა იშთოუპ,  
 ალა სიყუჩშოო უიაშაკთაკ როუპ.  
 ბარა ზექევერსლა ბხაროუპ,

ახა გულა აბრაყა ბსგუუპ,  
 სხუცრა ბალოუპ, სგბლა ბხეუპ,  
 ბპატრეთ ხუჭე სგუახე იადუპ  
 ბჩაბრა სგხურა იაჭრარპიუპ.

სა ისგმდერუე გუთუნჩრა შაბგმამ  
 სარა საწყდესგაგ ბეიპანგ,  
 აშრევუს ჭრეც უაუი ჰაიცაფგლუაშ  
 უბრივე ბგმამი გურგანგ.

შაპ ნაზირა, ჰამშა ლაშვამი!  
 ხუაშრა ანგმლააიტ ბხებჭეგ,  
 აგურლეა დუძძა ჰაფხეა იშთამი  
 აკნგ სანნეიუა ალა დხუაჩნგ.

1945 წ.

აშშა აზგ აშია

აშია იუზესპიონ სკუაწა ითგწუეიტ  
 აშხა ძებეიფშა ეილგხხოუპ;  
 ჩამგურ ბეგლა უაშია შთგწუეიტ,  
 ბლვა იაწიალა სირშია უქუწოუპ.

უხანქუა რგეუცია აწლა ირხესუეიტ,  
 აყუა სგმეშა, აკერძა უზპაიტ.  
 ამშეგნ თრესუა უფაკ იახედსუეიტ,  
 აშიოთ რგჭვე-ხაა სგუ აზნარპაიტ.

აციგლაშვამთაზ სარა ისზააკუეიტ  
 ათათუნ ჭაბრიკა აბეგ იგაზ,  
 უკეწაჭა ადიგლბაქუა ეავაპუეიტ  
 მოსკვანტი, ქართგნტიოუპ იახეააზ

უგუძუა ამრა აშიახუა ციგრწიტ,  
 უბაძჩა რგმახუ ეიხეგსსუპ;  
 იტიაზ აძაძა აუარქა ახგლწიტ,  
 უფსაბარაჭა ზეგა გუერუპ.

აგურლხა შრგქებეჟ ხარა იუხეპუეიტ;  
 უქალაქა ბაძჩახერეიტ ეხდა,  
 ერცახუ ახრა უაშია ანგკუეიტ  
 აყუა უსირძახოიტ კაფხდა.

---

# ჭიშებუა ჯობუა

ჩრაპრატაგალარა

ამერხუაგა აშხა იავშიტ,  
 აქეთა ჭიშებეიტ იქაძა,  
 რგუ აცუგჰიო აეილარ ციგრწიტ,  
 დოსუ რუს იაზნეიტ შეუძა.

აბარ, ჯოუქ იშთერხტ ამწიგშიქუა  
 აწლა იქულეეიტ აქ თააუა.  
 ჯოუქ აქ წერგოიტ. აუარდგნეუა,  
 აქუაწა ნექნე იცოიტ იქეუა.

ჯოუქ აბრაყა ირთალეეიტ,  
 იქუნენგ ეიქურგუეიტ აჯგეურეი.  
 ჯოუქ ფჲე რხშუა აფშხაპა იქმალეეიტ,  
 აპისა, ახაცია უახა იანნეი!

ამანდარინა ხეგრხუა იგგლოუპ,  
 იუარკალეეიუეიტ იშთასსე.  
 აქოლხოზაა უაყა იალოუპ,  
 ითარგალარც უი ლასსე.

აბარ აჭერმა, არხა იაზნოუპ,  
 იცოიტ აფსასა, აშამიყა.  
 არახუ გუარწიტ, იშიაქე დაწოუპ,  
 ახეჩა დნეიუეიტ უა ფხდაყა.

ნას დაანგლან აწლა ამწან,  
 იუაპა კარშინგ დნატიეიტ.  
 აკრაამთა იგუყაშაგან  
 აქშარპეგნეგ აშია აპიერტ.

უძ იგგლოუპ იქარხა,  
 ალა აწებეუა ქდაქდა...  
 უაბეგფშალაკვდ იგურლდახუხა,  
 აქთა უალაფშუეიტ ზენდა.

არხა, აქშავა გურლდა ჩაშიროუპ,  
 ბარაქდათროუპ ზეგდ სენტია.  
 თავალაროუპ, ნას, შიგქუფაროუპ,  
 შინეიბაც აფილარ აძი შიგმტია!

### თარაშ იხუცრა

შეჟაახეგს აქრგზუაზ,  
 აფხძე კაზთიოზ, ჯა ზბუაზ,  
 იჩაგა კარშინგ უი შებუნ,  
 იბლა ჩჩა-ჩჩო, იბლა ქარუა,  
 არაეიბარა აძე უახენგრუა,  
 იკუასჭეა აფხძა აწლა ამწან,  
 ათოვნ დახო იზქუა კელწან,  
 თარაშ ქლგხუბა იფსიშონ,  
 თარაშ გუანგლა უს იძოონ:

„სხვ იაღსწეიტ გექტარკ ადგდგლ  
 იქუაასრგხერაც აჯგქურეი  
 ჰქი გეში ფუთ. უი სანადგელ,  
 იხედგრძიაგაზ იყამლეი.  
 სგუ აცფებიოიტ ანხარა.  
 ადგდგლ უურა სახაგლან,  
 ისცაალუეიტ ირწაულან,  
 არწიგრა ასთან აზხარა,  
 აფშე ლასწეიტ სარა აბრა.

აანდა სრგლულუეიტ ამხერთა,  
 სა იასთარგმ უი ფხასოა,  
 აჩალტ ახეგსშიტ იგუძაძა,  
 ალგდგლ ჩაშირა ეიჭუაწიაძა,  
 ანგში ტატა ეიზგჭიაძო,  
 ჰასკეგნ ცერაკ უმბაძო,

აჩაგა აწმუა სკლისძა,  
 წაპე ადგელან ისრაშიაპ,  
 ამალ აარგხრაზე სეჭუფაპ.

ხუბა-ჭბა ლაპყდა აკე იაჭალო,  
 იხეზაზო, უბლა ადხალო,  
 აუს აზგენე უი სარა,  
 ურა-თაგალან სენტია აბრა,  
 იბეიახარც აკოლხოზ,  
 აპლან ისედუ ნასგვარ,  
 აარგხრა დუ ყასწარ,  
 იბარაქეათხარტი აჩაკრა,  
 უბრი აუპ ახაწარა, აუაკრა“.

### ახვჩა იაშია

ათათენ აწაფეშ ეიფშა იზგრცო,  
 აჩეიბლეგ ხეზხეშუა იცუაკნე,  
 ამხე ითოუ ზჩაგა კნე,  
 აციტრუს ბზიან იზააძო,

აუს ზუა აფხეძე კათიო,  
 რგრახუ სრგლხმო, რაფხმა სგგლან,  
 სქეთანტი სშააქე სგზეუა იკედშან  
 დაუჩ აშთა სხალტ სგნტია.

სნაფუშა-ააფუშუა სცეიტ ფხდაყა.  
 ახაში ახეკაეუ ხეხე სახხხალაზ,  
 იზბოიტ იტივასუა ზქდაჭ თალაზ,  
 აშთა ითოუ აშამაყა.

აყუარაშა ეიფშა ეიცრგცსაა,  
 შშლარბა აზქუა აჯმა აზკეიუეიტ,  
 ჯოუბალდეყა აძარ ლუეიუეიტ,  
 ანაა იაძლალშეიტ აუასა.

სგრხლაფუშლაპ, ისეხხაპ,  
 ატრგში სასუა აშია ჰიო.  
 რხეფხეაძარა გუათო, ფხასთა რგშოთო,  
 სეზუ არახუ ცეხა ისგრჩაპ.

არახუ ბზიახტ, იღდაცეიტ.  
 აფშა ხეშდაშაა, ახეთა ააშტტ,  
 აგატიგლახ, ნას ჰალბააშტტ,  
 შხალბაანგნდა ფშძძალა ჰნეიტ.

\* \* \*

ახეცეიქ ეიფშა ამშგნ ახექუან,  
 აჩანდარინა ხეგრხუან იშთასსგ,  
 იზაზო იგგლოუპ იხდესსგ.  
 უი ზააძაზ უა დსუგლან,  
 დფხაშა-ფხაშო, დქაფხო,  
 აბზიაბპრა ათაკს ისჭაფხო,  
 ამანდარინა ანსგლთა, აძამთა ნკგლან,  
 აქრაამთა სახუაფშტტ იჯაშო.  
 ჰატუ აქუწინ უი ზააძაზ,  
 სჭაფხეა იგგლოუ სგუ ზბგლძაზ,  
 უი მპიაძაკუა ილჯგშო,  
 სხეფშაგლეგიტ ლებლა. ურთ ირპიონი:  
 აჩაპრა ბეია შააზლგრპა,  
 აიააირა შავლგაზ ათგუპა,  
 ახედ ილგმაზ უა იზბონ.  
 აშიაფშ აკუწიიშშო აბრა,  
 აბაპჩა ხეგრხუან იზაზო,  
 დალგზბალიოტ,— ამშგნ ციქურფო,  
 ისჭაჩირ ინასუეიტ აყუარა.

### 0 8 4 0 3 7 3

უპლან იახეუ ათათგნ, აჯგქურეი,  
 სკეზა ბზია, აჩაპრა ყალარტიზ,  
 უარა იუქშაფშაგრტი აუს უაზნეი,  
 უკგზცდა ზეგვე ირპიარტიზ:  
 „იბზიოუპ“.

არახუ ირგლუ ცქდა ირჩა,  
 სკეზა ბზია, ახედ უგარტიგ —

შეგქუსეკახე, რაყარა რეცლარტ იხშია,  
 უკეზცია ზეგდე ირპიარტიგ:  
 „იბზიოუპ“.

აციტრუს ზააძო,—ილიმონ, აპატგრეალ,  
 იხეგსსე ირჭალო აურა ყალარტიგ,  
 უაალაგან აბაშია ხეგრხუან ირგვლ,  
 უკეზცია ზეგდე ირპიარტიგ:  
 „იბზიოუპ“.

აშახთა იწოუ, იახეა იქუფატიუპ,  
 სკეზა ბზია, ჰამჩ აზპარტიგ,  
 ატიგლაზ ამალ ლუ რპატიუპ,  
 უკეზცია ზეგდე ირპიარტიგ:  
 „იბზიოუპ“.

### აგუალაშიარა

იგუასთეიტ სჭაფეა იხეკეიეხა,  
 აფთაქუა აშიაფშ რხაფხონ.  
 ითეჩინ ამშავნ დუ ეიშგლხა,  
 ამრა შაზლეიუაზ სგუაფხონ.

ამცაბზ აცროუშია იაფგრშუან,  
 აყუა სალაფშატ იშიოთგშხა,  
 ანკეა იშაგყაზ საზხუცუან,  
 ისგუალაშიტ ახაწა იგუოთგხა:

იგუეითონ აფშაატლაქუ იშაამაზ,  
 აქალაქ დაზციგრწუან ხარანტიო.  
 ატიგლა იანაქულოზ რეციგუაზთაზ,  
 ღრაბაშიტ აკეზა ბაქეყანტიო.

ეილგრშუან აქია აიაშაზ,  
 ბლა იამბაც ყალოშმა აშშანა?  
 ანბაგუ გურლხახუ ზოულაშშაზ,  
 იაზეგუფეიტ ახეგრფარ ხაზენა.

ინეიუან, ჩაგრეალა ინეიუან,  
 ამცაბზ ანხუწყდოზ იტიოზმა.  
 აგაჭა რაშიაპიაბჟ ანგვან,  
 აიბაშრაჭა ხეძე მგაკუა იცოზმა.

აშიაპიაბჟ ააკუეიტ სა სყვნდა,  
 აუზტირა საზუციტ უი ლაკუწას.  
 სხფუშველიტ ამშრგნ ლუ ეიზგლძა,  
 იძაალოიტ ამრა ამპგლწას.

იკახხაა იანგზბა იჯასშეიტ,  
 სალაფშეუეიტ ახაჭა იგუთგხა.  
 იაზექუფოზ ჰაბაცია ირჯგსშეიტ,  
 ჰაქალაქე დგრგლეიტ იშიოგშეხა.

ახულფაზ აბაპჩირა ირგლსნგ,  
 იშქეგრუა იააიუეიტ ადიგლბა.  
 სგფსალგდგლ აშიგშეგექუსქუა ირნგსნგა  
 იახოუმბ რაფხხაძა იანგზბა!

იჰაფხხოიტ ანასგფ აიააირახე,  
 ჰაქუენრა იალშხაზ მარიოუმა?  
 იხუმარუეიტ იკეზცია იქრეუახე,  
 თააციალა რგფსგრშოიტ იებოუმა.

სნეიუეიტ იახეგურლხო, სნეიუეიტ,  
 აბრაყა იაპნგშიაპ ჰაიქულარა.—  
 ამრეიიფშა ნასგულა იშერეიშეეიუეიტ,—  
 ზექნაშექუსა იძექშა ჰაქუენრა.

# କଥକୁଳ ନାନ୍ଦିବ

୬୨୪ କାଣ୍ଠ ରଜା ଲୁହା

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବାହୁମଣି ଶଗରୂପାଦମଣି ନାନ୍ଦିବ କଥକୁଳ,  
 ଶାରୀର ନୀର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦେ ତ୍ରୈଗଂଧୀ ଶଯମ ହିରାଜାରୀ,  
 ଶାରୀର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମଣି ଆଶର୍ଵା ଲୋକିକୁଣ୍ଠାର ଶିଗୁରାଫଳ,  
 ଶାରୀର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମଣି ଆଶର୍ଵାମନୀ-ମନୀ ଶାଶବଦ ନାନ୍ଦିବାତଙ୍କ,  
 ଶାରୀର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମଣି ଆଶର୍ଵାମନୀ ପୂର୍ବାନୀଧିଦିନୀ-ପରାମରିଶୁ,  
 ଶାରୀର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମଣି ଆଶର୍ଵାମନୀ ପରାମରିଶୁ,  
 ଶାରୀର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମଣି ଆଶର୍ଵା ନାନ୍ଦିବ ପାର୍ବିତୀ  
 ନାନ୍ଦିବପଦାନୀ ନାନ୍ଦିବପଦାନୀ ନାନ୍ଦିବ ନାନ୍ଦିବ ନାନ୍ଦିବ ନାନ୍ଦିବ.  
 ଶାରୀର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମଣି ଆଶର୍ଵାମନୀ ଶଶିଶରା ନାନ୍ଦିବ,  
 ନାନ୍ଦିବମନୀ ମନୀମନୀ ନାନ୍ଦିବମନୀ ନାନ୍ଦିବମନୀ,  
 ନାନ୍ଦିବମନୀ ମନୀମନୀ ନାନ୍ଦିବମନୀ ନାନ୍ଦିବମନୀ,

შთა ალვა უხჩელამ, უშიოთგშახოიტ კაფხებ,  
 აიააირა აშია ზნგვუა სცისადგეგლ იახეა.  
 ეინთიგლოიტ უბზაზარა ბარაქმათრა ესგშშა,  
 უპგჩოუპ შიახუალა, ო, სტიგლა ულაშა!

### პ ჟ ს ნ 2

ძგნგმგ ფხენგეგ ამრა იქუეიქუეიუა,  
 აფსნგ ფშშაძა იქუექოიტ იხეძგრეშუა.  
 აშიგრმახუ ხეგხუოიტ წაყა ილრეიუა,  
 აპაპჩა ახაარა ახეგეუეიუა.

აჩხეგრტჭპია აციქურფა ავა იავოუ,  
 აფაკ იხგუუთიოიტ იხუაშხაუა.  
 ინეიკეიუეიტ აფშაცქება იყუანდაშშეროუ,  
 ამშაგნგუ იხგხუხუალა იშქეგრუა.

აშხაქუა რან ერცახუ ცეიცეიუეიტ,  
 ასგლსა ხელფა ახარყაცა.  
 ახაწა რაშია უანტიი იააკუეიტ,  
 ბჟეგხაალა იარლზიტ აფხეარცა.

აშია ზგუაპიო აჯაფილარ ეინთიგლა,  
 ეიქუგურლეო იაჭრეუპ ანხარა.  
 უარა უბეოთუპ იახეა ზეგა რგლა,  
 ბზაბაალა ითაოუ აფსენრა.

### ლ ჟ ს ნ 2

გუაზქარა სნათოიტ უფშძარა,  
 უბნა, უბაპჩა იბზარუა.  
 შიოთგლა იქუწამი ურხარა,  
 ლგხნგ უეწიარა შეხეგრუა.

იფშძაროუპ ბომბორა ლაშშარახა,  
 აბაპჩა შიოთგლა იახეზაზო.  
 ამშაგნ აგუეიუე ფშძარახა,  
 აცექურფა აფაკ იახეაჭშათო.

იქალიბი იაშტოლუპ იტატაძა,  
 უი აფშებაპია ამრა ზნგჲჭო.  
 შიარახწას იფოიტ, იხვშიაშიაძა,  
 ხფუსთა შჩახუარხა ეიგზერტფო.

ჩიაკრა ბეია ააზეშთუპ აარგხრა,  
 იმშეგნ ეიშიაროლუპ იზეიფუშთუ.  
 აჭრეცნხარა იაკვეჩაზ ადიეიუერა,  
 იბაპჩა შიოგშროლუპ ირხაშშუ.

გუაზპარა სნათოიტ უფშძარა,  
 უბნა, უბაპჩა იბზარუა  
 შიოგლა იქუჭამი ურხარა,  
 ლგხნგ უიწიარა შევერუა.

\* \* \*

დახვერგმბო ილხციაეიოიტ ლგულაცია,  
 იხგერერგლო რგბლა ალალგრძ.  
 რგუ თაწიგუეიტ დგზდგრუა ანაცია,  
 უი ლგუაყრა რხუცრა იალამგრძ.

აციშხუა ნარსუა ლგმხევრსთარახე  
 ლგულაცია თალოიტ აშეამთაზე.  
 ლგექუნ იზგმხენჰივზ აქუფარახეტი,  
 იახეა იდლაფსა ლგმფუშრაზე.

ლგცია თგნჩემ, იზგლშახერუალა,  
 უაფეზ უი დახვეყოუ ლაზიარაც.  
 იმუკა დაფშიიტ ჰია ილბოლა,  
 იშიყუმთაგდგ ლაუამ დგურლხარაც.

პატუ ზლგრთოუ ას გუქალა,  
 ეილარ რგუ ითარეპა უი ლგმაძა?  
 იზბანხარ ლგექუნზაწი ხაწილა,  
 იხგ აქუმწევი ჰტიგლა ფშძა.

## ალიას იაზია

იასთა ანხარა იგუაცნაპიო,  
 აციქუა იკაუპ ალიას.  
 გურგა იმამქუა დგურლეაჩჩო  
 ანხამჟაშია იპიოიტ უი აბას:

— სხახუც ყუაშაძა იშილაბზარგეგ,  
 გუაშამხლა სეჭუნოუპ იახეა.  
 იაბაყოუ ზნე აგუაყრა იაპხაუგზეგ,  
 იფსიტ უი, ხენპირა აქუმ ვაფხეა.

სტალინ იმრახუაგა ჰაქუჭკუო,  
 ჰხაზგპიან ჰაჭურეუპ აკრურა.  
 ჰაიცულაბროუპ აკეზცია ჰართ ეიცუგნიო,  
 იაავრგხრაც იბარაქმათუ აჩაპრა.

დნატიოიტ ზნე ათათგნ დახარაც,  
 იფსე შალა შებერნ ჰამთაქვ.  
 ნას დაშთოუპ დზაცლაბგზ დრგწამხარც  
 იშაძამ გურგას დაჩაკე.

უი იაუმი აშარა იაფეგლანე,  
 წევდ რაფხედ ითალო ამხართა.  
 აქარეგე ირეიიპიალოიტ დაათგეგლანე:  
 „დადრია, იცქეაზ შიმუსთა!“

სუნიდაგელან სიზეგრკლოიტ გუახუალა,  
 ანხამჟაშია ანიპიო ალიას.  
 ჰანხამჟა ჭიდც დეიცურლეოიტ გუქალა,  
 იარა უი აუმი ნაჯნატი იგუაფხაუაზ.

## აცხენ აძხთაზ

უახლეშუა ისაბოუპ იმჟაქუა,  
 აშაც იაწია ქაშიქაშიოიტ იტატაძა.  
 • შიშგრა იარძუეიტ უააფსარაქუა,  
 იანუსუა აფშაცქეა ხეშიაშიაძა.

არგაშექუა ლურიუეიტ ეიხულაჩხაუა,  
 ახეხდაძია ირაძგნდსარახა.  
 იყუნდშიგნდუეიტ აფსაატი ეილაფგრუა,  
 იბზარუეიტ აბნა იაჭიარახა.

უარპალშია იგგჩოუპ ახეაარაქუა  
 არასუ თაპიუეიტ უა იკუაზახა.  
 ეიქიხაშმგლა იგგლოუპ აბაპჩაქუა,  
 აჩაგა შია ააჭუეიტ იგურლეაბუხა.

ჯოუკე ეიქუპშგროუეიტ ახარა,  
 რგბეგ რკაპძია ითვვანგ.  
 ირგლერსუა აძიას ხეშიაშიარა,  
 რჩიურკუაბოიტ ურთ უაყა ითალანგ.

იზმაუადა აბრაყა გუახუარა,  
 აფსაბარ აფშძმარა იალაფშგზ.  
 შშგბზია აქგთა ბზაზარა,  
 იახა ჰდუნეი ჭრგც იარგშიოგზ.

\* \* \*

აშიაფგჯაფ რგბლეგცქუა ეიხენაშუეიტ ირციაქიო,  
 იყუნდაძა იასუა შგბეგშთახეტიი აფშძა.

სრაზწააუეიტ აფსაატიშიაპაცა აშიაზ ზერგშშიო,  
 მა უბართ ირდგრუაზარ სგხაარა ლთგძშია?

იმშრგნეიუეხა ათათგნგრთა სალსნგ სახენეიუა,  
 აზეოტჭგ სეზასუეიტ ისკულჩელო აბრა.  
 ჯოუკე ხუუა უა, ურთ დოგლაზარ სარა სტეშთოუ სგუათეიუა,  
 აბრაყა დმააიუა ლუუამგზტ ლარა.

აბრაუმი დგცცაპც-ცცაქუა არად-ხუხუაქუა დრგბეალან,  
 იახეპგლხლო ათათგნ ბლეგ ამაცეფშ ეიქულსაუა.  
 ნასგდე ლკალათქუა ლააიგუარა ინარგლან,  
 უა იჭრგლხგზ ეიხგლგოიტ ფშალა ეიქუწაუა.

დგურლეაჩჩო ლვგზცია რაფხდა დახევგლოუ,  
 დაზგესუფოიტ იაძურაც იბრიქმათუ აჩაპრა.  
 ო, სგხაარა ილდგროეიტ ანხარა შრგგუზგრპაგოუ,  
 ილდგრუეიტ იშხხაწაროუ ლეკლა აკრურა.

ନୀଳଶର୍ମା ଦର୍ଶିତାବାରି ଲେଖକୁ ଦଶାପ୍ରଳାଭେ,  
ମାତ୍ର, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହା କିମ୍ବାମରେ ଲୁଗୁରୁକୁଣ୍ଡଳ,  
ମା ନେବେଶିଯାଶିବାର ଲେଖଦିଗବାରୁ ଏହି ଶଙ୍କ ସହିଜୁଲୁଗନ୍ତେ,  
ନୀମାଦା ଲୁଗୁ ଅଲ୍ଲାପ୍ରକାଶିବାର ଦାରୀଶାଦିଗୁ.

აიბაშრახე სეყან, აამთა აქედა ცეიტ დსგმბაცკუან,  
სენთამეფშვერც ისეხუაჩჩიო ლარა უი ლლაკთა.  
სიშ! აბან დახსეფველო, იალშოზმა უი სიაწი დეთაშიან,  
ათათგნერთა დაალწრტ უავი დეჩჩაჩ-ჩჩიო ლხათა.

૬૮૭૨૩

აშეართ იააძაზ აფსლაპი იეიფშხა იმაანურასკუა, იცცაკუა,  
ეწახომა აბან იახვნეიუა სჩეეიქუა მდაშახუ კალაძა,  
აჩეებიმა ახეგეუსკუა აღგაღლ შეწილეიტ, ახაპი ამცა  
ანარკუა,  
აჩარჩეეიუეიტ ეილაშქეგრუა აფრგეუკი იიქურა ჟიპაძა.

აფუშალის იაფასერ ათახუშია აკშა სიირუპ უი ზენდა,  
აჭაქ იაჭველ უგუდნარჩელო ჩიგ-ვაეთ აშთოუპ  
ინახევეშეუა,  
იჩერხაწი აჩეგბლა დალასოუშია სჩეკ-ჟეკუნ უი იაქუტიოუ  
იგუიჩანწა,  
იშხუა ძრბანგ იბეგ ნაქუირგოიტ ჩაბრაცემა ნაჭვეუ.

ალურა იახო აშშთა ინთამლევი ხეგებ სნარგვამა სჩეგ იახევ,  
სგბლა-სხაჩიო სამერგურლევი სრაშ, იააძაზ ჰანხამვა ჭრეც  
დანათ. კუუგებ აუაპა იქუდერშიაუეიტ, იარაუმი იკეიზ ზეგა რაფხეა,  
აგურლევაძ გოიტ, რნაპქუა ეინგრყყოიტ, — აფხეასუ იარაუმი  
იზერთა.

აშხარე იაბაძე აფსლაპი იეიფშეხა იმანკურასკუა იცცაკრუა,  
ეიწახომა, აბან იახლეიტა სჩეკიქუა მცაშახუ კალაძა.  
აჩვენა აზდგეუსუა აღვაგლ შეწილეიტ ახაძი ამცა ანარქიუა,  
აჩარჩევიუეიტ ეილაშქერუა აფრენეულ იქვერარა ჟიპაძა.

# ଅଲ୍ଲାକ୍ଷେଣ ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟ

୨୯୯୧ ଜାନୁଆରୀ

ସଗଭ୍ୟାଙ୍ଗମାଳା ଲ୍ଲା ଥିଲା ସଗଭ୍ୟାଙ୍ଗମ,  
ଅଲ୍ଲାକ୍ଷେଣିବ୍ରତ ଖ୍ୟାତିଶୀଳ ଗ୍ୟାମାମ,  
ଅନ୍ତରାଳ ମହିତାଳେ ନାଥରିଗନ୍ଧିକେନ୍ଦ୍ରା,  
ଅନ୍ତରାଳ ରହିଥାରିବ୍ରତ ରହିଥାନ୍ତିଶ୍ୱରା,  
ଅଗ୍ରଭାଗମ୍ବାନ୍ଦୀ ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରରା ଅନ୍ତରାଳ,  
ମ୍ଭୂତ୍ତିରୁ ଲ୍ଲାମିକାଲା ଉଦ୍ଧରି ଆଶିକୁଳ,  
ବନ୍ଦିନା ଉତ୍ସବକ୍ରମ ସ୍ଵର୍ଗଭୂତିରୁ,  
ଅଲ୍ଲାକ୍ଷେଣିବ୍ରତ ବ୍ରତ ଉଦ୍ଦା  
ଥିଲା ଥ୍ରେବିଶାର୍କର୍ତ୍ତା ଗିନ୍ଦାଲାଲା.  
ସଗଭ୍ୟାଙ୍ଗମାଳା ଲ୍ଲା ସଗଭ୍ୟାଙ୍ଗମିଶରନ୍ତୁ,  
ବାରାଂ ବ୍ରତିକାଳେ ପାଇସ ନିଶରନ୍ତୁ,  
ଥିଲା ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ କୁର୍ରା ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରା,  
ଉତ୍ସବକ୍ରମ ଥ୍ରେବିଶାର୍କ ଉତ୍ସବକ୍ରମନ୍ତ୍ର,  
ରାହିରା ଯୁଗମାଲାକ୍ଷମ ପାଲାନ୍ତ୍ରନ୍ତ୍ର?  
ସଗଭ୍ୟାଙ୍ଗମାଳା ଲ୍ଲା ସା ସଗଭ୍ୟାଙ୍ଗମ,  
ଥ୍ରେବିଶାର୍କ ବ୍ରତିକାଳା ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରା,  
ଉତ୍ସବକ୍ରମ ଥ୍ରେବିଶାର୍କ ଉତ୍ସବକ୍ରମନ୍ତ୍ର,  
ରାହିରା ଯୁଗମାଲାକ୍ଷମ ପାଲାନ୍ତ୍ରନ୍ତ୍ର?  
ମ୍ଭୂତ୍ତିରୁ ଲ୍ଲାମିକାଲା ବନ୍ଦିନା ଉତ୍ସବକ୍ରମ,  
ଯୁଦ୍ଧବ୍ୟାପା ବିଜୀବିନା ବ୍ରତିନା ବ୍ରତିନିଶ୍ୱର,  
ଥ୍ରେବିଶାର୍କ ବ୍ରତିନିଶ୍ୱର ଦାନ୍ତମୁକ୍ତିନ୍ତ୍ର,  
ତାବୁଳ ସଗଭ୍ୟାଙ୍ଗମାଳା ଲ୍ଲା ବ୍ରତିନିଶ୍ୱର.

୧୯୮୧ ଜାନୁଆରୀ

ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ,  
ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ!  
ବନ୍ଦିନା ଉତ୍ସବକ୍ରମନ୍ତ୍ର ବ୍ରତିନିଶ୍ୱରମାଠ  
ବ୍ରତିନିଶ୍ୱର ବ୍ରତିନିଶ୍ୱର ବ୍ରତିନିଶ୍ୱର ବ୍ରତିନିଶ୍ୱର.

ანგცი ეიფში იუმრეიძეან ქუნაგალა იფყდ,  
 უჯეშურეი ეილგშნგ იჭალარც ალაპყდა.  
 უბასყან იააურგხხუეიტ ჩავრა ბარაქდათ.  
 ურკეგფშვგ: ანი აშალა აბრივადირ ქადამით,  
 გეკტარეახტი ითიგარც ზგქ კალათ,  
 უახგაგ-ჩივნე დმგცია დხანდეიუეიტ ესნათ.

აპაპაი უეიწამხან აკეშა ფკეგნ,  
 იოუმგრაგაქუა იანაამთოუ იაწს აპასყდნ!  
 აზნაშია, აკენაშია იათ იანახუთოუ,  
 უბასყანუპ ფკეგნ აურა ანფგრუა.  
 აბღდგ ჭაგმეიაკუან უჩაგა ყდალა,  
 აბაჯარ ხემწაკუა, იწხნგ იკაფსალა.

ანგში უამეიგძაკუა იადეგლან ირაშია,  
 აჭაპიარა იახმგრფაკუა აგუ იამგრაგა.  
 იწერბზიო, იზააძო, აჩავგოუპ ამხე,  
 უბრი დგრნგ რაშიან იულხ აფხძე.  
 აპაპაი უეიწამხან აკეშა ფკეგნ  
 უმხე იანაამთოუ იაწს აპასყდნ!

ქუაჩანია გეკტარც შააყა თიგაზ უმაპაი!  
 უბრი უიწამხან ფკეგნ აპაპაი.  
 უაშთალ იააურგხგრც უბას აჩავრა,  
 იუმდგრუეი ხეგძ დუუპ, ალეპ-პია აკრურა.

### 162 0 1 2 1 - დ უ

აიმხუც ხგპიჲიგლო აკაჭეპ-ლგხ  
 აჩჩაშია ეილაშუა,  
 აკეზცია, ინგპიაჭ შთგშიბ  
 შა-სტალინ შრაზყ ზჩაფაუა:

იხააძა იპაქუფხო, ზმერხუაგა  
 პარა პარტხაუა,  
 აიბაშრა-მცა პნალგან  
 პტიგლა ზგრლულუაუა.

აშა იაძრევიუან ჰაპიაქუა,  
 ჰანეიბაშუაზ ჰალა ღგცყდო.  
 აქუარშეგდედ იაზეუმგძინაც ჰადიქუა  
 ირგვეუზ აშა კდასო.

აუგჲძია იცავეოიოტ სლემპაქუა  
 აბომბა ტყუაცრა იწნახეზ.  
 იწუაზეი? იაცამი აგუაყრაქუა  
 შიკუ-ზეგე ნაპხეს.

სეფშაგზარ, სეფსადგდეგლ სეზეგლწეზ  
 იაჭეუპ: იკაპიძი აშითრია,  
 აიბაშრაჭა ახურა იანგლაზ  
 ეიმაშშე ალდარა.

იხხაძა იგგლტ ჰაქალაქექუა,  
 მშეგზძეა ირგზძაქუა.  
 ითიგ-იფხა ჰკოლხოზექუა  
 ფხეა ესააირა იცაუა.  
 იშქეგრუა ინხლტ ჰალბაქუა,  
 ჰამშეგნექუა ეიკგრჭჭაუა.

სეფსადგდეგლ იანგკუეიტ ამადენ წხგბჲ,  
 აიხაძა აწიწიაძია ითიოიოტ.  
 ალეკ-უაა ახეგწოუ აშშახთაჭა,  
 ახეიქუაწია ფეხხა ირგოიტ.

ირგეუყდა, აიხამვა კ-წიალუაენგ  
 რჩევივარში იიაუა,  
 იშშახუო ინეიუეიტ აჩა ამანგ  
 ადიგლბა წიააუა.

ითიგ-იფხა ჰკოლხოზექუა  
 ფხეა ეისააირა იცაუა,  
 იქურთიაა ჰზეიფშა რახუქუა  
 არხა ინანგლტ იშქეგრუა.

ჯარა ბაშთა ჭიაწაკგდე  
 ნგპრამგუექუა იკპრგრჭჭაუა  
 აკოლხოზაა ჰადგდელექუა ზეგდე  
 თგრთიაანგ ილაწაუა.

აჩხაფსახტ ჰაფსადგდეგლ აქუთშველარა,  
 იჩიოიტ ალაკთა.  
 იზბანდა, დაჭრუპ არგვლარა  
 ზეიფშა დყამლაც აუასთა,

აქერთ შხაქუა ირხელწეზ  
 უახდეგ-ჩვენგვ იფხონგ  
 დუნეი ღუ იაზციგრწეზ  
 ითამშომ შრანგ,

დუნეი ზეგდ ჭაშიზმ იაკიგხეჩანგ  
 უილარ ეკეუზგრხაზ,  
 ჰაფსათაზარა გურლდახუნგ  
 ეხდა აბას ჰყაზწაზ!

აგუაყრა ჰაგულეუკუანგ  
 არაზყ ღუ ჰზააზგაზ,  
 ზეგდ რგლა ეითაძანგ  
 ჰაფსადგდეგლ ჰზერბაზ.

აიმხუც ხგპიძიგლო აკაპეჩ-ლგხ  
 აჩჩაპია ეილაშშუა,  
 აგვზცდა, ინგპიაჭშ შთგშინ  
 ჰა-სტალინ, ჰრაზყ ზჩაფაუა!

იხააძა იპაქუთხხო, ზმერხუაგა  
 ჰარა ჰარფხხაუა,  
 აიბაშრა-მცა ჰნალგან,  
 ჰტიგლა ზგრლულუაუა!

### აჩზგჩუმარპზ

აჩცცა რგჩაშანგ იგგლან,  
 დგბეალტ არფეს ჩვერფალა,  
 დეილაპიან კუმეიგ მათიალა,  
 იხთგრეთა წებუა მსო იხრიაალა-  
 აჩგბლა ციგდ დანაალან;  
 დალასაზშია დიხდანგგლაზ,

ଓପ୍ପାର୍ଦ୍ଧର ପୁଣାଦିକ୍ ଶେଷପଦ୍ଧତିଲାକ୍,  
 ନିର୍ମଳିତାର୍ଥ-ଫ୍ରେଶରାବ୍ଦ ପ୍ରାଚୀନତାବ୍ଦାବ୍ଦ,  
 ଶିଳାର ଶବଦିବ୍ଦିଗ୍ ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ.

ଫାନ୍ଦୁପ୍ରତିବାନ ହିତକାଶାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,  
 ଦ୍ଵାରାପାଦିତ ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ  
 ପାତ୍ରପାଦିତ ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ.  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ.  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ.  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ.

ନାଶ ନିର୍ମଳିତାର୍ଥିବାନ ନାଶକାରିବାନ,  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ ନାଶକାରିବାନ...  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ନାଶକାରିବାନ...  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ନାଶକାରିବାନ...  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ନାଶକାରିବାନ...  
 ନାଶକାରିବାନ ନାଶକାରିବାନ...  
 ନାଶକାରିବାନ ନାଶକାରିବାନ...

ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,  
 ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ ନାଶକାରିବାନ...  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ନାଶକାରିବାନ...  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ନାଶକାରିବାନ...  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ନାଶକାରିବାନ...  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ନାଶକାରିବାନ...

## ୧୪ ଶରକରାକାଳ

ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,  
 ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପଦ୍ଧତିଶ୍ଵରାବ୍ଦ,

ამზა იზგუშავი კედშანხალო,  
 აფუშატი ახევება ირზგფშაუან.  
 ხუპე-ხუპლა იანგძეთგლო,  
 უიყანგუ იანბალა იცაუან.

იქუმბაცხტ მაკანა აძაძა,  
 რაზნე ეიმხუცწას ეილჯჯონ.  
 ფუშა<sup>1)</sup> ჭავხრა ინეიზ შაანდა,  
 რგბექუა აჯჯაპია იგონ.

ფუთდეგ იფეზნე იქაფსო ინეიუან.]  
 ურთ ირგშთან ეიზგაუა,  
 აფეი ატრაპია ირხნე იქარეუან,  
 ჯოუკ უი ჭარპეიონ იცუაკრუა.

აფშა-შხა გდლტ ამხაგუთა  
 უზახეფშაუამ იარა უა.  
 იაქუთხონ ამგრხუანა,  
 იარბონ ალვაცი კაშთუა.

რბრიგადირ დგრგულარგგლა,  
 ურთ აგულსნე შგუ აშიათშ,  
 აშია-ჰიო ეიცრგხუხუა ეივაგგლა,  
 აკოლხოზა იჭარხუან აოშე.

### ჭხჩბონ სეჩალაძე ახუაჲშე

ააიგუა ზნე ახუახდე სხალან  
 სგეალაქეახ სა სგფშაუან.  
 აწებ თგრჩენ, აცია იალან —  
 ბასლა ამშრგნახ იშქმეგრუან.

ამზა გურლეახუ აცლეგხ იაშთუაზ  
 ირაზნეშან ეილფხონ,  
 აიაწიაქუა იკუეი-ცეიუაზ,  
 იციგრყდა-ციგრასუა იკაჭეონ.

<sup>1)</sup> აფშა—აჯუპერენ.

სალაგეგლან აპატა თვნჩიძე,  
 ამიმოზარა ეიხაშვილ.  
 შოგბუგე გომგზტ თვნჩ იყუითდა  
 აწე გციან ეიკუაშშვ.  
 სგქალაქე აწე იაგულლარშიგნ  
 ირაპითნე იციან იარა.  
 ამშაგნ აგუ აუარპილ გქურშიგნ,  
 სხუცუან უს სარა:  
 ჰეგდ აკე აკუზააპ იანუბილაკე  
 შგეგ მა ბულბეგჩხა,  
 იშესირც ისირნე სა სგქალაქე  
 იზბოიტ უი უახა!

---

# კიტა აჩბა

## აშარლმარა

სნექუგგლტ ხეხე ახრა ლაშკინდარ საზიაშვა  
 სბზაზარა იაზურლმოშ სელა ხაა ნარღეშუა,  
 სხე-სგუ ზგრეფგრუაზ ისპიაპ ნას, აიაშვა,  
 სახეგგლაზ ახუფშძაჭა ფსთეი გუაკერ სგროაფშუა.

ახანქუა ცგრცგრუა იზბონ სარა უანტიი,  
 იზბონ სარა იალდგა მათწას ილაკმუა,  
 ახხხეაპია ეიღგსუან აკანატქუა ქუ. ზანტიი,  
 რაციართიგლა იცოშ კუაზანყა იცცაკშუა.

ალეკ-ბექუა ითგვუაზ ირნგვუან აფავქუა,  
 სახეგგლაზ ისზააიუან ჰაირლა იფგრუა.  
 აშახსტა იაათგწიტ არაცია ვაგონქუა,  
 უა დაეუტიან აფგრხაშა აუს დუ არუა.

აუაა რაცია ეილგსუან ბლა ხაალა ეიხუაჩიო,  
 აურგს, აფსუა, აქგროუა, ერმანგ,  
 ურთ ეიშცია-უკ ეიჰგზციოუპ, უი აზოუპ იზგჩიო,  
 აბზაზარახ მკა პრეცლა იახეცუ ეიმანგ.

ო! იშითუეიტ, სგუავა ბეია,  
 შრექუსაშიკლა ლაშცარა ზხატიაზ აყარმარა.  
 სა ეიცშაწწიყდა გუერგულა, ჰაიქულაციოუშია ჰანეინია,  
 უბრი აუპ სეტგურლმოშ იანგხბა სგუაფხარა.

## ოპტიაპი დუ

უარა უოუპ, ოკტიაბრ, ახაქუითრა ნეპია,  
 აფსაბარაპ იყოუ ზეგგ რგცკე;  
 ილგზეგზ ამვა აჯაფილარ რეგპია,  
 ზეიცშიც ყამლაძო დაჩიაკე.

უარა ირზოულშთგზ ამგრხუაგა  
 იარშითირ აშითქუა ეიხენგჰჰიპინგ,  
 აეიგტირა იხნამტუაზ აშხა, ავა  
 ბაჰჩა ააძართოუპ იკაპიპინგ.

იაზპაიტ, იაცლევიტ ააგალგხრა  
 აშხარა ძქუცია ეილაჭიოიტ,  
 იაჰფუგრხაგოუ ალა ინუხრაზგ  
 ჰაბჯარ ჰამუო იხზიაძოუპ.

იაპჩელაშროიტ სტალინ დუ იმრა,  
 აჯაეილარ ზეგდგ ირნაკეუ,  
 ენაგდგ იზხეუ ილაფშა გუკერა  
 ჰა ჰაუპ აჯაეილარ—ზეგდგ ზტოუ.

### ლ 2 6 0 6

ნაძაძა დგყოუპ უი ხდებ დულა,  
 უილარგ დრგლოუპ დეიბგაძა,  
 იმკა იქუპ ხაწა გუგლა  
 ფჰიგზბეი ჰექნეი ეივწაგგლა  
 ჯაგრ ჰასაბლა ილულუაძა.

უი აწეგს ეიჰაუ ანასუფქუა  
 ფსუბზხოუ ხაწეკ იმბაძაცტ,  
 ზეგდგ ეიშციეიტიგნ ამილაოქუა  
 ეხდა ირგმოუპ აიააირა დუქუა,  
 ბზანწგ ალგმჰა იამაჰაძაც.

ადუნეი ჰახხეგუუ ჰართ გურთიგლა  
 ლენინ დჰალოუპ ეხდაგდგ,  
 იქუეიცეიუა რაძნგ ფშოთიგლა  
 იშითუა, იფშოთოუ ჰარა ჰტიგლა,  
 ამკა აზგლშიხტ ფხდაყაზგ.

### ა ფ ს 6 2

ვაღა იაჭრგურშროუპ აშხაქუა  
 ძგნგდგ ფხენგდგ სელა იხყდაძოუ,  
 უა იაჭროუპ იშიარგცა რგრახუ რგმა  
 ახდგშცა მგცხუ ეილყდაძოუ.

წაყა, ლბაა ეიქურცააშ იშთოუპ  
 ორხაქუა ზჰასქეგნ იაწიაძოუ,  
 უა იქუნხოიტ აქილარ, უახრი-ჩნი  
 ავოურდ ილაფშეთბაა ზგხმოუ.

ლალა იავოუპ ამშგნ ეიქუა  
 შხატი ძემვას-ღმექუა ზლალო,  
 უი უბოიტ ხარანტი იცგრლგრუა  
 ხანგტი ამრია ინხექტალო,  
 უბრი აზოუპ აპაირეგვ ზგყოუ  
 ეილარ რგურლოდარა იანაალო,  
 უბრი აზოუპ იზფშეძაროუ აბრაყა,  
 აშიაფუგჯალგვ აშითქუა ზგრქვალო.

აბნარეკი ალდარა დიეიუკეჭუერი რხათგფან  
 ეილგეჭოიტ ამაშხაქუა შიოგ-ხკელა,  
 ავაჭმალა ურთ ირგლგოუპ იინიმკა  
 ადიგლბა ასხაზააიუა ცუაქრგლა.  
 აჭარა დორლაშთაშ აპოეტურაგვ მაქემ,  
 ატხაზარატივ ეიმდანგ იზპოო შიახკელა,  
 ეხდა იშითგშეუეიტ უახმეფვშლაკეგმგ,  
 ეხდა აზპაუეიტ იკაქაჭუა აფსენტიგლა.

---

# მეტა ამქუაბ

იგურდვო იხილვით

ეცლარ ეიღგგლა შიაპიარალა  
 იგურლეო ინეიუეიტ ეიძანგ,  
 ჯაგრ ფსაატიგგ უიგან-ეჭიალა  
 რხანგ იხუმარუეიტ ეისანგ.

ურთ ირგმამ ინგზეგლუა,  
 იააირა დულა იუოიტ ზეგგგ;  
 აპისა, ახაცია, ხუჭილა-დულა,  
 შითგ-კაჭაჭლა რჩაგხყანგ.

რიააირა დუქუა უაკე ირთომ,  
 იფაგ თგრხაშეუეიტ ირვითვაზ,  
 რგმფანყაგგ უა დგეურგელომ,  
 რფსადგველ ლუ რგხეჩიოიტ ზგზკაზ.

იზოუხხადა ჰაიფშა ააძარა  
 ადუნეი იქუშ აუაა რჭიგ,  
 ჰარა იშამოუ მმჩ, ალშარა  
 ეიწახაშვამ აკაჭიგ.

იააირა დულა იგურლეო ინეიუა,  
 იჩჩა-ხუმიარუა, იკუაშაუა,  
 შიახეგზბაუა შიეილაარცგრუა  
 სალამ შიგსთოიტ სგუ აზპაუა.

ა ვ ს 6 2

აციქურფა ეილაჩჩიროიტ,  
 აციქურფა ავშაჩჩირიტ,  
 აზშიგნ ხექუ აბრა.

აპიაუა ფხარა,  
 ადგეგლ ფშავერა,  
 ახეგუოუ აბრა.

აჯაეალარ ფშარა,  
 აყუა, გაერა რბარა,  
 იაზააუეიტ აბრა.

აჭკვ ხაა ალიმონ,  
 იკეუუ ამანდარინ,  
 ირაციაძოუპ აბრა.

იფშაძოუ აპალმა,  
 იაპონიატი ხურმა,  
 ზეგვ ააძოიტ აბრა.

იარშიოთგზ აქრატირა,  
 აკოლხოზ ნხარა  
 იაზპაუეიტ აბრა.

ბზაბაალა ანხარა,  
 კულტურაალა აფსშარა,  
 იქრიაძეიტ აბრა.

აქრგცქუა ყაწო,  
 აიააირა შთაწო,  
 ფხაა ინეიუეიტ აბრა.

ჰტიოგლა შრახა  
 იაპხაფხაუა  
 ჰპნხოიტ აბრა.

### ვ ს გ რ ძ ხ ა

ამარდარა იყვდყაწალა,  
 ცამეტ რთიალა ეიხაცალა,  
 ზგნდა ისარუპ აკენქუა.

შრჩანტი იუბო აწიალუასთა,  
 იარა უიაეუზააპ ამშახუასთა,  
 ურხაზგალო ურთ ახუქუა.

აპეუა თგნჩუპ, ამრა ცეიუა,  
ამშვერ აყენტი აფშა ინეიუა,  
იუჭახუმარუეიტ უგუ თგო.

ჰტიგლა აჯაფილარ ირფაციოუ,  
აღეპდა რახეგდე იფხეაძოუ,  
რგმჩ არქზგცუეიტ ძიგრკ არა.

---

აპისა, ახაცია ჯა ზბაუა,  
უილარ ირზეილდუ კაზწაუა,  
შიაალდ არაყა ფსშარა!

# კირშალ ჩახხალია

ა მ რ ა

იგგლონ ამრა აცია იალწუა,  
 ამერხუაგ ხალონ აბახუ იავწუა,  
 სადგვეგლ იაანგვეკალტ.

უიგანგუ იკედლეეიტ რალაშაგან,  
 რეუაჭეგ ითალეეიტ უი რფხაგან  
 სბაპჩაჭე აშიოთქუა ჭიალტ.

ამერხუაგა ხეხეტი იაშთუა,  
 წაყა ილრეიუან ირკაკავეგან  
 ჰადგვეგლაჭე იარა.

აშიოთქუა რზგიან იგუზერპაგან,  
 აფსაბარაჭეგ ირგფშაგან  
 იკაჭეოიტ წაყა.

ა მ რ ა ჰ ჩ ა

უფსი უშეი ციქურფალა რგმიქუა ეილაშრუა  
 აგურლეხატი ხუცრა ანუხალა, ამრა უხაშრუა,  
 ადუნეი ჭრეცაჭე ზეგა შიახუალა იკეჩოუპ იმხუაშუა,  
 უი ალაშარა ნარხა დუგაგ აბაპჩა ითაჭეჭუა,  
 უა რთაგგლოუპ აშიგრ სირქუა — ალიმონ ეილფხო,  
 უნგშალაანძა აფშა უქშაშქეგრ ახაა ჭვე ახეგუუჭუო,  
 იგუაზერპაგოუპ იახეთაგგლოუ ხარანტი იკაჭეჭო.  
 უი იაწელუაკუ, ნაპ იხდიგო აფშიმეგ დაძიგმ,  
 აძიგ იხალა დყანდააიუა არი აუს დაჭეგმ.

არა ეიდგელოუჩ აიშცია გუართა რგმჩრა ეილაში,  
 აქოლხოზაჭა ნასცელულა ზეფსთაზარა ზჩაფო.  
 რგუ შეფამგურყეოი, აბაპჩა შითგშრა იახეთოუ ირქვაფხო!  
 მანდარინეი, პატგრქალში რგჭვვ ანრაპუა,  
 ეივანყა აფერრა იასცემუა უბას იანრგხპაუა,  
 ჰტივლა ამრა გურაზელა ირზეფხოიტ, ირგზეგუპაუა.

---

# კუმტბ ლომია

ბზია იშრაზაზო შერი-თალზი

დნგქულეიტ აწლა იმწიგში ახდნგრძალო  
 აქ-თაარა იგუ იცფგპიო ქალზი,  
 აძანუა სირ აქემებაქუა ზეშალო  
 ბზია იშრაზაზო შერი-თალზი!

სნგწაფუშუეიტ კოლხ.იზ-ბაპჩა ეინთიგლა,  
 სრგფხმიოტ იკვეცია, არახე შითალზა!  
 იჭაპხეპ აშიგრ კალათ რთიგლა  
 ბზია იშრაზაზო შერი-თალზი!

აკე ჯბარა თაპთოიტ ჰებადცალან  
 აძრა შააშა ხეხე უაპხალზი!  
 ზეგდ გურთიგლა იანგყოუ-თაგალან  
 ბზია იშრაზაზო შერი-თალზი!

აამთა გურლმახეუპ ჰაზთაგგლოუ,  
 არფეს აფჰიგზბა უგუ ლგდხალზი!  
 აშია ანგრპიო აქეარ ეილაგგლოუ  
 ბზია იშრაზაზო შერი-თალზი!

აგურლმა მშრქუა ჰაზჲეგლაზ,  
 რნგპიაჭუ შთაპხეპ შიჩერეილგშიხალზი!  
 იიაშოოუპ ამჟა ჰაზნგლაზ  
 ბზია იშრაზაზო შერი-თალზი!

## ჩრაანგზიალა!

ჩრაანგბზიალა! ზებლაქუა ეამხუცუ.  
 სეხაარა სხუცრაქუა ირცცუ,  
 ჰეგურლმა ჰაფეგლაპ აშეგეუს იჭუცუ,  
 ბგებოი ისაბიუპ იახოოუპ იანიგზ.

ହିରୁବ୍ରଦ୍ଧିକୀଳା! ତୋଷତା, କେବୁରା,  
 ନିପୁଣ, ନାପୁଣ, କେବୁରାମି ଲୁହୁରୁରା,  
 ଧନ୍ତାନ୍ତିଷ୍ଠ୍ୟ ନାକେନ୍ଦ୍ରିୟା ଯିନ୍ଦାନ୍ଦ୍ରିୟା,  
 ନାକବାପ ଅମିକା ନାଶତା କେନ୍ଦ୍ରି.

ହିରୁବ୍ରଦ୍ଧିକୀଳା! ତୋମରା କାହିଁପାରା,  
 ତୋପୁଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ରକ ଅମାମିକ୍ଷାରା,  
 ନାକେନ୍ଦ୍ରିୟକ୍ଷେତ୍ର ବାହୁରିଲାଙ୍ଘା-ହିରୁରା  
 ତୋମରା, କେତୀଗଲା କେନ୍ଦ୍ରିଷ୍ଠି.

### ୧୫୧ବାଞ୍ଚିମା

କୋଣ୍ଟପାଦିଗଲ କୁପିଦ ଉମ୍ଭିନ୍ଦୀଦାକୁରା  
 ତଥିନ୍ ଆପା ଶ୍ଵନ୍ତାଲଶ୍ରେଣି!  
 ଶ୍ଵନ୍ତଶିର, ତୋଷତ୍ରୀବାନ୍ ନିକାମଦାଦାକୁରା  
 ଅମିଶା ବାହୁବ୍ୟେଷ ନିମିଶାଲଶ୍ରେଣି!  
 ଶ୍ଵନ୍ତକୀର୍ତ୍ତା ଶାକ ଦାଖାରିବୋବାମ  
 ଶାନ ଲଗାରା ଶବାରାମି.  
 ଶାବ ଡାଖାମିଶାର୍ବାଜ ଶ୍ଵନ୍ତନିବାଦାମ  
 ଶ୍ଵନ୍ତବାଦଗଳ ଶାକି ଲାଶବାରାମି.  
 ଶାନଦ୍ରିଯାଲାକୁ ରାଶଶାଲାଶିବା  
 ଶାବ ନିବାରିବାକୁ ନିପାବେନ୍,  
 ନିବେକାନ୍ ଶାକଶ୍ଵର କୁଣିକ୍ଷ ନାଲାଶିବା  
 ନିକ୍ଷାଳ ନାଦିଶାର ଶବ ଶାନରଦିବେନ୍,  
 ଶଫିଲାଦ୍ରିଗଲ ଯାଲାର ନିରୀକନିତାକାନ,  
 ଶବରି ଶିତକୁଳ ଶବଗଲାଲା.  
 ନିଦିଗ୍ରବୀରାମିଶି ଶାକି ଶାନ  
 ଶାବ ନିଶାନ୍ତିରା ଶଲାଲା.  
 ନ୍ୟୋଗ ସାରତ୍ତବେ ଶିଶିନ୍ଦୀଦାକୁରା  
 ତଥିନ୍ ଆପା ଶ୍ଵନ୍ତାଲଶ୍ରେଣି!  
 ଶ୍ଵନ୍ତଶିର, ତୋଷତ୍ରୀବାନ୍ ନିକାମଦାଦାକୁରା  
 ଅମିଶା ବାହୁବ୍ୟେଷ ନିମିଶାଲଶ୍ରେଣି!

### ୧୫୨ବାଞ୍ଚିମା

ଶ୍ଵନ୍ତବୀନିତ ଶିଶିନ୍ଦୀବାପ ଶ୍ଵନ୍ତକରିତାକାଳା  
 ଶଲାଶିତା ଶାନପୁଙ୍ଗରିତ ନାବେକି ଶବାଲା  
 ଶକ୍ରବ୍ରତ ନାକ୍ଷତ୍ରନୀତ ବାରା ଶଜତା  
 ଅମିଶା! ଅମିଶା! ଶିଶିନ୍ଦୀବିକାଳା?

ქიგან წაულა უძგსო უზალო  
 აკოლახოზაა ამხე ახვთარგალო  
 იდურბარც აუმა აღაშეთარა.  
 ამხა, უაფიომი აჭალაჩარა,  
 ითარგალოიტ იბეიინ აჩაგრა  
 უახვნოაგა იაჭაუპ აკრურა  
 ზიარგხრა ფშძძალა იზჭაშვა!  
 ურგქულაშვა, ამხა სეზქუბშვაშვა.

### იზგდგაშვი ბზია ბჟრაზბო

აშვაცკერაზ აჩაირთა ბანთალო,  
 შეუტიი ძაძილა ბანგუაბო,  
 სოუფშიგლ შვაშვა სგუ ზედხალო  
 იბემდგრუეი ბზია ბშვგზბო!

არადქუა იანგრეშგბხშუა აბლიაშვია  
 ბკაწკურ ინთიუ ეივწარპაპო,  
 აუს ანბგცგზუა სბეიგურლხაშვია  
 იბემდგრუეი ბზია ბშვგზბო!

ამრა ანხალო იკუეიკუეიუა  
 აჩაირთა აძაძა ანაქუბო,  
 ჰყაწკურქუა თინგ ჰართ ჰანნეიიუა  
 იბემდგრუეი ბზია ბშვგზბო!

ნასგდ ჰამოუპ ჰართ ლეფხალა  
 ფხდა ჰნეილაპ ჰუს ჰაზგქუფო.  
 ბანსაციაჟიო ლაფშვგ-ხაალა  
 იბემდგრუეი ბზია ბშვგზბო!

---

# მწარუს აბრუს გვალვა

ვ ა მ ა ლ ა ძ ვ

აშია აზაპპიოიტ ილაშთოიტ,  
 ივერიუს შიოთგლა, ეიშიარგლა,  
 მეგრებუაგა გუბზგლ აჭაფხოიტ  
 აბაპჩია ხეგრებუა ციტრიუს შიგრლა.

აქალაქე ბზარე-ბზარ წარუპ,  
 ამრა იაგუცხუპ ეიშარგლა,  
 ააფვნრა აბრაყა იგუპცუპ,  
 იქუნაწოიტ შიოთგ-კაქაპ ხეგლა.

ახუქუა ეიშიალა იჩუგრბოიტ,  
 ევერალიპტ შაპ—წვა რემაშ იახდა,  
 შიძოწერი გუილი ეიკუაფხო ტ,  
 ამუშამულა—იპგტუეიტ კაფხდა.

აულიცაქუა ჭრგცხოიტ ეისააირა,  
 ასჭალტ გეულოიტ; იქუნაწოიტ  
 ამრა იაპრგდლე აცფხე იაზააიუა,  
 აპალმა არირახე იხნაყვოიტ.

ქერთტიიგლა აფა ილაფშ ახეუპ აყუა,  
 აშიოთ ირგლოუპ უი ბზიაბარალა,  
 იხუქერა შიახუა—ხელტ აბრაყა,  
 ჰერია ჰზააძაზ ჭერხაწარალა.

აიბაშრა ანახავოზ იმცახა  
 ჰტიიგლა ხუჭე ირშანხავოუ,  
 იხხჩერიტ აყუა—აფსთაზარაცუაზ  
 ამაჭირ ეიფშ იქვაძებუავოუ.

୩୬ ୪ ୧)

ଅଶୀବ୍ରା ରାତ୍ରା ନୈତିଶ୍ୟେନ୍ଦ୍ରିୟରୁ  
 ଅମିଶର୍ଗନ ଅଗ୍ର ଅଶାଶ୍ଵନାଶ୍ରେଣୀର୍,  
 ଅମରାଶ୍ରେଷ୍ଠ—ଏହି ଫାନ୍ଦା ନାଶନେନ୍ଦ୍ରିୟାଳ୍  
 ଅଶୀବ୍ରା ନୁହିଲୁଛାନ୍ ନିନାଶେଣୀର୍.

ଅଲାଶ୍ରାରା ଅମିଶର୍ଗ୍ରୀକୁ କାଶିତ୍ରୀ  
 ଅଶ୍ରୁରୁ ଫଶାଲା ନିନାଶାଲାଶ୍ରେଣୀର୍.  
 ଦାଙ୍ଗରାର୍ ରଦା ଶୁଣିବୁ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍  
 ଶୁଣିବୁ ଅଶୀକି ଅଶ୍ରୁରେ ନିନାଶାଲାଶ୍ରେଣୀର୍.

ଥିବ ଅଦାବକ୍ଷର୍ ଅନ୍ତରାଳାରା ନିନାଶାଲାଶ୍ରେଣୀର୍  
 ଦେଇଲାହିଶାରାରାସ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍.  
 ଅନ୍ତରାଳ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁ ଅମିଶର୍ଗନ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍  
 ଶୁଣିବୁ ଅନ୍ତରାଳ ଅପ୍ରାପ୍ଯ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍.

ଅଶ୍ରୁରୂପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅକ୍ଷ୍ୟରତ୍ରଣି ଶେଷ ବେଶରୁ  
 ପ୍ରେସ-ଫାଲାକ୍ଷ ଗଗଲାନ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍.  
 କ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରୁର ଅଦାବକ୍ଷର୍ ଅପ୍ରାପ୍ଯ ଶୁଣିବୁ  
 କାଶାଶ୍ରୁ ରହିଶ୍ରେଷ୍ଠ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍.

ଅଶ୍ରୁରୂପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦାଙ୍ଗରାର୍ ଦର୍ଶନ ମେହିରାଲା  
 ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁ କ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରୁ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍.  
 ଶର୍ମିତ୍ତରୁ ଅଦାବକ୍ଷର୍ ଅଶ୍ରୁରୂପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦଶିବ ଦାରାଲା  
 କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ

ଅପ୍ରାପ୍ଯରୂପ କାଶାଦ ନାଶରୁ ଅଦାବକ୍ଷର୍  
 ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍ ଅଶ୍ରୁ ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର୍,  
 ଅଦାର ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର ନାଶରୁ ଅଶ୍ରୁର୍  
 ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର ନିନାଶାଲାଶ୍ରୁର.

<sup>1)</sup> ଅଶ୍ରୁରୂପ ଅପ୍ରାପ୍ଯ କ୍ଷେତ୍ରାଶ୍ରୁର ପରମ କିମ୍ବା ନାଶରୁ.

# კონსტანტინ არგუნ

ფსეჩხაზ აზ01

ფსეჩხაზ, ფსეჩხაზ აციგწლაშვარა  
 ამანდარინა ეიხენგპიპიგ,  
 ივერ ჰარაჟ ახუ მარდარა  
 ეიუატიგმ აშიოთქუა ახენგპიპიგ,  
 აფშახხ ააიუეიტ იხეხუხუალა  
 იაარგლასუეიტ აფსარა,  
 ურთ ნხერხულოიტ ფშალა-ფშალა  
 ითალაზშია რეფსე აბრა!  
 ნაყშია ითაჩჩჩოიტ აგუგუა-აგუა ჰია  
 აძე ხეჩჩჩოიტ ეილაშუა,  
 ამშვენ ასუეიტ აჩარა ჰია  
 აყუარაჭეშ იხუაშვაუა.  
 ფსეჩხაზ, ფსეჩხაზ აციგწლაშვარა  
 ამანდარინა ეიხენგპიპიგ,  
 ივერ ჰარაჟ ახუ მარდარა  
 ეიუატიგმ აშიოთქუა ახენგპიპიგ.

აკოლეოზ აზ01

ჰაიტ ამარჯა, აკეჭცია შიახა  
 იცხ-ჭერუა აჩავაგა ზეგუ,  
 ლასსე ჰალგაპ, შიახა-სახა  
 ჰარაშიატიქუა შეეიბაკუ!

ანახხ ნერციყა აბრიგადა,  
 იპაცლაბუა რემხე იხეუპ,  
 ჰრეწახარცუ? მაპ, იზჰიადა  
 ირაფააგარც ჰთახეუპ.

ლასსეგ ჰალგაპ არაშეირა,  
 ოთათუნ ყატო იაზეალაპ,  
 დუკ მეგრუწეუა, აკუჩცია აჭაფხირა  
 ეიუენგ ჰალაგარტი იყილაპ.

ჰაიტ ამარჯა, აკუჩცია შიახა  
 იცხაჭგრუა აჩავაგა ზეგუ  
 ლასსეგ ჰალგაპ, შიახა-სახა  
 ჰარაშიატი უკუიბაკუ!

### ხებარაჩენ

ილაპწაქუაზ ზეგა აამთალა,  
 უმბოი ითააგალტ აღმარაშია,  
 ზეგა ჰაზგურლეონიტ ლაფშა-ხაალა  
 აჩავრა იაჭუგლაზ აგუარაპია.

ხეარაჩინ იგუაზგრჷაგოუპ,  
 აბლეგ კაუპ ეილაგდე  
 ახეარო ეიუპაშონგ არახუ ალოუპ  
 ურთგეგ ირგცუპ აძიგრკე  
 იახეაბალაკე აფჲიაყუაქუა  
 ითაგგლაუპ რხეგქუა ნუხუაძა,  
 მაკეა ითარმგალაც აუთრაქუა  
 ახულ თაგგლოუპ, ახე გდაუძა.

ამცა იხყდა-ხყდა იბლუაშია  
 იმცახურთეიტ აწაწეზ,  
 სუარდგნეგ აფსე აშოუშია  
 იაწაგგლან ასაფგვა.

აშიათვჯაფ რფშატიგ ფსახნე  
 აქაფსარა იაჭენ რბლეგ,  
 აკუარა-ჭჭაქუა რბუგ შოგხნე  
 ახხხეაშია ილეიუან ადიახმეგ.

აბარ ჯუაუკეგ აშევ შრაანდა  
 იგგლანგ ამკა იანუპ,  
 ციგკდანაწე ეილაშიშიაანძა,  
 ახდა ყუშიანგ იააგატიუპ.

აკეგ თავითიყირ, აჭარი შეატევდ  
 აში, აბეგსთმა აყუდეილგრშიშია  
 აუატეკა ჯიბარია, აჯანჯეცხუ მაჭემ  
 აფეშიგზბა ინლგეგზ ინაშიახშია.

სასი-ფშიგმეი აწიცა ეინგშიყდა  
 აეფილარ რნგჰძიაჭვა შიგმეუეი?  
 პაირ ამარჯა შინაპეგ ეინგშიყდა  
 ზეგა პატეუპ, შიგმეუაშუეი?

---

# შრამილ ბგანბა

## ანაპთარფა

ანაპთარფა ბარა ბტამთა,  
 სეუ აზნარშაჟეიტ ისგმოუპ სარა,  
 სეფსადგეგლ აყნეტი ბნაპამთა  
 იფანგ ისზააბთიიტ ბარა.

იყალაპ წეხლა მაცარა  
 ისზებფაზირ უი უბრა,  
 აფსრა საქუფო აფსთაზარაზ  
 სა სანეიბაშუაზ აბრა.

აამთა სზააიტ სა სზენხმაალოზ,  
 შაიააირა ყალშეიტ, სგუაცაფხა,  
 ბა ბსემბაცეუან სეუ ბშანაალოზ  
 ისანაჭიეიტ ბნაპთარფა.

## სპეზა იახდ

სნატიეიტ ათაკ უზგზკვპ ჰია,  
 უსალამ ანსოუ,  
 სა უსხამითომ ხარა უცეიტ ჰია,  
 სკვგზა კურ ისზაფსოუ.

სხე უთა, სეუ უთა, საშია უალა  
 სუზგუქგუპ სარა,  
 ხეძდუ განგ უაპზაარც ეიბგალა  
 უახიგზ, უახმაძაზ, არახ.

აღა დჟაქულარ უეიწამხაროუპ,  
 გუეიცამელა უიფგლ,  
 ჰტიგლა ბზიახუ ტიგმ დთამლაროუპ,  
 იგუ აფსა გწაკ—დგნკგლ!

უა უგურაგოუპ ჰაფსადგმგლ ღუძძაზ,  
 აჯაგრ ეიფშა ულულუაზ,  
 უი ხეძ ღულა უხე ახტნუწარც  
 იანაკუზაალაკე უხშიაზ!

\* \* \*

ამრა ააძაგა ახეყაფხო,  
 აყარმაწეს ახეშიაჭიო,  
 აფშია გურლმახუხა იახდასუა  
 იუბოიტ უბრა უანგმკასუა:  
 ბაჭჩეი-შიგრი რგვუთანგ,  
 ლპეზციეი ლარეი ეილანგ,  
 ესთაგალან ოქიაანგ,  
 ამანდარინა რაციანგ,  
 ითარგალოიტ იუჭაფხო,  
 იგურლმა-ხუმარუა აშია ჰიო.  
 აბრა დგნხოიტ სგუ ითნემწიო,  
 სბზიაბარა სგშიო იჭრგმშიო.

### ად ახშუან

ამზა ხუმარუა ილაშშა-ლაშო  
 ინეიუეიტ აქივან იალა,  
 აფშია გუაზგრძეგა აჩეგროგნინგ  
 აბაჭჩი ეიმნადოიტ ფშაალა.  
 იციქურფო ინეიუან  
 ხეგ-რაძნგლა ეილათიო აძიას,  
 აწარაქუა რაშია ალევუან  
 ახულფაზ მიტიშია იბჭიაზ.

სგუ თამგელო, სა სნაფშა-ააფშესუა  
 აძ ხექუან სლუეი-კეიუან,  
 ო, დაბაყოუ სკეზა ბზიახუ?  
 დზბომგზტ უი, სგუათეიუან.

სკუ ნათრეგსან სშა აახუმიარიტ  
 ლაშიაბდე საშაიტ სკეზა,  
 იაკეიტ უსყან, ეგძგლაშეიტ  
 სგუაჭრე იხხაძა აციგმეზა.

აყარმაწეს აშია უმპიან,  
 აფშა უშოგბდე თუმგან,  
 უთგნჩა უარა აძიასგვე  
 სხუცრთა სალუმგან.  
 უი დებსზააიუან დკაფხა-კაჭეო  
 დგურლეახუხა გურთიგლა,  
 ო, სგუილ ხეშიოთ, სგმნა შეაშშა,  
 სა სგუ თიუპ ბა ბგლა.

სგჟუა, სგჟუა ლა სნალუგლეიიტ  
 ინარცუაკნე სგუაფხარა,  
 ბზიაბარგლა ითიგნ, იშშაშშან  
 სკეზა ლგბლა თფხარა.  
 ხაა ჰაიცაბაშიოთ ჰამაცარი  
 აძ ხექუან ჰლეიი-ჟეიუან,  
 მბატიშია ისირგზ აფსაბარა  
 ჰაინიარა არჩეიუან.

ამხა ხუმიარუა ილაშშა-ლაშშო  
 ინეიიუან აქიფან იალა,  
 აფშა გუაზეგრძეაგა აჩოგრთგნჩნე  
 აბაპჩა ეიმნადონ ფშაალა.  
 იციქურფო ილრეიუან ხეგ-რაჩნელა  
 ეილათიოზ აძიას,  
 აწარაქუა რაშია ალგვუან  
 ახულფაზ მიტიშია იძშიაზ.

## ა ც ძ ფ ა

### დურმინტ გულია

სტალინ იხებალა აშია . . . . .	3
აღმა ვაჭრებუსგლტ . . . . .	4
ახაწა-იხაწა იაშია . . . . .	5
ამშაგნ . . . . .	"
აიდაირა . . . . .	6
ამშაგნ აჭაგ . . . . .	7
აშარტფუგ იაშია . . . . .	"
აამთევი აჭარციიე . . . . .	8
ჯამბულ . . . . .	"
აშხაჭუეი ამშაგნი . . . . .	9

### ბაგრატ შენქუბა

გვ-მრავეგ . . . . .	11
ჩაანბზიალა . . . . .	12
მოსკვა . . . . .	13
თვინი ივნება დცონ შარუან . . . . .	14
სექტლაქე . . . . .	17
აიააირა ამშა . . . . .	19
თაგალანტიო აბაშება . . . . .	20
აჭგრხაწა იგუალარშიარა . . . . .	21
აპარეგრეალ . . . . .	22
აჭიგს . . . . .	23
ჩაანბზიალა, აქ ლგრლშეიტ . . . . .	24
ამშან . . . . .	25
აჩვერხუმარჟგ . . . . .	28

### ქიაზეგ აგუმაა

ჰრაზყაზეგ აშია . . . . .	29
ქაგეაჭ აფა ბერია . . . . .	30
აფსნგტიო აშხაჭუა . . . . .	31

აშაბაძემინი	იაშია . . . . .	31
აფსთახარა	აშიაქუა . . . . .	32
აშითგც	. . . . .	33
კრემლტი	აიაშია . . . . .	34
უარა	უაშიაქუა . . . . .	35
ანგელაშა	. . . . .	36
ასალაძე	აყუაყა . . . . .	37
აჭარაგნ	. . . . .	38
გენაცვალე	. . . . .	41
ბზია	ბზგზბო აბრიაზმი	"
აშითქუა	რგქალაქე . . . . .	42
ან	. . . . .	43

### წუთა ბერულავა

ჰაიაშარა	აშიაპიაკ . . . . .	47
საბლუ	. . . . .	49
არგაშ	. . . . .	50
აფგრხაწა	. . . . .	51

### ალექსეი ჯორბუა

კრემლე	. . . . .	52
აურ იაშია	. . . . .	53
შიათ ჰაისაპ	. . . . .	54
ითარგალოიტ ამხე	. . . . .	55
ბჩიოჭუგბეგ	. . . . .	56
ქართ	. . . . .	57
აშაბაძემინი	იახე . . . . .	58
აფა ლიიტ	. . . . .	59
აურდღნ-ხეჩა იაშია	. . . . .	60
ან-ლუ ლაშია	. . . . .	61
აჩვერულაჭ	. . . . .	62
აკოლხოზ რინოკაჭ	. . . . .	"
სედსალგეგლ იააძაზ აფგრკ	. . . . .	64
აჩვერულმარკე	. . . . .	"
აფხევატი	აბზიაბარა . . . . .	65
ახად რჩაფონ	. . . . .	66
სპაბლა	. . . . .	67

### ఖ్రేష్టార్కు కృష్ణగా

ప్రమోత్త గాథిం	68
హిస్ట్రి	71
అయ్యగు	72
అశహి	74
అభరిగుండిన అర్సాను	75
సాథి	76
అట్టసాంగ్రహము అథిం	77

### ిగాన తారిఖా

స్వగుతా	79
ఇంగ్లీష్ నిర్మాదా	80
బిల్ఫ్రాడ్ అయ్యింగ్ బ్రేచ్	"
అప్పుం అశ్చ అథిం	82
డంబ అశ్విందు	83
అందాంగులు	"
అశహి	84
శ్రీశత్కాసిర్ము అయ్యస్థు	86

### సాందర్భ సాంక్షేపికా

క్రూడర్సు	89
ప్రాట్సాంగ్రహము అట్టిం	"
అప్పిశ్చున్	90
అమ్బాప్పుశ్చ	91
ల్యాప్లాస్టిక్ అశ్చెష	"
టాగాల్మాన్	92
అందాంగులు	"
అచ్చు అందాంగులు	93
అథింగ్ ప్రాప్తి	94
అథింగ్ ప్రాప్తి క్రొప్పాంగ్ ర్మం అసంలాపి	95
అప్పుం అశ్చ అథిం	96

### క్రష్ణగు జీవితా

కీర్తాంగులు	97
తారూశు ఇంగ్లీషు	98
అశహి గాథిం	99
అశ్వేష్ము గ్రిప్పుష్చ	100
ఒంధుంపు	"

అప్పుటాలూశించరు . . . . . 101

**ప్రశ్నప్రశ్నల నొడ్గిలా**

సగ్గుసాంగుచగల	103
అట్టసెన్గ	104
ఎగ్గెన్గ	
డాచెగ్గెర్గెమ్బెల ఇల్కుంపుంపోం	105
అల్లిస వాళీం	106
అట్టెగ్గె అప్పుటాప్పె	"
అశించుభజాత రుధలచుప్పెలూ	107
సీశెం	108

**అంద్రప్రాచీన లూశించరు**

సగ్గుసాంగుచగల	109
అహిశాగుశించ	
అంగెంంపేరా-డ్రై	110
అహిశగ్గుమార్కుం	112
అట్టెష్టెష్టెర్కుం	113
ఫ్రెగ్గెర్మెన సగ్గుటాప్పె అశ్వుప్పెర్గ	114

**ప్రథా అహిం**

అపారమారు	116
ఓప్పెరింపు డ్రై	"
ఎంచెన్చ	117
అట్టెన్గు	"

**శుభా అశ్వుప్పాం**

ఒగ్గుర్లమమ ఇన్యోయ్యోపీ	119
అట్టెన్గు	"
ట్సెగ్గెర్కుం	120

**ప్రాచీన కొహికాల్గిలా**

అమీరా	122
అపామీరా	"

**కుథిఫ ల్లంఘిలా**

బెంగా ఇశష్టుట్టెబు శుగ్గురి-తాలుశి	124
కొహికాన్గుబెంగాలు	"

აგარაშია	125
ამზა	
იბეჭდვრუები ბზია ბშეგზბო	126
-მზაუშ აბრუსკაგლ	
პაქალაქე	127
ცხუმ	128
კონსტანტინ არგუნ	
ფსერძხაზ აშია	129
აკოლხოზ აშია	
ხეარაბაჩი	130
შაამილ ბგანბა	
ანაპთარფა	132
სკუზა იახე	
ამრა ააძაგა	133
ად ახექუან	"

---

არედაქტორ ს. ბლაზია.

ე000716. აკმატხევრაზე ანაპგ აწაკუპ 14/XII 1947 შ. 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> კაშტა  
 ბლაზ გურუპ აზაკაზ № 2326. ატირაუზ 2100.

ПОЭТЫ АБХАЗИИ

СТИХИ

(на абхазском языке)

Сухуми, 1947 г.



58.8 10 856.

3916

48-21121

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES  
2013-00000000